

Un risque sérieux de guerre atomique

(p. 6)

L'Estrie perd sa carte territoriale

(p. 3)

Un contrôle du cidre pour mieux le vendre

(p. 28)

# LA TRIBUNE

69e ANNEE — No 74

SHERBROOKE, LUNDI, 8 MAI 1978

(SAMEDI 40¢) 25¢

Le plus long baiser

PITTSBURGH (AP) — Ray Blazina, 25 ans, et Bobbi Sherlock, 17 ans, se sont embrassés pendant 130 heures, deux minutes et 17 secondes—ce qui semble devoir établir un nouveau record du monde. L'annuaire Guinness donnait, en effet, comme précédent record 119 heures et 12 minutes. Ray et Bobbi n'ont pas fait ça par amour. Ils voulaient attirer l'attention sur la fondation de la cystique fibreuse. Ils ont commencé leur baiser à 11 h, lundi, et l'ont terminé à 21 h, samedi—une étreinte entrecoupée de courtes périodes de repos, de marches, de danses, d'exercices et d'un entracte de cinq minutes toutes les heures. Bobbi, qui est vendeuse et dont le petit ami se trouvait dans la salle, ne s'est plainte que d'une chose: la barbe de son partenaire, qui lui a causé une irritation cutanée.

Le corps de la dompteuse sera incinéré

## Une rivalité entre éléphants

par Madeleine Bossé

ROCK FOREST — Le gérant général du cirque Gatini, Léo Duplessis, écarte du revers de la main l'idée voulant que l'éléphant ait tué la dompteuse Eloise Berchtold parce qu'il était en rut, ce que certains appellent "la période des chaleurs".

Dans une entrevue exclusive accordée à LA TRIBUNE, il a expliqué que l'éléphant traversait une période plus difficile mais que cela n'était relié en aucune façon à sa sexualité.

"L'éléphant était dans une période que nous appelons "musk". Il s'agit d'un genre de combat à la chefferie au cours duquel les membres d'une troupe d'éléphants remettent en question la suprématie de leur chef".

Cette lutte à l'intérieur du clan dure environ 16 jours à chaque année et chacun des éléphants essaie alors d'affirmer sa supériorité sur les autres.

Normalement, un dompteur sait maîtriser ses éléphants même au cours de cette période. C'est ce qu'avait réussi Mlle Berchtold au cours des 26 dernières années.

Que s'est-il passé ce vendredi soir? Personne ne le saura vraiment puisque les spécialistes avouent n'y rien comprendre...

Incinérée

Le dompteuse de lions et d'éléphants, Mlle Eloise Berchtold, tuée par son éléphant au cours de la dernière représentation du cirque Gatini, vendredi soir, sera incinérée et inhumée à la ferme d'élevage de M. Morgan H. Berry où elle travaillait depuis 26 ans.

C'est ce qu'a révélé, au cours d'un entretien privé avec le journaliste de LA TRIBUNE, le propriétaire des éléphants du cirque, M. Morgan H. Berry. C'est après le départ des autres journalistes qu'il a accepté, quoique fatigué et très affecté par le décès de sa proche collaboratrice, d'accorder une entrevue privée à LA TRIBUNE, dans une roulotte.

M. Berry a confié que la mère de

Mlle Berchtold avait décidé que sa fille soit inhumée chez lui puisqu'elle y avait vécu heureuse depuis ces

dernières 26 années où elle élevait avec lui des éléphants, des lions et des tigres.

"Mlle Berchtold est arrivée à la ferme pour y travailler lorsqu'elle avait 16 ans. Jamais au cours de tou-

tes ces années, elle n'a eu le moindre accident", a-t-il souligné. L'éleveur, aujourd'hui millionnai-

re mais souffrant de graves malaises cardiaques (ce qui l'a empêché de voir la dépouille de sa collaboratrice) ne s'explique pas les raisons du drame.

"Je ne comprends pas comment c'est arrivé et je ne peux surtout pas en donner une explication. Je connais ces animaux; ils sont très doux, très dociles. L'un d'eux, celui qui s'est enfui, est même né sur ma ferme! Je fais l'élevage des éléphants depuis 32 ans. C'est la première fois, à ma connaissance, qu'un tel accident survient".

L'éleveur américain cite l'exemple de "Teak", l'éléphant qui s'est échappé en soulevant la toile de la tente avec sa trompe, tout simplement, qui est très doux et qui est âgé de 11 ans.

M. Berry, contrairement à ce que certains journaux ont écrit, affirme qu'il était d'accord avec les mesures prises vendredi soir, parce qu'il était nécessaire d'éviter un autre accident.

L'éléphant vaut la somme de \$40,000 environ et pesait plus de 30,000 livres.

Dépecé

Il a été remis à l'équarisseur de la région (récupérateur d'animaux morts) après avoir été entreposé au garage municipal de Rock Forest. On s'est toutefois empressé de l'enlever de cet endroit à cause de la senteur qu'il dégagait. La viande du pachyderme servira probablement à nourrir d'autres animaux.

M. Berry a précisé que les défenses des éléphants étaient régulièrement coupées, soit à tous les deux ans, pour empêcher qu'elles ne deviennent trop longues et que l'éléphant ne se blesse ou blesse quelqu'un. Mais les défenses repoussent.

M. Berry est reparti le soir même pour l'Etat de Washington, avec ses trois éléphants enfermés dans sa remorque. Comme il s'agissait d'un voyage d'au moins cinq jours, il a déclaré "qu'il voulait être à la ferme lorsque les restes de Mlle Berchtold y arriveraient".

Le drame du cirque: nouvelles et photos en page 26



(Photo La Tribune par PSJ)

Le cirque Gatini a quitté Rock Forest avec quatre éléphants et un artiste en moins. Les résidents de l'endroit ne sont pas près d'ou-

blier cette terrible tragédie qui a mobilisé une trentaine de policiers armés jusqu'aux dents dans la nuit de vendredi à samedi.

Le Canadien a une seule victoire de la finale

(p. 15)

Nouveau chef moraliste

WINNIPEG (Pc) —

Le nouveau chef national du Crédit social a promis de vider le pays des avorteurs, des homosexuels, et des banquiers sans scrupule.

Lorne Reznowski, dépeint par ses collègues comme un "moraliste catholique radical", a expliqué qu'il voulait revaloriser la famille.

Impliqué dans le mouvement créditiste depuis ses 12 ans, le nouveau chef a promis un raz-de-marée créditiste aux prochaines élections fédérales.

Sa première préoccupation sera toutefois de rencontrer ses huit députés créditistes fédéraux, pour leur demander de se plaindre de la couverture du congrès par le réseau d'Etat.

Une vingtaine d'employés de Radio-Canada étaient présents, et prépareraient des émissions spéciales dans les deux langues pour une retransmission ultérieure.

Reznowski a reçu l'appui des députés québécois Gilles Caouette et Adrien Lambert, mais ils n'étaient pas présents à la convention.

Le choix du site a provoqué quelques remous au sein du parti, avec notamment la démission du député de Champlain, M. René Matte.

Caouette avait démissionné de son poste de chef intérimaire, il y a quelques semaines, voulant que la convention ait lieu à Ottawa ou au Québec plutôt que Winnipeg.

Montréal gifle les Reds de Cincinnati 19-5

(p. 15)

Un acte de sabotage?



(Photo Studio Châto-9 par Claude Poulin)

Les travaux de déblaiement se sont poursuivis toute la fin de semaine, à Bromptonville. Voir texte et photos en page 5.

La violence au hockey...

Rapport Néron: nécessité qui n'invente rien

(p. 17)

Persiflage

Si Ryan appuie les libéraux fédéraux, ceux-ci auront un nez d'avance sur les conservateurs...

— 0 —

Les équipes de la Ligue Junior Majeure de hockey ont décidé de rejeter la violence: elles s'échangent leurs instructeurs...

— 0 —

Aldo Moro est en train de devenir un écrivain célèbre; les Italiens eux-mêmes ignoraient qu'il était homme de lettres...

— 0 —

Trudeau a enfin précisé la date des prochaines élections: ce sera en juillet, à l'automne ou au printemps prochain...

Le persifleur

aujourd'hui dans

LA TRIBUNE

Bandes dessinées: ..... 22  
 Économie: ..... 27  
 Dédicé et finances: ..... 13  
 Editorial: ..... 4  
 Météo: ..... 25  
 Mots croisés: ..... 21  
 Mot perdu: ..... 22

Petites annonces:  
 21, 22, 23, 24, 25  
 Sports: .... 15, 16, 17, 18, 19, 20  
 Variétés: ..... 12  
 Vivre en 78: ..... 10, 11

INFORMATIONS LOCALES  
 ET REGIONALES:  
 — Sherbrooke: ..... 2, 3  
 — Cantons de l'Est: 5, 8, 25, 26

Informations provinciales, nationales et internationales:  
 6, 9, 14, 27, 28

INTER-LOTO				TIRAGE: 861 — 5 MAI 78							
1,316,757 billets vendus				10,445 gagnants				1,077,100 en prix			
<b>1<sup>er</sup> NUMERO COMPLET</b>				<b>3<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>				<b>6<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>			
2 3 6 0 1 9 7				1 1 9 3 7 4 6				2 9 7 7 4 8 6			
12 BILLETS SE TERMINANT PAR 6 0 1 9 7				13 BILLETS SE TERMINANT PAR 9 3 7 4 6				13 BILLETS SE TERMINANT PAR 7 7 4 8 6			
GAGNE \$250,000				GAGNE \$50,000				GAGNE \$5,000			
GAGNENT \$1,000				GAGNENT \$1,000				GAGNENT \$1,000			
GAGNENT \$50				GAGNENT \$50				GAGNENT \$50			
<b>2<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>				<b>4<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>				<b>7<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>			
1 3 1 7 4 5 6				1 1 7 4 9 1 0				2 8 0 7 7 7 8			
9 BILLETS SE TERMINANT PAR 1 7 4 5 6				11 BILLETS SE TERMINANT PAR 7 4 9 1 0				12 BILLETS SE TERMINANT PAR 0 7 7 7 8			
GAGNE \$100,000				GAGNE \$25,000				GAGNE \$5,000			
GAGNENT \$1,000				GAGNENT \$1,000				GAGNENT \$1,000			
GAGNENT \$50				GAGNENT \$50				GAGNENT \$50			
<b>3<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>				<b>5<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>				<b>8<sup>e</sup> NUMERO COMPLET</b>			
1 3 1 7 4 5 6				2 5 1 2 2 8 6				2 3 1 2 0 1 7			
1334 BILLETS SE TERMINANT PAR 4 5 6				12 BILLETS SE TERMINANT PAR 1 2 2 8 6				13 BILLETS SE TERMINANT PAR 1 2 0 1 7			
GAGNE \$50				GAGNE \$1,000				GAGNE \$5,000			
GAGNENT \$50				GAGNENT \$50				GAGNENT \$50			

Tous les billets gagnants de \$1,000, et \$50, de l'Inter sont encaissables à toute succursale de la BCN



(Photo Studio Châto-9 par Perry Beaton)

Au rassemblement quinquennal des Equipes Notre-Dame ont participé 150 couples venant de Sherbrooke, Chicoutimi, Hull et Québec.

200 Equipes Notre-Dame

# Le devoir de s'asseoir

SHERBROOKE — Près de 150 couples des Equipes Notre-Dame ont participé, durant toute la fin de semaine, au rassemblement national quinquennal, à Sherbrooke.

Le mouvement Equipes Notre-Dame est un mouvement de fraternité pour les couples chrétiens. D'origine française et créé vers les années 1947, ce mouvement international existe depuis 1955 environ au Canada et il rejoint plus de 200 couples, principalement au Québec. A Sherbrooke, on relève 70 couples.

Actuellement le mouvement est très prisé par les Brésiliens et aux Etats-Unis, il démarre comme un coup de foudre.

Comme le rassemblement est ouvert au grand public en général, 25 couples invités ont participé à cette grande manifestation.

La formule du congrès repose sur des thèmes à développer. Une conférence introduit les gens au thème, puis on en discute en atelier. Au cours de la fin de semaine, les gens présents ont ainsi médité sur les thèmes suivants: s'aimer, témoigner, se réjouir et s'engager. Ce qui est intéressant dans ce rassemblement, c'est que plusieurs couples viennent témoigner de leur expérience vécue.

L'originalité du mouvement est le "Devoir de s'asseoir". Chaque couple doit, une fois par mois, s'asseoir ensemble et dialoguer.

"C'est un dialogue à trois, expli-

que Jean Desclos, aumonier pour la région canadienne du mouvement; le mari, sa femme et Dieu. Ils évaluent comment ils vivent leurs valeurs chrétiennes. C'est une façon de régler les problèmes de communication, en somme".



Jean Desclos, aumonier de la région canadienne: "Le Devoir de s'asseoir" est la grande originalité des Equipes Notre-Dame".

Chaque couple doit faire une retraite par année, pratiquer la prière

et l'oraison, et lire les Evangiles.

"C'est une chose que tous les chrétiens sont capables de faire, mais le fait d'être en équipe stimule les gens."

Camille et Ginette St-Onge sont responsables du secteur de Sherbrooke.

Ils soulignent que le but du rassemblement est de développer le sentiment d'appartenance au mouvement et de permettre aux couples de se retrouver spirituellement.

"En réalité, explique Mme Ginette St-Onge, c'est un mouvement de spiritualité conjugale".

Ginette St-Onge, après 13 ans de militantisme dans ce mouvement, explique ainsi pourquoi elle a décidé de faire partie des Equipes Notre-Dame: "En tant que couple, je voulais rencontrer d'autres couples, donner un sens à ma vie. Ça comptait beaucoup pour nous. Et c'était aussi la recherche d'amis sincères; je dois dire que nous en avons trouvés. Car lors de la rencontre mensuelle de notre équipe, nous mettons en commun les expériences intenses du mois, nous nous confions aux autres sans idée de nous juger. Ça développe vraiment un esprit de confiance dans les autres couples et un esprit d'entraide merveilleux".

Son mari partage la même idée et il ajoute qu'en plus du plan spirituel, les Equipes Notre-Dame les ont beaucoup aidés dans leurs relations conjugales.

# 1,000 disciples d'Emmaüs

SHERBROOKE — C'était fête au sous-sol de la Cathédrale St-Michel, hier. Tels des disciples d'Emmaüs, plus de 1,000 personnes étaient présentes pour reconnaître Dieu en leur vie.

Venus de tous les coins du diocèse de Sherbrooke, ces gens terminaient par un après-midi d'animation une année que la pastorale diocésaine avait centré sur le thème "Jésus connu et reconnu dans nos vies".

La plupart des paroisses du diocèse ont marqué, à leur façon, le thème au cours de l'année. Suffisait, pour s'en convaincre, de voir les diverses réalisations des élèves du primaire et du secondaire pendues aux murs du sous-sol de la cathédrale.

"On vient dire ensemble: 'On l'a trouvé Jésus-Christ!'", explique l'un des organisateurs.

Comme les premiers chrétiens qui se cachaient dans les catacombes, les disciples sherbrookoïses d'Emmaüs ont parcouru les inquiétudes de l'homme dans la pénombre du sous-sol de la cathédrale pour ensuite monter à la Lumière, à la Basilique.

L'après-midi s'est déroulé en deux temps. Tout d'abord, des élèves du primaire, du secondaire et des gens de l'âge d'or sont venus dire les inquiétudes qu'ils traversaient par des chants et des textes divers.

"Au cours du récit d'Emmaüs, explique l'abbé Roger Roy, en charge de l'animation, les gens se posent des questions d'aujourd'hui. En chemin, Jésus leur explique les écritures, la parole du Seigneur."

Ensuite, à la basilique même, ce fut un chant d'espoir qui monta par le biais des témoignages de foi, de la célébration eucharistique et du retour chez-soi pour répandre la Bonne Nouvelle.

C'était la première année qu'une telle activité était tentée. A en juger le succès éclatant qu'a remporté le rassemblement diocésain, on le répètera sûrement.



(Photo Studio Châto-9 par Perry Beaton)

Plus de 1,000 personnes ont assisté au grand rassemblement diocésain qui a eu lieu hier. Ils ont tout d'abord abordé les inquiétudes de l'homme pour ensuite monter à la Lumière, vers l'Espoir.

## LA FAIM DU MONDE

LES 8 ET 10 MAI  
19H.00 - CANAL 11  
PAROLE POPULAIRE  
VOUS DONNE UN  
AVANT-GOUT DU  
RALLYE  
TIERS-MONDE

UNE PRODUCTION VIDEO MONDE

**NOUS AVONS BESOIN DE TOUS!**  
**PLUS NOUS SERONS PLUS EFFICACE NOUS SERONS**

Remplissez le formulaire ci-dessous et faites parvenir tel que demandé, à la police.

**FORMULE D'ADHESION**

Reservé au président  
No de l'affiche!

Zone scolaire .....  
Adresse du candidat .....  
No. de téléphone .....  
Epoux ..... Epouse .....

Nom au complet ..... Nom de fille .....

Date de naissance .....  
Lieu de naissance .....  
Occupation .....  
Lieu de travail .....  
Téléphone au travail .....  
Cochez ici s'il n'y a qu'un parent.

Avant l'approbation de cette demande, j'autorise le Service de la police à instruire toute enquête nécessaire pour approuver ou refuser cette candidature.

Signature des candidats M. ....  
Mme. ....  
Date de la candidature .....

Service de la police

Oui	Non
-----	-----

(Publi-promotion)

# "Faire des choses ensemble est vital pour un couple"

BEAUVOIR — Au cours de la messe célébrée à Beauvoir, hier, et spécialement consacrée aux gens des Equipes Notre-Dame, le couple André et Denis Deslongchamps ont porté témoignage de leur engagement.

Tous deux militent dans les Equipes Notre-Dame depuis une douzaine d'années.

"Nore engagement au sein des Equipes Notre-Dame a influencé notre vie personnelle, de couple et de parents, a expliqué Denis. Tout ça a débuté il y a 22 ans, après une retraite conjugale dans les Laurentides. Nous avions alors décidé d'opter pour les Equipes Notre-Dame car ça répondait à nos aspirations."

Sa femme André a ajouté: "Ce genre d'engagement, ça ne s'explique pas. C'est un besoin que nous avions mais que nous ne pouvions pas définir. Nous ne pensions pas toutefois que cet engagement était si exigeant, comme le fait d'être ici ce matin, devant vous. Nous avons pris cet engagement tant comme couple qu'à titre de parents, d'éducateurs de nos enfants et de chrétiens dans notre paroisse."

"Nous ne voulons pas nous justi-

fier; nous essayons tout simplement de vivre cet engagement avec nos moyens et nos aspirations car on désire vivre un engagement intense."

Pour ce couple, leur engagement a été une expérience enrichissante. Il rappelle qu'à un certain moment, leur équipe, formée de cinq couples, s'est brisée et qu'il ne restait que deux couples.

"Ce fut difficile de poursuivre mais nous voulions continuer. Nous étions désemparés."

C'est à ce moment-là qu'ils eurent l'opportunité d'oeuvrer au secrétariat du mouvement.

"Ce fut une bouée, dit Denis, qui nous a permis de continuer notre engagement. Ce fut, finalement, à travers bien d'autres choses, l'engage-

ment qui a duré le plus longtemps, peut-être parce qu'il était plus exigeant. Ça nous a obligés à faire des efforts ensemble, en tant que couple. Je considère que dans la période que nous vivons, où tellement de couples sont séparés, faire des chose ensemble est vital."

Il conclut: "S'engager oblige à faire régulièrement le point sur ses forces, à réévaluer ce que vous êtes, à évaluer objectivement ses ressources et à croire en ce que vous faisez. Ensuite, ça vous force à agir, à vous engager, ou plutôt comme je le dis depuis quelques années, à vous prendre en charge. Car l'engagement, c'est une prise en charge de nos vies; de notre amour, de nos enfants."



(Photo Studio Châto-9 par Perry Beaton)

"Ce genre d'engagement, ça ne s'explique pas", avoue Mme André Deslongchamps que l'on voit près de son mari Denis.

## DES CASTORS DE BELLES VACANCES

LA TRIBUNE ET LES CASTORS DE SHERBROOKE VOUS INVITENT A UNE EXCURSION A FORT LAUDERDALE EN FLORIDE, DU 15 AU 23 JUILLET PROCHAIN.

DEPART DE SHERBROOKE: SAMEDI, LE 15 JUILLET 7H A 19.00 HRE  
DEPART DE DORVAL AVEC DELTA AIR LINES A 22h00  
ARRIVEE A FORT LAUDERDALE: 02h15  
MOTEL: TROPIC CAY, 529 ATLANTIC BOULEVARD, FORT LAUDERDALE  
RETOUR: DIMANCHE, LE 23 JUILLET A 07h20 A DORVAL

**PRIX PAR PERSONNE: \$325.00**

**COMPREND:**  
TRANSPORT ALLER-RETOUR DE SHERBROOKE A DORVAL  
TRANSPORT PAR AVION ALLER-RETOUR DORVAL-FORT LAUDERDALE  
TRANSFERTS AEROPORT-MOTEL  
MOTEL POUR 7 NUITS (2 PERSONNES PAR CHAMBRE)

**COUT POUR RESERVATIONS: \$150.00**

**RABAIS DE \$25.00 DU BILLET SI PAYE AU COMPLET AVANT LE 31 MAI 1978**  
UN MONTANT DE \$35.00 SERA RETENU POUR CHAQUE CANCELLATION.

### RÉSERVATIONS

Pour faire vos réservations, veuillez appeler Madame Line Roy, à l'agence de voyage Lessard Ltée, téléphone 567-3232, de 9.00 heures à 17.00 heures. Aucune réservation ne pourra être faite après le 16 juin 1978.

### COUPON LA TRIBUNE

Nom.....  
Adresse.....  
Téléphone.....

**EXCURSION "CASTORS"**

AFIN DE SOULIGNER LE 10e ANNIVERSAIRE DES CASTORS, LA TRIBUNE VOUS OFFRE LA POSSIBILITE DE GAGNER UNE PAIRE DE BILLETS POUR L'EXCURSION DES CASTORS.

COMPLÉTEZ LE COUPON A CET EFFET ET FAITES PARVENIR A:

"LA TRIBUNE", "Excursion Castors" 1950 RUE ROY A SHERBROOKE.  
LE TIRAGE AURA LIEU LE 16 JUIN PROCHAIN.

**LA TRIBUNE**

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE  
1950, rue Roy,  
Sherbrooke, Qué., J1K 2X8  
Tél.: 569-9201  
Courrier de deuxième classe  
Enregistrement No 1539

Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camion et routes motorisées: 1 an \$50.00, 6 mois \$30.00, 3 mois \$21.00, 1 mois \$10.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an \$120.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$45.00, 1 mois \$20.00. Aux Etats-Unis: 1 an \$120.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$45.00, 1 mois \$20.00. Autres pays, outre-mer, etc.: 1 an \$125.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

106651



# L'Estrie perd sa carte

par Pierre Francoeur  
SHERBROOKE — Il y aura un nouveau découpage territorial de l'Estrie. La population de la région sera consultée dès cette année sur ce sujet.

C'est ce qu'a confié le ministre d'état à l'Aménagement du Québec, Jacques Léonard, dans le discours de 33 pages qu'il a prononcé devant les



Jacques Léonard: "Ce n'est pas de Québec que doit se faire l'aménagement".

membres de l'assemblée générale du Conseil régional de développement des Cantons de l'Est (CRDCE), samedi midi, au Centre d'Arts d'Orford. Son discours portait sur la décentralisation et ses effets dans les Cantons de l'Est.

On sait que plusieurs ministères québécois n'ont pas la même définition du territoire de l'Estrie et cela se retrouve même au sein de certains organismes, d'où une confusion chronique.

"Je ne dis pas que nous allons faire un découpage dans nos bureaux de Québec, a expliqué le ministre. Je dis que nous allons proposer à une région, par exemple la vôtre, de se concentrer et de nous rencontrer autour de certaines questions. Quant à l'aménagement, le découpage actuel des municipalités de comtés fixés il y a plus de 100 ans, correspond-il encore à une réalité socio-économique d'aujourd'hui? Peut-on identifier dans l'Estrie des unités territoriales à taille humaine auxquelles les citoyens s'identifient spontanément? Combien en trouvez-vous? Avec quelles autres municipalités votre municipalité veut-elle et peut-elle d'une façon réaliste, s'associer pour des tâches nouvelles?"

Le gouvernement n'arrivera donc pas avec une carte toute faite pour décider que telle municipalité appartient à telle région. Il élaborera des critères de regroupement.

## Des études

Le fruit de diverses études à ce sujet sera remis aux gens de la région sous peu, probablement au mois de juin.

"Certaines municipalités de comté devront connaître des transformations de frontières, a-t-il dit toutefois. Et, de plus, toutes devront

créer des liens avec les cités et vil-

les." "Mais nous avons éliminé la perspective d'une série de fusions de municipalités. Du moins, on n'imposera pas ces fusions. Là-dedans comme dans d'autres domaines, on ne bâtera pas l'avenir en détruisant. Les municipalités ont un sens, elles ont une histoire et cela doit être respecté.

te, soit à les utiliser pour cautionner ses actions, soit à leur imposer des contraintes s'ils se comportaient en groupe de pression, soit même à ignorer leur avis qu'il leur demandait. Cette non-utilisation des CRD par l'appareil gouvernemental rendait difficile la concertation des organismes et souvent les interventions sectorielles des CRD étaient

Le 28e banquet annuel des Cent Convives organisé par le club des Lions a comme toujours remporté beaucoup de succès... les convives étaient plus de 200... Raymond Bernier a accompli de l'excellent travail comme responsable de cette activité... Alphonse Fabi a démontré des talents naturels d'animateur... le président sortant René Bélair n'a eu qu'à saluer les invités...

Pierre Boudreau est fou de joie depuis qu'il a appris que le bulletin du club des Lions de Sherbrooke qu'il prépare avec beaucoup de soin avait été choisi le meilleur parmi 50 autres... le bulletin sera maintenant soumis au niveau provincial et s'il l'emporte encore, il sera alors mis en candidature pour la meilleure réalisation du genre au pays...

Camille Fortier semble déjà en campagne électorale... Claude Beauvillages en serait un autre qui songe à briguer les suffrages à un siège de conseiller municipal à l'automne... il relèquerait vers le quartier nord... quant à Roméo Quintal, qui serait sur le point de faire un nouveau travail, il n'a pas encore décidé s'il sera candidat ou non... à suivre...

Le "frère" Maurice Choquette aurait beaucoup de succès auprès des communautés religieuses depuis qu'il porte son surnom... J. Wilfrid Roy semble en forme comme jamais... il sera du nombre de ceux qui tenteront d'obtenir le contrat de construction du futur centre sportif de l'Université de Sherbrooke lorsque cette institution demandera des soumissions publiques...

Il arrive souvent que l'élève dépasse le maître... c'est ce que Pierre Brochu et Pierre Létourneau ont appris en subissant la défaite aux quilles contre Louise Poitras... Bob Morier aurait l'intention de ralentir ses activités professionnelles... depuis que Jean-Pierre Duplant a fait l'achat d'une vieille maison, il a dû se découvrir des talents de bricoleur...

Normand Laplante sera encore candidat à la présidence de l'Association libérale provinciale du comté de Sherbrooke... quant à Gilles Raymond, il est bien décidé à briguer le même poste dans le comté de St-François où le président actuel Gérard Pépin complète son second et dernier mandat...

Même s'ils ne font plus de politique, les deux ex-députés Jean-Paul Pépin et Gérard Déziel sont souvent vus en public... ainsi, tous deux participaient au banquet des Cent convives... Gérard Larivière a mis au point une nouvelle technique pour piquer les petites saucisses baignant dans la sauce... la technique du harpon... il faut vraiment le voir à l'oeuvre...

Après avoir maigri d'un quart de livre, Normand Gauthier avait peur qu'on ne le remarque plus... ce qui expliquerait pourquoi il a été aperçu rue Wellington avec ce chapeau à sa "grosseur"... (voir photo ci-dessous)



Qui que tu sois, où que tu sois...  
a un toit pour toi!  
bo plex  
Approuvé S.C.M.L.  
Garantie de 5 ans  
ST-ÉLIE: 565-9844  
FLEURMONT: 565-9292  
Villeneuve

## Sommet municipal

ORFORD — La onzième assemblée générale annuelle du Conseil régional de développement (CRD), tenue à Orford en fin de semaine, a voté une résolution demandant que le CRD tienne un sommet municipal. Ce sommet devra réunir l'Association des Cités et Villages et le Bureau des Préfets de Comté.

Les membres ont d'ailleurs approuvé la formation du Bureau des Préfets de comté. Les objectifs de ce Bureau sont de permettre les échanges et la mise en commun des expériences de chacun, d'étudier et de vulgariser les lois, projets de lois et autres sujets d'intérêt municipal, d'informer les corporations municipales et d'assurer la représentativité régionale auprès des autorités provinciales. Le préfet de comté de Richmond, Eugène Letendre, préside ce projet.

L'assemblée a demandé au CRD de mettre sur pied des comités régionaux sur les secteurs économiques "mous" (pâtes et papiers, textiles, chaussures, meubles) afin de permettre à la population et aux industriels d'élaborer des solutions. Cette proposition s'appuie sur l'expérience fort concluante, depuis les

dernières années, du comité "Mine" au sein du CRDCE.

Le CRD appuie résolument la politique de régionalisation mise de l'avant par le ministre Duhaime, dans le secteur touristique, et demande que, dans l'application de ces directives, on accorde une attention toute spéciale aux demandes financières de l'Association touristique de l'Estrie, mise récemment sur pied.

Dans le cadre d'une étroite collaboration avec l'Association touristique de l'Estrie, le CRD maintient son comité "Tourisme et Aménagement". Mais ce comité portera davantage son attention, au cours des prochaines années, sur l'environnement des Cantons de l'Est, en travaillant de concert avec le Service de la Protection de l'Environnement.

Le CRD demande que l'agrandissement du parc Orford soit poursuivi et compris dans l'amendement récent de la récente entente auxiliaire fédérale-provinciale sur le tourisme, de façon que le gouvernement acquiert au plus tôt les terrains de la phase 3A-3B et 3C et que le Mont Orford soit alors totalement compris dans le parc, ce qui n'est pas le cas actuellement.



(Photo Studio Châto-9 par Claude Poulin)

L'assemblée générale annuelle du CRDCE a voté une résolution demandant la création de comités sur les secteurs "mous" de l'économie. On dénotait davantage de participants que l'an der-

nier: environ 100 personnes. Il y a quelques années, une assemblée générale n'avait pas pu obtenir le quorum nécessaire, ce qui ne fut pas le cas cette fois-ci!

"Loin de faire disparaître les municipalités, les projets de réforme de la fiscalité municipale et de la démocratie locale en font des parties intégrantes du projet de décentralisation."

## Décentralisation

"Ce n'est pas de Québec que doit se faire l'aménagement, a déclaré le ministre pour défendre l'idée de la décentralisation."

La décentralisation, selon le ministre Léonard, doit "prendre forme d'un façon réaliste non pas en repartant à zéro mais en partant de la vie même au Québec; d'où deux grandes dimensions du projet sur l'aménagement: la valorisation du pouvoir local et le partage des pouvoirs, actuellement à Québec."

Il a déclaré: "L'Etat ne doit pas entretenir une dépendance des municipalités à coup de subventions. C'est pourquoi nous poursuivons bientôt les discussions sur une réforme de la fiscalité et sur la réforme de la démocratie locale, à la Conférence Québec-municipalités, en juin prochain."

## Nouveau rôle des CRD

En tant que ministre responsable de l'Office de Planification et de développement du Québec (OPDQ), le ministre Léonard a voulu clarifier le rôle futur des CRD.

"L'Etat qui a favorisé l'émergence des CRD a eu tendance par la sui-

considérées comme des ingérences."

Le ministre Léonard a alors promis que le CRD sera un "interlocuteur très important dans la consultation" qu'il mènera sous peu sur l'aménagement.

Il a souligné que "plus le CRD sera représentatif de la région, plus il sera une voix importante".

Il a dit que le représentant de l'OPDQ aura, cette année, le mandat précis de discuter avec les CRD bien franchement.

## Conférence administrative régionale

Le ministre a aussi exprimé son intention de renforcer la Conférence administrative de la région.

"Cela se fera de deux façons. D'abord la direction de l'OPDQ a déjà déposé à la Commission de la Fonction publique une demande de révision du statut du délégué de l'Office en région afin qu'il puisse avoir plus d'autonomie dans la gestion des dossiers."

"De plus, j'ai demandé à mes collègues que les délégués des ministères en région soient les porte-parole du ministère et soient présents en région. Peut-on parler d'une véritable Conférence administrative régionale si les membres prennent l'avion une fois par mois pour venir siéger en région? Il faut qu'un plus grand nombre de décisions puissent se prendre sur le territoire."

## O'Bready chiâle contre René et Provencher est heureux

SHERBROOKE — Tout en exprimant sa joie et sa satisfaction de voir ce dossier enfin réglé, le président de l'Association des Policiers de Sherbrooke, M. Paul-André Provencher, a indiqué que ceci permettrait dorénavant de mieux voir où l'Association s'en va dans la négociation d'une convention entre les policiers et la ville pour 1978 et 1979.

"La Ville s'était déjà engagée à respecter certains points de la sentence arbitrale et le jugement nous aidera sûrement à régler dans des délais raisonnables."

De son côté, le maire Jacques O'Bready s'est refusé à com-

menter le jugement de la cour d'appel, se contentant de dire qu'il ne regretterait rien, que la ville s'était battue pour des principes et non contre les policiers. Le maire s'en est pris, par contre, au gouvernement Lévesque qu'il a accusé d'avoir créé, en plus d'avoir modifié les règles du jeu en cours de partie en abolissant la loi anti-inflationniste, un système de deux poids deux mesures entre les catégories d'employés.

Me O'Bready, tout en précisant que la question sera d'abord étudiée au conseil de ville, a indiqué qu'il ne s'attendait pas à ce que la ville soumette le dossier à la Cour suprême du

Canada, le tribunal de plus haute instance du pays, et qu'elle paiera les argentés dus à même les réserves prévues spécialement pour l'éventualité qui s'est concrétisée hier.

Enfin, au sujet des négociations actuellement en cours, le premier magistrat a indiqué que la ville offrira certainement moins à ses policiers que si le jugement avait été en sa faveur.

"Toutefois, j'estime que sur une période de quatre ans, cela reviendra au même puisque les autres villes ont également dû payer et que nous aurions de toute façon dû offrir à nos policiers l'équivalent."

## Marion est vivant



Charles Marion

SHERBROOKE — Contrairement à la nouvelle lancée par certains médias, Charles Marion, l'ex-directeur du service de crédit de la Caisse populaire Sherbrooke-Est, n'a pas été hospitalisé à la section de cardiologie du Centre hospitalier universitaire (CHU) de Sherbrooke.

M. Marion a passé la fin de semaine chez des amis, à l'extérieur de la ville. Il n'a subi que des examens médicaux, tout au plus.

Il n'aurait pas non plus demandé à ses employeurs un prolongement de trois mois de son congé.

Charles Marion, aujourd'hui âgé de 58 ans, aurait refusé de passer le test du détecteur de mensonge, vu son état de santé précaire, sur l'avis de ses médecins.

C'est demain en Cour supérieure, division de Sherbrooke, que sera entendue une requête de changement de venue des procureurs de la Société Radio-Canada concernant la poursuite en civil de \$500,000 logée contre la Société et l'un de ses journalistes par M. Marion.

Il s'agit d'une poursuite en libelle diffamatoire, le journaliste ayant qualifié cet enlèvement de "la plus vaste fumisterie du siècle".

## 2,068 dîneurs partagent

SHERBROOKE — Une amélioration appréciable du nombre des convives par rapport à l'an dernier."

Voilà les commentaires positifs émis dans un communiqué de presse, par le comité directeur du Restaurant du Partage, une entreprise d'un genre tout à fait spécial où l'on alimentait frugalement le corps mais abondamment la solidarité humaine internationale.

Cette année, pendant les quatre semaines d'ouverture, quelque 36 tables ont été servies à un total de 2,068 convives. Pas moins de 60 groupes ont aussi planifié un repas au Restaurant et contribué de cette façon au financement de l'un ou l'autre projet du Tiers-Monde.

Le comité directeur attribue l'affluence enregistrée cette année à la connaissance accrue entourant cette activité ainsi qu'à l'organisation rodée qui lui a donné naissance et vie.

Outre les contributions provenant des repas, le Restaurant a perçu des revenus de l'ordre de \$3,952.99 à la suite de la vente de divers produits d'artisanat réalisés dans des pays comme l'Afrique, le Chili, Haïti, pour ne mentionner que ceux-là.

Une fois les dépenses payées, les fonds tirés du Restaurant du Partage seront répartis entre trois projets.

Le premier, l'Oeuvre de Fatima, concerne des coopératives agricoles en Haïti; le second, la Kay Pov, vise un foyer pour vieillards dans le même pays que précédemment; enfin, le troisième se résume à un projet local de sensibilisation aux problèmes du Tiers-Monde.

## Trois blessés

SHERBROOKE — Trois accidents sont survenus samedi, à Sherbrooke et dans les environs, faisant trois blessés.

Vers minuit, samedi soir, une automobile a fait une embardée spectaculaire dans une courbe du Rang 13, près de St-Elie, pour finalement heurter un gros rocher dans un champ. Le conducteur a été blessé mais on ignore la gravité de ses blessures.

Vers 10 heures du matin, cette même journée, sur la rue Fautoux, un garçonnet a été heurté par une voiture alors qu'il circulait en bicyclette près des limites de Rock Forest. Il s'agit de Stéphanne Caron, dont les parents habitent au 4355 de la rue Cayer. Il a été conduit à l'hôpital St-Vincent de Paul par les Ambulanciers de "Sécurité de l'Estrie"; il souffrirait de blessures au bras.

Vers 13h45, dans la même journée, un motocycliste a dérapé alors qu'il déambulait sur l'échangeur Darche, au coin de la rue King et de la route 55. Il s'agit de Mario Brochu, du 197 de la rue London. Il a été conduit au CHU par les ambulanciers de la "Sécurité de l'Estrie". Il aurait probablement une clavicule cassée et souffrirait de douleurs au bras.

Pour y voir clair en matière d'assurances. croteau, rochefort, gendron, leblanc & associés courtiers d'assurance  
4300, Boul. Bourque Rock Forest, P.Q., JOB 2J0, Tél: Bur: (819) 566-1111

<b>6/36</b>		<b>NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE</b>		<b>TIRAGE 8-05</b>	
5	17	20	30	31	33
6 SUR 6	NOMBRE DE GAGNANTS: 0		127,899.40		NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU SUR 6 +
5 SUR 6	86		1,338.40		35 VENTES TOTALES: \$1,332,286.
4 SUR 6	3806		84.00		
5 SUR 6+	4		19,184.90		
Tous les billets gagnants de \$500. et \$100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN					

**GROS LOT \$250,000 APPROXIMATIE - VENDREDI**

SÉRIE 10 NUMÉRO COMPLET 36793  
4 CHIFFRES 6793  
3 CHIFFRES 793

42 Series émises - 90,000 chacune  
1 GAGNANT DE \$50,000.  
POSSIBILITÉ DE 41 GAGNANTS DE \$5,000.  
336 GAGNANTS DE \$500.  
3402 GAGNANTS DE \$100.

## LA PAGE EDITORIALE

# Qu'attend donc M. Trudeau?

M. Trudeau cherche peut-être à protéger les intérêts de son parti en retardant l'annonce de la tenue d'élections générales, mais il dessert la démocratie. Le Parlement adopte plusieurs projets de loi mais dans un climat de travail plus voisin des préparatifs de guerre que d'une assemblée de représentants du peuple. Et certaines de ces mesures visent plus à rendre le parti au pouvoir populaire qu'à servir honnêtement la population. Pensons simplement au budget et au projet Basford et on comprendra que le gouvernement sans travailler directement contre les intérêts du peuple ne les favorise pas au maximum.

Le premier ministre en agissant davantage comme un chef de parti que comme chef d'état ne favorise pas nécessairement le parti libéral. Il se peut que cet acharnement à s'accrocher au pouvoir au lieu d'en appeler au vote alors qu'il est devenu raisonnable de le faire provoque plus de mécontentement au sein de l'électorat. Pourtant les motifs ne manquent pas aux Canadiens de se détacher des libéraux. Ce n'est que la faiblesse des conservateurs qui explique le nombre considérable d'indécis comme nous le révélait le sondage Gallup de mardi dernier. En prolongeant le suspense, M. Trudeau contri-

bue à augmenter le pourcentage des indécis et des mécontents. Dans le passé, le chef du gouvernement comptait sur sa très grande popularité et sur le caractère effacé de ses adversaires. Cette fois, il semble que le chef conservateur n'exerce guère d'attrait auprès des électeurs, mais que la fatigue de ceux-ci est telle face au parti libéral, qu'aucun stimulant artificiel et qu'aucun délai ne la feront disparaître.

Pendant que M. Trudeau tergiverse, les péquistes affirment qu'ils s'en tiendront à la non-ingérence mais qu'ils ne seront pas indifférents. Ils n'avaient d'ailleurs pas le choix. Toute ingérence dans la campagne fédérale la transformerait en référendum déguisé sur l'unité nationale et les Canadiens n'ont pas besoin d'un tel exercice pour l'instant. Il faut laisser les partis en présence élaborer un programme pour stimuler la reprise économique, pas émettre des vœux pieux sur l'avenir du Québec. Les péquistes ont subi un retentissant échec la dernière fois qu'ils ont joué ce jeu et il n'en serait pas différent aujourd'hui. Qu'ils cessent donc de menacer d'intervenir quand ils savent que toute action directe sur la campagne ferait dévier le débat des véritables enjeux de la prochaine campagne.

Jean Vigneault

### BILLET

## Gagnants et perdants

Le dyptique gagnant-perdant a tendance à modéliser trop souvent nos jugements et nos perceptions de la vie et des événements. Tout est analysé dans l'axe victoire-défaite, comme si tout était sport, comme si tout était aussi simple à résoudre. Mais au terme d'une rencontre interpersonnelle, les individus ne sont pas l'un amélioré et l'autre diminué, l'un gagnant et l'autre perdant. Au terme d'un dialogue, les partenaires sont habituellement enrichis plutôt que classés en perdants et gagnants.

Au baseball il y a un perdant et un gagnant, mais il y a mieux: il y a toujours des spectateurs gagnants parce qu'ils ont goûté un bon spectacle et se sont détendus. Mais en amour, y a-t-il un gagnant quand une personne a perdu? En relations internationales, peut-il y avoir des gagnants quand un peuple a été battu à la guerre ou dans un traité commercial tout à l'avantage de la plus forte

puissance? Quand dans une épreuve de tout genre, la force brute l'emporte, peut-on parler de gagnant? On peut convaincre quelqu'un par la raison et perdre un ami, on peut remporter une victoire mais en sortir affaibli. Les victoires acquises dans la vie en écrasant les autres se révèlent très vite être de cuisantes défaites.

Dans la vie, en amour, nous ne gagnons qu'en autant que d'autres ne perdent pas devant nous, à cause de nous. Nous ne grandissons que si les autres ne rapetissent pas. Et si comme peuple nous obtenons un haut standard de vie pendant que des hommes du Tiers-Monde en crévent de faim, nous avons reculé, nous avons perdu. Car au fond, l'homme ne peut être à la fois gagnant et perdant. On peut sembler gagner maintenant, mais perdre à long terme. Dans la vie, il n'y a que des gagnants. Ou que des perdants.

Albatros des mers

### OPINION DES AUTRES

#### Charité et politique

Extraits d'éditoriaux puisés dans les journaux de langue anglaise et traduits par la Presse Canadienne.

**The Toronto Star**  
Museler les sociétés de bienfaisance pour les empêcher d'écrire aux députés, c'est une ingérence dans la liberté de parole, pour ne rien dire du droit de communiquer directement avec les élus du peuple.  
C'est pourtant la mesure rigoureuse qu'a prise le ministre du Revenu national, M. Joe Guay, en menaçant les sociétés de bienfaisance de la perte de leurs exemptions fiscales si elles s'occupent de ce qu'il appelle de l'activité politique.

Et, dans la perspective arbitraire de M. Guay, l'activité politique comprend toute tentative d'exercer une pression sur le gouvernement, soit par des lettres aux journaux ou aux politiciens, soit de quelque autre façon, pour essayer de convaincre le public de la nécessité de changements aux politiques établies, si désirables soient-ils.

Selon des fonctionnaires de Revenu Canada, les dites directives nouvelles ne sont pas le fait de quelque bureaucrate insensible et anonyme; l'ordre viendrait du ministre du Revenu lui-même, M. Guay.

Il y a un mois, Revenu Canada, à la demande du ministre, envoyait à toutes les églises et à toutes les sociétés de bienfaisance et organisations charitables une circulaire pour les prévenir qu'elles risquaient de perdre leurs exemptions fiscales si elles faisaient de "l'activité politique", si elles sollicitaient l'appui du public ou des députés pour la poursuite de leurs objectifs.  
Tout ce qui leur était permis, c'était de présenter des mémoires au gouvernement pour réclamer des changements de politique.

Les gouvernements prennent rarement l'initiative de réformes sociales à moins de pressions du public. Et les sociétés de bienfaisance n'obtiennent généralement l'appui du public qu'au moyen d'assemblées publiques, de lettres aux politiciens de tous les partis, d'appels par la radio et la télévision, de réclames dans les journaux, etc.

Et cependant M. Guay vient de prévenir ces agences de volontaires appuyées par le public... qu'elles ne peuvent plus rien faire de tout cela.

Si elles s'entêtent, il ne leur sera plus permis de remettre des reçus aux fins d'impôt aux citoyens qui donnent de l'argent pour appuyer tous ces services essentiels.

C'est une menace déraisonnable que M. Guay devrait immédiatement retirer.

Le droit de réclamer des gouvernements des changements à leur ligne de conduite, par tous les moyens disponibles dans une société civilisée, est fondamental en démocratie et ne devrait pas être refusé aux citoyens, qu'ils agissent individuellement ou collectivement. — Le 27 avril

#### Des règlements réalistes

**The Montreal Gazette**  
L'Office de la Langue française du gouvernement du Québec témoigne de réalisme et de bonne volonté par son projet de réglementation de l'usage du français aux sièges sociaux.

L'entreprise privée et le gouvernement du Québec méritent des félicitations pour leur attitude de compromis et de respect mutuel (bien différent de l'admiration) qui fait place à l'esprit de polarisation dont ils témoignaient il y a un an.

Les règlements de l'Office sur les sièges sociaux ne sont pas encore officiels — nous n'aurons pas de version finale avant plusieurs mois. Mais les règlements que l'on propose sont bienvenus.  
En vertu de ces propositions, les sièges sociaux qui

font beaucoup d'affaires hors de la province pourront se dispenser de former des comités de francisation et pourront fonctionner dans la langue de leur choix. De même, les services de recherche de ces entreprises seront largement exemptés de la francisation.

Cette souplesse de la part de l'Office fait beaucoup pour donner satisfaction à plusieurs grandes entreprises. Mais le monde des affaires devrait en retour manifester le même esprit. M. Robert Bryce, ancien président de la Commission d'enquête sur la concentration des sociétés et détenteur dissident d'une police de la Sun Life, a expliqué tout cela d'une façon convaincante.

Les grandes entreprises du Canada, a dit M. Bryce, devraient encourager les Canadiens français à penser qu'ils peuvent atteindre les sommets si leur compétence le justifie.

Les règlements de la Loi 101 peuvent ne pas obliger les entreprises à faire cela d'une manière que l'on appréhendait. Il convient que ce soit fait volontairement. — Le 1er mai.

#### Injurieux et enrageant

**The Toronto Sun**  
Il est révoltant que le gouvernement Trudeau, dans sa sagesse et son népotisme, ait décidé que le contribuable canadien paierait les \$10,000 de dommages que le ministre des Approvisionnements, M. Goyer, a été condamné à verser à un haut fonctionnaire pour l'avoir diffamé.

C'est une décision assez naturelle de la part de ce gouvernement terrible, funeste, dénué de principe, et c'est une autre raison pour laquelle les citoyens devraient se liguer contre lui si jamais il nous est permis de voter — si jamais il nous l'est, ce qui devient douteux.

M. Goyer a diffamé M. Lawrence Stopforth, alors sous-directeur d'une équipe qui devait acheter un nouvel avion de patrouille militaire à longue portée.

Dieu merci, M. Stopforth a traduit en justice M. Goyer pour défendre sa réputation. Et Dieu merci pour nos tribunaux qui ont bel et bien trouvé M. Goyer coupable d'avoir tenu des propos faux et diffamatoires contre M. Stopforth.

Jusqu'à présent M. Goyer a rejeté la demande de l'Opposition (ou sa suggestion) qu'il s'excuse publiquement auprès de l'homme qu'il a si cruellement calomnié. Et M. Goyer a donné sa mesure en refusant, jusqu'à présent, d'accomplir ce geste gracieux.

Mais attendre des contribuables qu'ils paient les \$10,000 de dommages est à la fois injurieux et enrageant. Payer ses frais de cours, ça va, parce qu'il est ministre. Mais pourquoi les contribuables seraient-ils responsables quand un député, hors du Parlement, et de lui-même, diffame, calomnie un citoyen, ment à son sujet?

M. Goyer abandonne la politique, dit-il. Nous, les gens de ce pays — ou du moins de cette ville et de cette province — devrions tout faire pour que tout ce gouvernement corrompu de M. Trudeau soit flanqué dehors. Alors, peut-être, les libéraux pourront reprendre en main leur parti et le ramener dans la voie d'un comportement démocratique décent. Que les contribuables paient les dommages? Voyons. Bah. — Le 27 avril



### OPINION DES LECTEURS

#### Parents, réveillez-vous

Extrait d'une résolution adoptée à l'unanimité par le comité d'école du Collège St-Jean-Bosco de Magog lors de sa réunion du 1er mai 1978 et adressée à la C.E.Q.

Le comité d'école du Collège St-Jean-Bosco n'appuie aucunement l'esprit qui se dégage du document de la C.E.Q.;

"plate-forme revendicative" proposition no. 3. Nous croyons qu'en maintenant la confessionnalité dans les écoles, l'École doit continuer et même en améliorer son caractère confessionnel.

Faut-il vous rappeler que la confessionnalité dont on parle, en plus d'être celle du bill 27, est celle qui imprègne toute la vie de l'école et ne reflète pas l'aspect chrétien au seul cadre d'un cours d'enseignement religieux optionnel.

L'école confessionnelle peut prendre bien des colorations, elle peut inclure dans son esprit des personnes à divers niveaux de pratique ou d'engagement, mais elle ne peut pas accepter de nier son inspiration chrétienne.

L'école confessionnelle actuelle est désireuse de respecter les options personnelles d'une minorité; elle met tout en œuvre pour respecter les droits de cette minorité dissidente. Mais, elle ne saurait accepter d'être lésée dans un droit exprimé par la majorité.

La décentralisation exige que la configuration de l'école soit déterminée localement, fut-il question de confessionnalité. Il n'appartient pas plus au gouvernement qu'à la C.E.Q. d'en décider, mais bien à la majorité. Ce qui appartient au gouvernement, c'est de faire respecter ce droit de la majorité.

Mme Nicole Courtemanche  
Secrétaire

#### Pour un nouveau capitalisme

La lettre de M. Guy R. Noël traduit une mauvaise interprétation de mon article: Les Brigades Rouges et le cri des exploités. Je ne suis pas marxiste, ni même socialiste. Je crois à la religion aussi. Mais les méthodes d'analyse marxiste sont parfois intéressantes. Cela ne signifie nullement qu'il faille adopter ses solutions. Le capitalisme libéral est toujours valable comme système politique et économique pour le Canada et le Québec, mais à la condition expresse qu'il se renouvelle et s'adapte aux conditions actuelles. On appellera cela néo-capitalisme ou social-démocratie ou tout autre chose. Mais il est absolument inadmissible que dans un pays riche comme le Canada tant de gens soient dans une misère injustifiée.

Roger Alacoque  
North Hatley

#### Tu ne tueras point

**M. Yvonnick Roy,**  
Au sujet de l'avortement, je partage votre opinion. Le commandement de Dieu est formel: "Tu ne tueras point".

Dès que l'ovule est fécondé, se trouve inaugurée une vie qui n'est pas celle du père, ni de la mère mais d'un nouvel être rendu humain s'il ne l'est pas dès lors. La science génétique moderne apporte de précieuses confirmations. Elle a montré que dès le premier instant, se trouve fixé le programme de ce que sera ce vivant: un homme, cet homme individuel avec ses notes caractéristiques déjà bien déterminées. "Il est déjà un homme celui qui le sera".

Au sujet des méthodes préventive, je ne suis pas d'accord avec vous. Dieu le Père a fait la création sans nous, après qu'il eut créé le premier homme, Adam, et sa compagne Eve pour se compléter. Là, Dieu a été un vrai père, il a fait confiance à l'homme en l'invitant à coopérer à l'expansion de la race humaine sur la terre, il l'a associé à son oeuvre de création et aujourd'hui, l'homme dans sa révolte, dans son orgueil insensé, refuserait de donner la vie à d'autres êtres? En acceptant la vasectomie et la ligature des trompes, ce serait faire une injure grave au Père créateur. C'est une injustice que de faire payer la note aux frais de l'assurance-maladie par tous les Québécois. Nous payons contre notre gré pour la dénatalité de notre race. Nous commençons à en ressentir les effets dans nos écoles et bientôt ce sera dans d'autres couches de la société. Nous aurons des comptes à rendre, la façon dont nous aurons utilisé notre liberté. Nous craignons l'effort, nous recherchons la facilité dans ce domaine comme dans bien d'autres. Dans l'acte conjugal, Dieu a attaché un plaisir afin de récompenser les époux qui ont le courage de transmettre la vie et pour l'entretien mutuel de leur amour. Pourquoi aujourd'hui on ne rechercherait que le plaisir sans le résultat? On sème à plein, mais on ne veut pas récolter.

Mme Magella Carrier

#### Vivre l'entreprise privée

"La différence entre être fonctionnaire ou travailler pour une compagnie capitaliste ou les sociétés internationales".

Dernièrement, une grande compagnie a fêté avec ses employés son 50<sup>e</sup> anniversaire de fondation. Cette compagnie prête depuis 50 ans à qui veut bien avoir recours à ses services moyennant intérêts consentis. A cette occasion, elle a récompensé, lors d'une célébration très élaborée et réjouissante, tous ses employés qui avaient travaillé pour elle pendant 25 ans et plus en remerciements de leur bon service, elle leur a remis une bourse bien garnie, une montre en or d'une valeur de \$300, ainsi qu'une horloge avec système électronique importée de Suisse et de grande beauté. Ils ont en plus la latitude continuer à travailler pour elle.

Pour ceux qui subissent les avatars de la vie de fonctionnaires avec pour récompense après plus de 25 ans

de services commandés, une lettre bien cinglante du bureau de direction, il y a toute une différence énorme et moins consolatrice et qui n'encouragera pas ceux qui demeurent à bien fonctionner.

Lucille Daigneau, inf.

#### Les parents de déficients ont besoin d'aide

**M. Denis Lazure,**  
Ministre des Affaires Sociales,

Le but de cette lettre est de vous demander la charité. Je dis "charité" car c'est la seule formule que je n'aie pas employée pour demander de l'aide, et je vous avoue que je suis beaucoup moins humiliée qu'il y a quelques années.

Je vous respecte comme Ministre de nos affaires sociales, mais je veux m'adresser à l'homme qui doit être sensibilisé plus que tout autre au problème de la déficience mentale.

Je suis mère d'une fille de 18 ans déficiente mentale. Elle demeure à la maison et elle y demeure encore longtemps, malgré tous les problèmes majeurs qui se créent avec les années, puisqu'on répond partout à mes demandes, qu'on n'accepte plus personne dans les institutions. Etant donné que nous sommes dans l'obligation de s'organiser une vie sortant de la normale, je vous demande de l'aide familiale.

Le gouvernement nous ferme toutes les portes, alors, je vous suggère de former un autre système. Donnez-nous de l'aide familiale le temps de pouvoir respirer de temps à autre, afin de pouvoir continuer à nager sous l'eau, sans savoir où nous allons et encore pour combien de temps. Il y aura seulement la mort d'une part ou de l'autre pour mettre fin à cette vie.

La logique dans vos lois gouvernementales n'étoffera personne, soyez tranquille. Les déficients mentaux sont de pauvres êtres oubliés et souvent bafoués par la société, mais vous savez pertinemment qu'ils ont le droit de vivre eux aussi, et que personne n'est exempt de cette épreuve quel que soit son niveau social ou l'épaisseur de ses goussets.

Des millions de piastres coulent pour des coneries et des erreurs enfantines, mais pour des vies humaines, restriction dans le budget, tout nous est refusé par le gouvernement. Il me semble bien que les gens du troisième âge vous ont grandement sensibilisé à leur cause, maintenant, visez donc nos pauvres déficients. Nous avons besoin d'ateliers protégés, nous avons besoin d'aide, nous parents, (surtout la mère) pour continuer à les rendre le plus heureux possible, et aussi, avoir droit à de petits laps de temps pour une liberté mentale et physique.

J'ose espérer qu'il y aura suite à cette lettre.  
Mme Jeannine Bilodeau  
Sainte-Foy, P.Q.

#### Les chemins du Soleil

Ce mercredi là, en fin de soirée, j'ai assisté pour une quatrième fois, dans un cinéma local, à la projection de l'oeuvre de Franco Zeffirelli "François et les chemins du soleil".

Faut dire que François D'Assise dont le film présente une fresque biographique est celui qui lentement mais sûrement me mène vers des horizons nouveaux où la simplicité et la pauvreté en esprit (celle qui libère de l'accessoire) ont droit de cité. Des gestes extérieurs ont été posés. C'est assez facile. La conversion du coeur est autrement longue à s'accomplir.

Ce qui motive la présente intervention c'est la beauté de la jeunesse sherbrookoise qui composait, ce soir là, la majorité des nombreux spectateurs venus se rafraîchir et goûter la simplicité évangélique.

Certes, le film envisagé que du point-de-vue cinématographique justifiait le déplacement. Le jeu de Graham Faulkner, les images saisissantes, une musique agréable et le don de Zeffirelli de multiplier les contrastes font de cette production un spectacle de grande qualité.

Le film se veut "l'histoire d'un jeune homme qui parvient au sein d'une société matérialiste à redécouvrir les valeurs fondamentales que sont le soleil, la lune, les étoiles, l'herbe et, par dessus tout, la communication et l'amour des autres".

Or, c'est là, je pense, que les jeunes accrochent. Ils ont la volonté, plus ou moins consciente, de réagir aux appels des aînés parfois trop faciles de ce monde où la loi du plaisir pour lui-même est devenue monnaie courante. Ces jeunes aspirent à autre chose. Ils cherchent des voies différentes.

Voilà que le pauvre François des années 1200 apporte une réponse. "Il est facile de voir en saint François et en sainte Claire des représentants de la jeunesse actuelle qui veut abandonner le matérialisme et renouer avec une vie plus saine, plus vivable et plus proche de la nature".

Quelques jeunes ont la révolte au coeur et s'en amusent. Beaucoup d'autres très sincèrement s'interrogent. Faut-il les rejeter parce qu'ils nous dérangent ou faut-il partager leurs interrogations? Faut-il leur créer un monde tout semblable au nôtre ou faut-il les laisser se trouver?

Qui peut prétendre sincèrement qu'il trouve la paix du coeur dans son bungalow tout neuf, dans l'auto de l'année et dans son dernier repas au chic restaurant des personnes bien parvenues?

Le film terminé, des jeunes ont spontanément applaudi. Pourtant ce n'était pas la fin d'un dessin animé, ni des petits enfants. Il devait s'être passé quelque chose de différent dans le coeur de quelques-uns. Probablement que leur dernier "western" n'a pas suscité une telle réaction. Serait-ce que l'Esprit-Saint aurait agi en pleine salle de cinéma? Pourquoi pas? Qui oserait prétendre avoir l'exclusivité en ce domaine?

Qui aurait pu croire que le fils unique d'un riche marchand de draps d'Assise, touché par la vue des lépreux, se transformerait en amant inconditionnel de Dame Pauvreté?

Benoit Descôteaux

# Le déraillement: "un coup monté"

par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — "C'est un coup monté!"

C'est ce qu'a affirmé un employé haut-placé du Canadien National, à un journaliste de LA TRIBUNE, en regard du déraillement du convoi de 70 wagons survenu à Bromptonville.

Cet employé, dont nous ne pouvons dévoiler le nom, a confié que le cadenas qui empêchait les leviers de raccordement d'être utilisés par des passants, avait été brisé. C'est ce qui explique pourquoi le levier était levé, au lieu d'être abaissé, ouvrant ainsi la voie d'évitement.

Il a souligné que depuis un mois plusieurs actes de vandalisme avaient été perpétrés, notamment à la gare du Canadien National de Sherbrooke. Sous le pont Terril, par exemple, des malotrus se seraient amusés à déverser plusieurs pierres sur les rails, il y a une couple de semaines. Le CN avait alors décidé de recouvrir de ciment le terrain, à cet endroit.

Une enquête policière devrait donc être entreprise dans cette affaire et faire la lumière sur cet accident qui aurait pu coûter la vie aux ingénieurs voyageant à bord des locomotives. N'eût été des réflexes du conducteur qui freina brutalement dès qu'il vit le levier de raccordement levé, une partie du train aurait sans aucun doute plongé dans la rivière St-François.

Ce déraillement a causé des dégâts que certains évaluent à un demi million de dollars mais que d'autres estiment plus près du million, incluant les salaires payés aux employés affectés aux travaux.

Ce déraillement aura empêché, pendant la fin de semai-

ne, au moins six convois de marchandises et de passagers d'utiliser cette voie.

Le convoi qui a déraillé est l'un des plus payants du Canadien National. Car il part de Portland, aux Etats-Unis, rempli de rouleaux de papier, va à Montréal et Toronto pour ensuite filer à Chicago.

Ce n'est d'ailleurs pas pour rien que les Américains préfèrent utiliser les convois du Canadien National de Portland jusqu'à Chicago, au lieu des leurs. Ils sauvent deux semaines de parcours; les rails américains étant mal entretenues, on doit aller moins vite et s'arrêter plus souvent pour vérifier des bris.

L'unité d'urgence, composée de plusieurs wagons et rempli d'attirails et d'instruments, est arrivée de Montréal dans la nuit de vendredi à samedi. Elle allait à une vitesse de 25 milles à l'heure et devait s'arrêter régulièrement pour que les ingénieurs examinent l'état des roues et des autres pièces. Curieux? Pas si l'on sait que le convoi pèse 250 tonnes avec son attirail de dépannage!

Toute la fin de semaine, une cinquantaine d'employés du Canadien National, dont une vingtaine de l'unité d'urgence de Montréal, ont déblayé le terrain, hissé les locomotives sur les rails, enlevé des morceaux de ferraille de la voie, etc. Les hommes travaillent toujours ce matin.

Le Canadien National est fort bien équipé pour faire face à des accidents ferroviaires et récupérer les wagons tordus où qu'ils se trouvent.

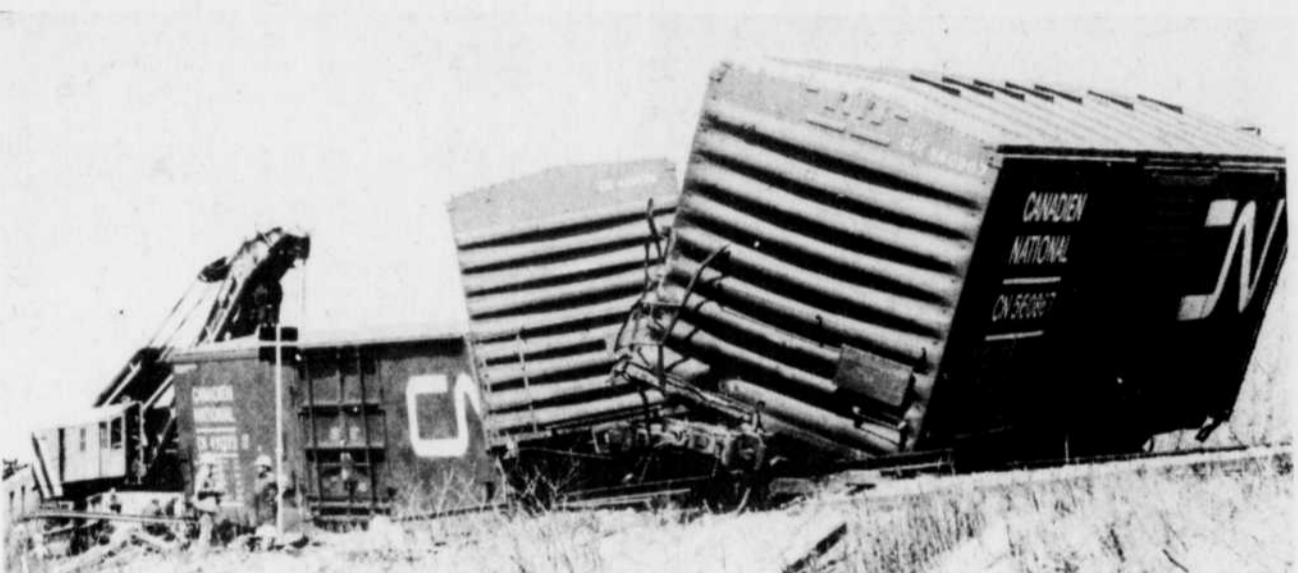
Grâce à la force incroyable d'un bélier mécanique, appelé par les ouvriers un "Retdoover", de marque Caterpillar, pesant 85 tonnes et muni de deux contrepoids pesant chacun 13 tonnes, quelques locomotives et wagons ont pu être tirés de l'endroit sans grande difficulté.

L'équipe de Montréal avait également amené une grue fixée à un wagon qui pouvait tirer, grâce à des câbles d'acier très résistants, les wagons couchés dans les fossés ou emprisonnés sous d'autres.

Chaque wagon pèse, lorsqu'il est vide, 58,9 tonnes et possède une capacité de 161 tonnes.

Plusieurs curieux ont assistés, stupéfaits, aux travaux des employés.

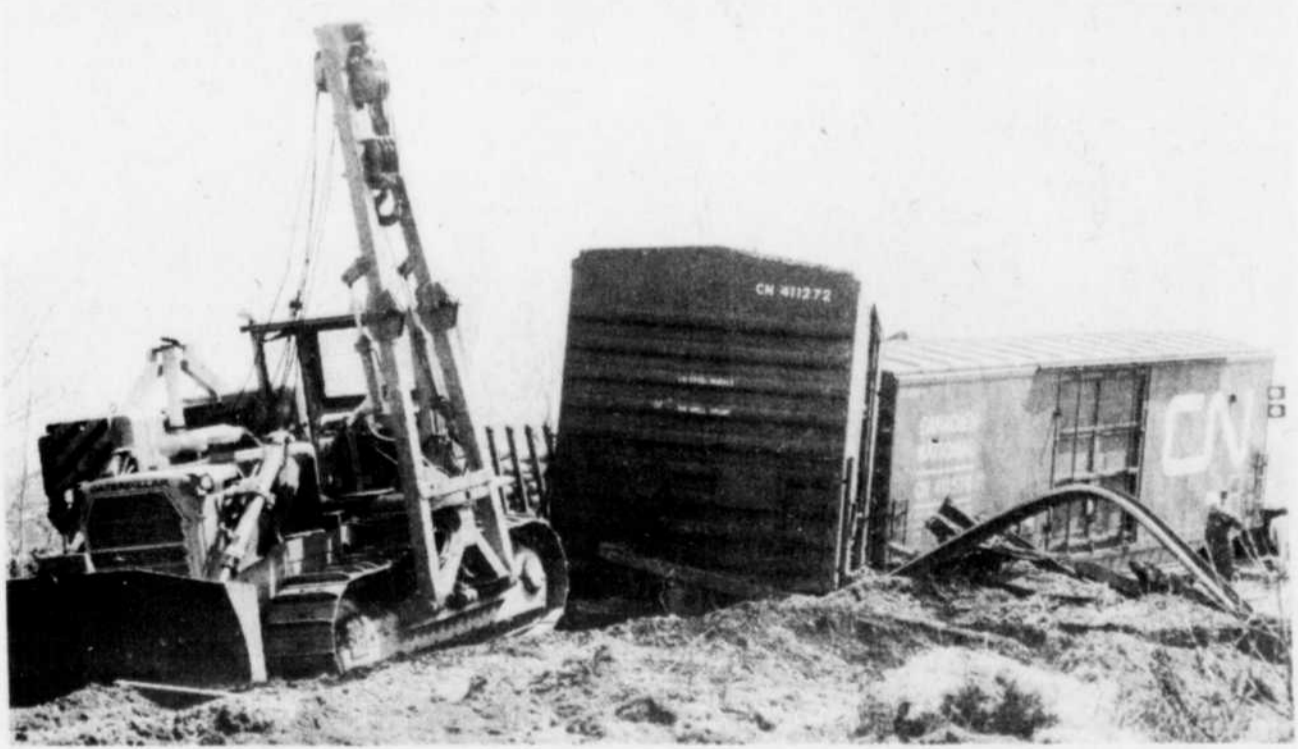
Aux Etats-Unis, des déraillements récents ont nécessité l'évacuation de certains villages parce que le convoi renfermait de l'ammoniaque qui s'était répandu dans les champs.



Une grue montée sur une plate-forme du Canadien national, grâce à des câbles d'acier très résistants, a prêté main forte au bélier mécanique pour ramener les wagons dans le droit chemin.



Plus d'un cinquantaine d'employés du Canadien National, tant de Montréal que de la région, ont travaillé toute la fin de semaine pour remettre en ordre la voie ferrée, à l'entrée de Bromptonville, à un mille de la gare.



Grâce à un bélier mécanique pesant 85 tonnes et muni de deux contrepoids pesant chacun 13 tonnes, on a pu pousser et tirer les wagons qui pesaient environ 160 tonnes.



Certains wagons étaient assez éloignés de la voie ferrée.



## "Mon Fils de Florida l'a Envoyé Tôt."

Le "Bouquet Grosse Bise" FTD pour cette fin de semaine de la Fête des Mères.

C'est si facile de prouver votre amour à maman, avec le "Bouquet Grosse Bise" de FTD. D'éclatantes fleurs fraîches dans un contenant coloré, importé et utile en cuisine, peint à la main par les plus réputés artisans européens. Quelle magnifique occasion de montrer à maman que vous l'aimez. Téléphonnez ou rendez visite à votre fleuriste FTD dès aujourd'hui. Il peut expédier votre "Bouquet Grosse Bise" presque partout à la façon de FTD. La Fête des Mères est dimanche, le 14 mai, donc commandez tôt.



Pour vous satisfaire, les fleuristes FTD s'y connaissent.

DEPOSITAIRES	
<p><b>Paul McRonna</b> FLEURISTE 567-4841 236, rue Dufferin CARREFOUR DE L'ESTRIE</p>	<p><b>FLEURISTE Rouillard Inc.</b> 35, rue Wellington Sud - 562-4733 - J1H 5C8</p>
<p><b>RITA FLEURISTE INC.</b> SHERBROOKE — 1273, KING OUEST 563-4212 THETFORD MINES — 219, Notre-Dame Sud 338-4686 — WEEDON</p>	<p><b>Gauthier Fleuriste ENR.</b> FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS 103, King Est — 562-2604 SHERBROOKE — J1G 1A5</p>
<p><b>FLEURISTE CHEZ EDNA</b> 140, Du Moulin, Windsor 845-3697 — J1S 1M8</p>	<p><b>FLEURISTE BERGERON INC.</b> A votre service le dimanche 506 Lindsay — 477-7000 355, Boul. St-Joseph — J2B 1H1 (UN SEUL NO DE TEL.: 477-4700)</p>
<p><b>GILLES-L. PROULX FLEURISTE</b> 879-7179 146, DU ROI - ASBESTOS - J1T 1S1</p>	<p><b>FLEURISTE COWANSVILLE FLORIST</b> 114, RUE PRINCIPALE COWANSVILLE — 263-3433</p>
<p><b>MAGOG FLOWER SHOP FLEURISTE</b> Fleurs • Plantes • Décorations florales 464, Principale O. — Magog J1H 2A9 — 843-6200</p>	<p><b>Michèle FLEURISTE — Enr</b> Fleurs pour toutes occasions. Naturelles séchées et en tissus. Fleurs télégraphiques partout. M. et Mme Ralph Genesse 111 Child Coaticook 849-2805</p>
<p><b>MARIE-CLAIRE FLEURISTE ENR.</b> (Mrs Mary Noiseux) 408 Main St. W. - MAGOG - 843-5391</p>	<p><b>BEAUCHESNE &amp; FRERES ENR.</b> Fleurs pour toutes occasions 353 sud, Boul. Bois-Francis VICTORIAVILLE, G6P 4T2 752-9716</p>

**Vaudry's Flower Shop**  
NOUS TELEGRAPHIONS des fleurs n'importe où  
Fleurs • Plantes • Décorations florales  
49, Belvédère Lennoxville, J1M 1V4  
Tél.: 563-7272

# Risque réel de guerre atomique

TORONTO (Reuter) — Une trentaine de délégués représentant dix pays détenteurs de l'arme nucléaire, Chine exceptée, sont convenus samedi qu'il existait un danger réel d'éclatement d'une guerre atomique.

Réunis sous les auspices de l'organisation Pugwash — une commission internationale qui étudie les conséquences de l'entrée dans l'ère nucléaire — les délégués ont expliqué au cours d'une conférence de presse comment ils éva-

luaient les risques de guerre atomique d'ici la fin du siècle. M. George Abatov, membre de l'Académie soviétique des sciences, a déclaré que le monde ne pouvait espérer vivre avec la menace d'une guerre atomique pendant les 30 prochaines années comme il le faisait depuis l'aube de l'ère nucléaire.

"Les risques sont très élevés et si la situation reste telle qu'elle est maintenant, si nous n'arrivons pas à renverser le courant et à mettre en place de réelles mesures de contrôle des armements, alors nous avons toutes les chances d'être dans une situation très difficile dans un avenir très proche."

M. W. McGeorge Bundy, ancien conseiller spécial à la Maison blanche pour les questions de sécurité, a renchéri en disant: "Le fait qu'il y a un risque de guerre atomique fait que c'est un très gros problème."

Le problème le plus urgent est de conclure un nouveau traité de limitation des armements stratégiques entre les États-Unis et l'Union soviétique, a-t-il ajouté.

"Un tel accord n'amènera pas une réduction significative des arsenaux des superpuissances, a-t-il dit, mais s'il est appliqué avec succès, il plantera le décor pour de nouveaux efforts qui amèneront une véritable réduction."

Lord Zuckerman, ancien conseiller scientifique auprès du gouvernement britannique, a déclaré qu'en cas

d'éclatement d'un conflit en Europe, il n'existait aucun moyen d'empêcher son extension. Interrogé sur les dangers de l'acquisition par des groupes extrémistes de bombes atomiques, lord Zuckerman a répondu: "Les terroristes cherchent à se gagner la sympathie du monde et s'ils se produisent des armes nucléaires ils la perdront. Il

existe d'autres moyens de répandre la terreur." M. Pierre Trudeau, premier ministre canadien, dont le gouvernement avait été embarrassé par l'utilisation par l'Inde en 1974 de technologie canadienne pour faire exploser sa première bombe atomique, a assisté à la réunion de samedi mais n'était pas à la conférence de presse.



(Téléphoto PC)

Le premier ministre Trudeau s'entretient avec le professeur John Polanyi, délégué canadien à la conférence de Pugwash, à Toronto, samedi. L'ensemble des délégués a insisté sur le réel danger d'une guerre atomique avant la fin du siècle.

## Lyon propose un pacte d'amitié avec Montréal

LYON (AFP) — La conclusion d'un pacte d'amitié entre Lyon et Montréal a été proposée samedi par le sénateur maire de Lyon, M. Francisque Collomb, lors de la séance de clôture de l'assemblée générale de l'Association France-Québec.

La proposition du maire de Lyon, a expliqué M. Jean Deschamps, délégué général du Québec en France, ne consiste pas en une association des édiles, mais des populations. Il s'agit d'une main tendue permettant à des gens de Lyon et de Montréal de se retrouver autour de centres d'intérêt communs.

M. Deschamps, qui a assisté à la totalité des travaux de l'assemblée générale vendredi et samedi, transmettra cette proposition à M. Jean Drapeau, maire de Montréal. Il a souhaité que France-Québec ait la volonté de réussir dans sa mission de mise en communication, présent tout au long des travaux, a été résumé par une formule de Québec-France, Noella Deblouis: "Il est urgent qu'on se connaisse davantage."

Dans une de ses motions, France-Québec se réjouit de l'affirmation de l'authenticité française du Québec.

sanctionnée par l'adoption de la loi 101, faisant du français la langue officielle par l'Assemblée nationale du Québec, et par la campagne de valorisation "Le franPais, je le parle par coeur", menée par la télévision de l'Université du Québec.

Campagne d'information Une campagne d'informa-

tion et de promotion sur le Québec et l'Association France-Québec va être lancée auprès du grand public, tandis qu'il a été demandé aux deux gouvernements, compte tenu des demandes de plus en plus nombreuses d'échanges collectifs, qu'une véritable programmation à moyen terme soit établie.

**Des garçons achètent une maison de \$40,000.**

Trois frères de Champaign, Ill., ont utilisé leur rétribution de camélot pour faire un paiement initial de \$6,672 sur une propriété de \$40,000. Max, Lehman et David, âgés de 10 à 13 ans, assument leur première responsabilité comme propriétaires en publiant une annonce pour trouver des locataires.

**LA TRIBUNE**

LES PETITES ANNONCES: 569-9501  
1950, rue Roy  
Sherbrooke - J1K 2X8

Drummondville: (819) 478-1328  
Victoriaville: (819) 758-8203  
Thetford Mines: (418) 338-4695  
Magog: (819) 843-5144

**LOUEZ de TOUT**  
569-9548  
**LES ENTREPRISES MARTINEAU INC**  
2456 ouest, rue King  
Machine à laver les tapis à la vapeur.

Pour un mandat de 2 ans  
**JE SUIS CANDIDAT et VOUS ?**

**ELECTIONS D'USAGERS**  
DANS LES ÉTABLISSEMENTS  
28 MAI 1978

Vous aussi Vous pouvez poser votre candidature AVANT LE 12 MAI 1978 pour siéger au conseil d'administration de votre: Centre hospitalier, Centre de Services Sociaux, Centre d'Accueil ou C.L.S.C.

Pour informations, s'adresser à la réception, à l'accueil ou au bureau du Directeur général de votre centre.

Pour être candidat il faut être majeur et avoir reçu des services d'un établissement depuis moins de 2 ans.

POUR RENSEIGNEMENTS: 569-9895

Ministère des Affaires sociales et le Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux de votre région

**PANTENE** Hair Spray de Pantene

**4.50**

**Prime!**  
Avec tout achat de fixatif à cheveux Pantene non aérosol, vous recevrez sans aucuns frais supplémentaires, un flacon de 125 ml de "Forming" de Pantene, une lotion douce et transparente qui donne à vos cheveux une mise en plis belle et durable.  
Venez ou téléphonez 569-9555  
Eaton, au Carrefour de l'Estrle (218)

**Pour 5 jours seulement du mardi 9 au samedi 13 mai**

**Une magnifique photo en couleurs 8" x 10" 99¢** par personne

**1.25** par personne supplémentaire dans les photos de groupe (.50 frais de manutention)

- Limite d'une offre par personne, deux par famille
- Photos additionnelles à prix raisonnables, exemple 8" x 10", 13.95
- Faites votre choix d'après les photos finies et non pas d'après des épreuves
- Choix de cadres aussi vendus, si désiré
- Collection d'arrière-plans
- Satisfaction garantie ou argent remis

**Heures:**  
mardi et mercredi 9 h 30 à 17 h 30  
jeudi et vendredi 9 h 30 à 20 h  
samedi 9 h à 4 h 30  
Eaton Carrefour de l'Estrle (718)

**EATON**

**Tirage de la FÊTE DES MÈRES le 12 mai**

**55 prix de \$5000**  
**550 prix de \$500**

Quel magnifique cadeau qu'un sachet chanceux BLEU de Loto Canada. Un cadeau qui peut faire de votre mère une millionnaire. Pensez-y avant le tirage de la Fête des Mères.

Les numéros des billets gagnants du tirage de la Fête des Mères du 12 mai 1978, seront désignés par le hasard dans chacune des séries de deux chiffres imprimés sur le sachet (exclusion faite des billets bonis).

Parmi chacune de ces séries, un prix de \$5000 et dix prix de \$500 seront offerts. Pour faciliter le repérage, les numéros des billets gagnants seront publiés dans l'ordre.

Le tirage de la Fête des Mères est un tirage supplémentaire. N'oubliez surtout pas que tous les billets demeurent valides pour le tirage des 12 millions du 9 juin. FAITES VITE!

**Loto Canada**  
EDMONTON 1978  
La loterie nationale

# Les reportages du lundi

## Coopérative "de sucre" à Plessisville

par François Gougeon  
VICTORIAVILLE — Alors que le temps des sucres est déjà terminé dans pratiquement toutes les régions du sud du Québec, qu'il tire à sa fin là où se trouvent les érables poussant plus au nord et que les producteurs ont entrepris bon gré mal gré d'enlever leurs installations pour ne les remettre que l'année prochaine, la véritable mise en marché des produits de l'érable ne fait que commencer.

Et c'est à Plessisville, au cœur des Bois-Francs, que cette aventure débute. C'est ici en effet que se trouve la société "Les producteurs de sucre d'érable du Québec", la seule coopérative dans l'industrie de l'érable et la plus grosse entreprise du genre au monde.

La Coopérative date de 1924 et compte 4,200 membres répartis dans cinquante comtés du Québec. Cette entreprise groupe en fait la moitié des exploitants commerciaux d'érablières du Québec.

Tout comme pour une coopérative de crédit, chaque sociétaire souscrit une part sociale. Mais ici, plutôt que de placer de l'argent, les membres investissent dans l'institution en livrant une certaine quantité de sirop d'érable. A la fin de l'année, les profits sont divisés également entre les producteurs qui ont reçu au préalable un prix égal à celui du marché pour la livraison de chaque gallon de sirop d'érable.

Depuis sa naissance, la Coopérative a versé pour environ cinq millions de dollars en ristournes à ses membres.

Une coopérative de sucre! Cela peut étonner n'importe quel profane. Mais le gérant lui, Gilles Croteau, sachant sans doute les interrogations que bien des gens ont à l'endroit de cette entreprise, prend les devants et fournit, à même ses commentaires, un texte de six pages qu'il a rédigé pour les besoins d'étudiants avides de renseignements sur la Coopérative.

La société recueille le sirop d'érable de ses membres à même une trentaine de milliers de barils de trente gallons chacun qu'elle met en circulation au début du printemps. Chaque exploitant d'érablière, après avoir satisfait sa propre provision et la vente qu'il fait directement aux consommateurs, envoie le reste de sa récolte à Plessisville. Les arrivages se font intensément d'avril à la mi-mai ordinairement, bien que cette année, la saison accuse un retard.

La Coopérative reçoit, dépendant des années, entre cinq et huit millions de livres de sirop annuellement, soit la moitié de la production de la province. On ne croit pas que ce soit aussi bon cette année que l'année dernière.

Dès la réception, un inspecteur du ministère de l'Agriculture du Québec se charge de vérifier l'authenticité de chaque baril et de déterminer la classe. On peut s'interroger sur la qualité, d'autant plus qu'on est porté à penser que les producteurs préfèrent garder pour eux le meilleur produit et le vendre aux clients qui les visitent à la cabane à sucre. C'est vrai oui et non, répond en quelque sorte M. Croteau, disant que c'est

partout pareil: il y en a qui font des efforts pour assurer la meilleure qualité qui soit et d'autres...

Mais une chose est certaine, c'est que le produit est toujours authentique, pur 100 pour cent, même s'il est parfois plus foncé.

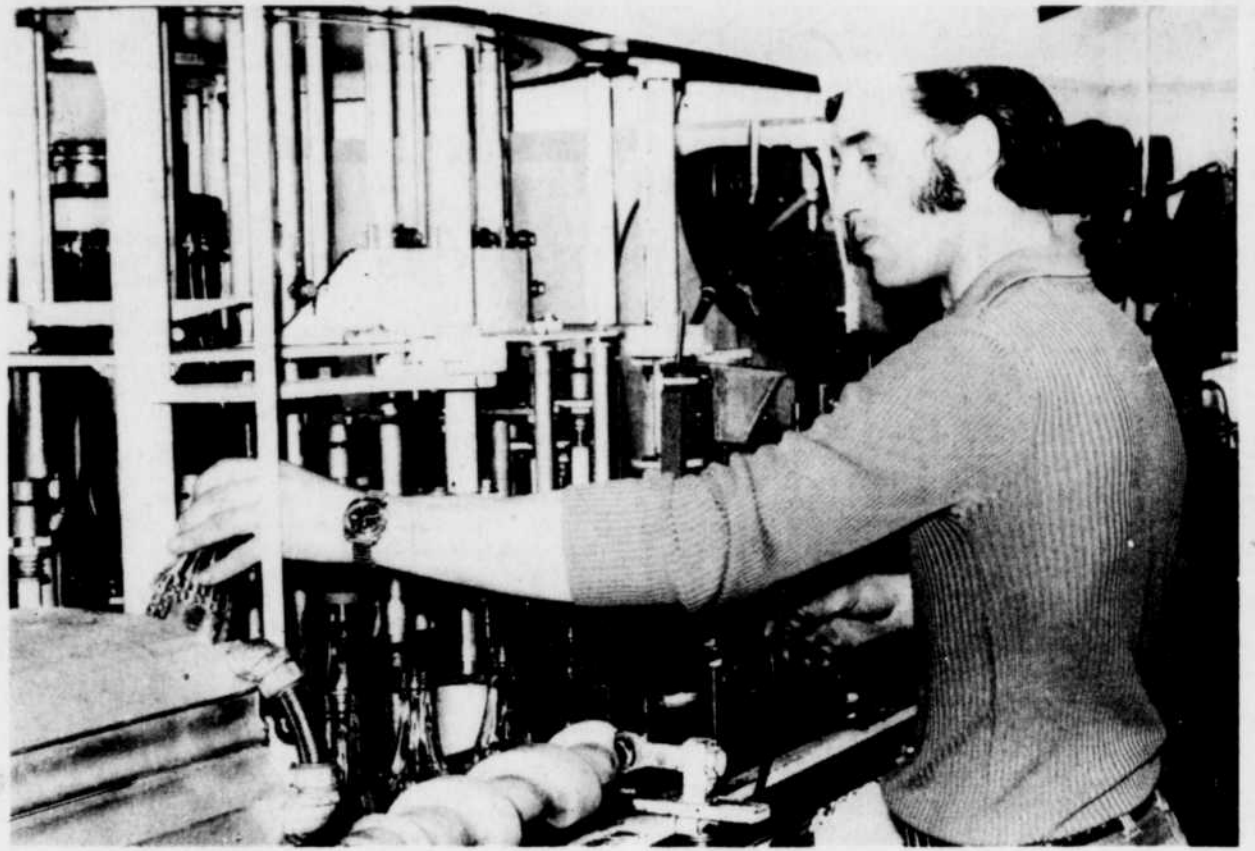
D'ailleurs, ce sirop de qualité inférieure répond exactement aux besoins du marché industriel; ce qui représente quand même la moitié des transactions de la Coopérative.

Les activités de celle-ci ne durent pas seulement le temps des sucres ou la période du printemps: la société fonctionne toute l'année, car il est indispensable de transformer, orienter vers les marchés et vendre des dizaines de milliers de gallons de sirop.

Au niveau commercial, les opérations se traduisent de la façon suivante: chauffer le sirop, ajuster la densité, standardiser les classes et filtrer soigneusement. Tout cela est nécessaire et doit se faire à point pour éviter la saturation, la formation de cristaux et pour permettre la conservation du produit.

En second lieu, vient le travail d'embouteillage, de mise en boîtes métalliques et en bidons pour se retrouver plus tard sur les tablettes des grandes chaînes d'alimentation, sous les noms de commerce "Citadelle", pour le Québec, la France et le Japon, et "Camp", pour les autres endroits, notamment les Etats-Unis.

Durant la forte saison, soixante-et-dix employés environ seront affectés à ce tra-



Avec une nouvelle chaîne d'embouteillage, la Coopérative remplit environ soixante-et-dix bouteilles à la minute. Mais sa capacité pourrait être portée à cent très facilement.

et emballée à Plessisville va à l'extérieur du Canada.

Les produits destinés aux réseaux de vente au détail se retrouvent aussi bien aux Etats-Unis, que dans les pays d'Europe, d'Océanie et d'Afrique. Mais le pays qui présente le meilleur potentiel est sans contredit le Japon, estime M. Croteau.

Cela doit être une fierté pour nous, lance-t-il, précisant que les produits de l'érable purs à 100 pour cent sont nobles et représentatifs du Québec. L'érable, cet ambassadeur qui nous fait connaître à l'étranger n'a de pair qu'avec "Les producteurs de sucre d'érable du Québec".

La Coopérative, dit-il, est une partie de notre patrimoine, la seule organisation dans ce domaine à appartenir à des gens de chez nous qui feraient, si elle n'existait pas, que notre industrie de l'érable serait contrôlée du dehors par des étrangers.

Mais M. Gilles Croteau ne cache pas que la Coopérative se trouve

en présence de compétiteurs dangereux, dont une entreprise appartenant à la puissante multinationale John Labatt, qui la place dans une situation vulnérable. "Pour ces compagnies, le sucre d'érable représente une infime partie de leurs ressources, alors que nous à la Coopérative c'est notre raison d'être", a-t-il invoqué, tout en ajoutant que si ces puissances financières décidaient de couper les prix sur tous les marchés, il en serait fait de "Les producteurs de sucre d'érable du Québec" de Plessisville.

Que penser déjà de certaines pratiques déloyales de compétiteurs qui tentent d'acheter les produits des sociétaires, en leur faisant miroiter les billets d'argent qu'ils ne recevront peut-être pas en ristournes de la Coopérative si l'année n'est pas bonne.

Mais pour cette société, dont le chiffre d'affaires a été de 5,5 millions l'an dernier, on ne veut pas s'inquiéter avec cela.



La production de bonbons d'érable représente une part très minime des activités de la Coopérative qui, en forte saison, emploie une centaine de personnes. Ici, deux femmes travaillent à l'emballage de ces produits qui iront sucrer le bec de milliers d'enfants.

vail en usine (35 personnes le reste de l'année) pour l'emplissage de centaines de milliers de contenants. Avec l'installation d'une nouvelle chaîne d'embouteillage, on pourra à la fin du rodage remplir cent bouteilles à la minutes.

même pour aromatiser le tabac à pipe. Le gérant de la Coopérative se souvient qu'avant la dernière guerre mondiale, la compagnie American Tobacco a acheté une année jusqu'à dix millions de livres de sucre, ce qui équivalait à quatorze millions de livres de sirop, pour aromatiser à l'érable ses fameuses cigarettes "Lucky strike".

Au niveau industriel cette fois, qui exige une sirop de moins bonne qualité, on se charge d'emplier pas moins d'une douzaine de wagons-citernes de 8,500 gallons chacun au cours des semaines suivant la récolte du sirop.

Des camions citernes viennent également chercher ce produit. Autrement, on l'expédiait en bloc de soixante-et-dix livres. Maintenant, les marchés demandent du sirop liquide.

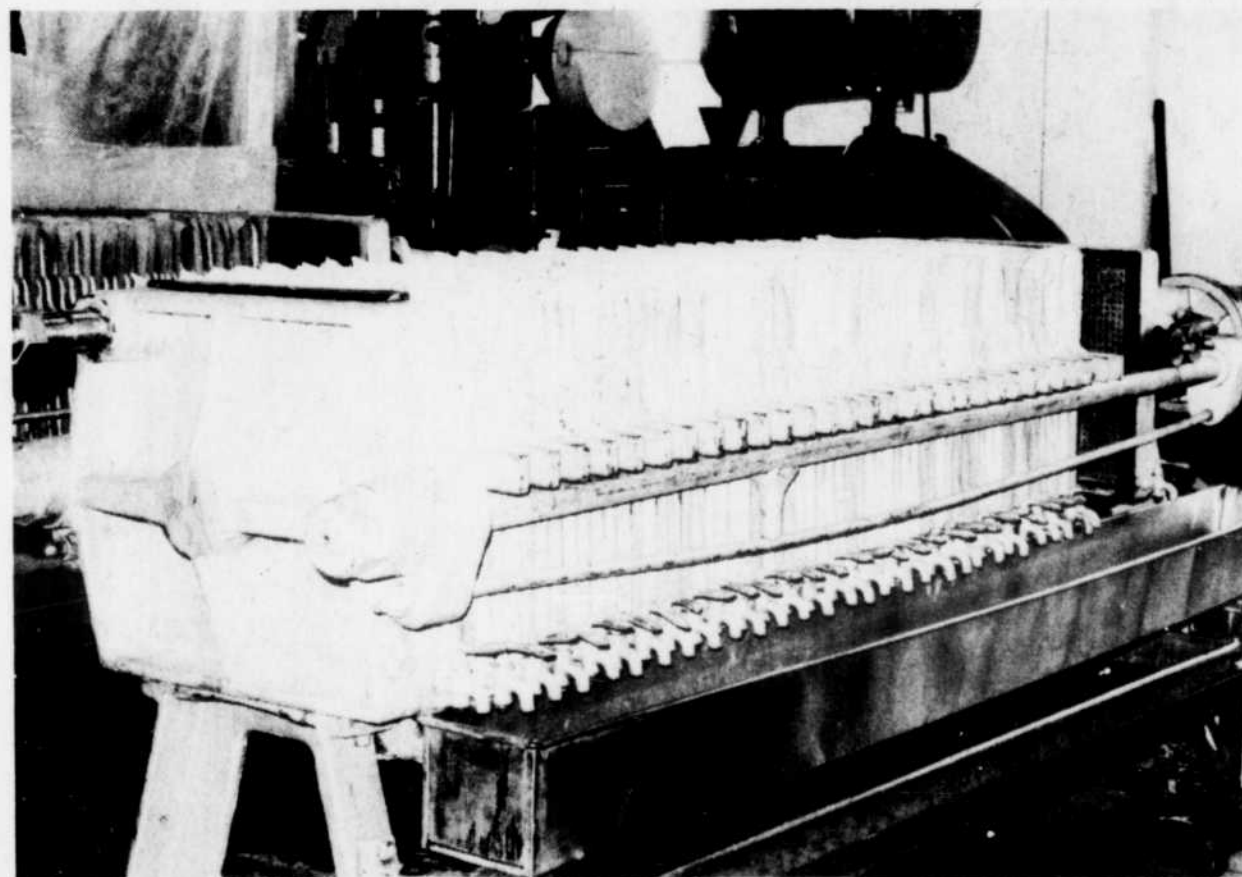
Comme toujours, la grande majorité est exportée vers les Etats-Unis pour servir dans les produits les plus variés. On s'en sert

Finallement, la société "Les producteurs de sucre d'érable du Québec" transforme à Plessisville une partie du sirop qui lui est livré: beurre d'érable, sucre mou, tire d'érable, sucre dur, sucre granulé, bonbons de sucre d'érable et concentré de sirop d'érable. Mais cette mise en marché est marginale par rapport au sirop.

La Coopérative vit de l'exportation. Et cela, M. Croteau se fait une joie de le dire: soixante-et-quinze pour cent de la production transformée



M. Gilles Croteau.



Cette presse permet d'obtenir un sirop pur, de très haute qualité qu'il ne restera qu'à chauffer, à quelques degrés près du point d'ébullition, pour ensuite mettre en bouteille ou en cannette, selon le cas.

## Le Québec perd le tiers de ses producteurs

VICTORIAVILLE — Depuis le début des années '60 à cause d'une agriculture spécialisée et d'une main-d'oeuvre moins abondante sur les terres, le Québec a perdu le tiers de ses producteurs de sirop d'érable.

Pour le gérant de la société coopérative "Les producteurs de sucre d'érable du Québec" de Plessisville, M. Gilles Croteau, cette production typique au Québec risque de disparaître si certains efforts ne sont pas accomplis.

Il a rappelé qu'au début des années '20, les Etats-Unis, qui

comptent au moins quatre fois plus d'érablières que le Québec, ont produit jusqu'à soixante millions de livres de sirop dans ses meilleures années. C'est beaucoup. En fait, cela représente environ trois fois le volume actuel du Québec.

Pourquoi le géant américain a-t-il perdu sa prépondérance et importe-t-il massivement du Québec cette denrée? Tout simplement parce que l'agriculture spécialisée a contribué à la perte de milliers de producteurs opérant de façon tradition-

nelle, répond M. Croteau. Aujourd'hui, les Américains n'entailent plus que deux pour cent de leurs érables, qui, dans les états de la Nouvelle-Angleterre (New York, Vermont, New Hampshire, Maine) et jusque dans le Wisconsin et le Michigan) sont aussi productifs que ceux du Québec, situés dans la même zone de croissance.

A ce sujet, M. Croteau mentionne qu'au Québec quarante pour cent des entailles se trouvent dans les comtés de Mégantic, Frontenac, Beauce, Bellechasse et Dorchester. Cette

zone végétale est la plus propice pour la croissance des érables, précise-t-il, bien que globalement, les meilleurs rendements viennent de la vaste zone des Cantons de l'Est.

Le gérant de la Coopérative se réjouit de ce que le gouvernement québécois apporte son aide financière aux producteurs qui veulent se moderniser, en passant de la traditionnelle chaudière au système sophistiqué de tubes fonctionnant à l'aide d'une pompe à vapeur. Cette modification augmente en général les rendements de

l'ordre de cinquante pour cent, car les systèmes de tubulure est moins capricieux des conditions climatiques et permet de récolter la sève même si le froid est assez vif.

Il faudra que le Québec développe non seulement encore plus sa capacité de production mais la stabilise, laisse entendre M. Croteau. Actuellement, dit-il, des efforts considérables sont mis pour ouvrir des marchés au Japon qui, avec environ 113 millions d'habitants, représente un potentiel énorme. Les réponses sont d'ailleurs satis-

faisantes, ajoute-t-il, spécifiant que "nous aurions l'air fou au Québec si, d'une année à l'autre, après s'être assuré une certaine livraison dans ce pays, il n'y avait pas de stabilité dans la production".

Plus important encore, croit-il, c'est la qualité qu'il faut livrer. Il prend en exemple les hôtels et restaurants qui, sauf quelques exceptions, "abusent du nom "sirop d'érable" ou "sucre d'érable", mais ne servent rien d'authentique". Et cela est le cas de petits et moyens vendeurs, comme de certaines

cabanes à sucre. Car, assure-t-il, si tout le sirop vendu au Québec sous le nom de "sirop d'érable" en était du vrai, "on doublerait presque le marché".

La Coopérative, qui n'est pas seulement intéressée à amasser du sirop mais à faire aussi de l'éducation, stipule son gérant, applaudit à deux mains les mesures prises pour aider les consommateurs et producteurs nord-américains. Il y a entre autre le travail de promotion d'un nouveau sigle par l'Institut international du sirop d'é-

érable, fondé en 1975. Puisque pour "Les producteurs de sucre d'érable du Québec" c'est la survie d'une production authentique et toute l'ensemble de l'industrie de l'érable qui l'intéresse, il faudra de la rigueur dans tout: rendements, qualité, mise marché, etc. Le Québec devra donc faire des efforts en ce sens pour maintenir le monopole qu'il détient dans cette industrie, en comptant pour environ soixante-et-quinze pour cent de la production mondiale de sirop d'érable.



A Magog

# Tout n'est pas clair dans l'affaire de l'enlèvement

MAGOG - Les enquêteurs Châteaufort et Hébert de la Sûreté du Québec patagent toujours dans l'incertitude la plus complète en ce qui a trait à l'enlèvement et à la séquestration de M. Gérard Robitaille, retrouvé dans une grange presque totalement enfoui sous des ballots de foin.

Un détail déjà publié n'aurait toutefois pas été véridique à savoir que les "ravisseurs" n'auraient pas fui dans la voiture de M. Robitaille. Selon d'autres informations, ce dernier aurait été faire de l'auto-stop pour se rendre chez lui dans la région d'Austin.

Les autorités de l'hôpital La Providence où repose toujours la victime de cette agression, n'ont pas fait preuve de très grande collaboration pour fournir des informations, concernant l'état de leur patient qui serait toujours dans un état de dépression.

D'autre part, il a été possible

d'apprendre que M. Robitaille était déjà un homme très malade avant cette aventure qui aurait pu lui coûter la vie.

Plusieurs questions demeurent encore sans réponse: Si le vol était le motif de l'agression, pourquoi les auteurs ne l'ont-ils pas tout simplement soulagé des \$135 qu'il avait dans ses goussets et ne l'ont-ils pas abandonné le long de la route? Pourquoi l'avoir ligoté et emmené tout au haut d'une tasserie, très bien dissimulé dans un trou creusé dans le foin, d'à peu près cinq pieds de profondeur?

L'homme de service de cette ferme s'explique lui aussi mal le fait qu'il n'ait pas découvert la victime avant vendredi, puisqu'à tous les jours, il doit se rendre à la tasserie pour des

prendre le foin qu'il lance par un trou situé au-dessus de l'écurie.

Il aurait été prouvé que M. Robitaille se trouvait sur les lieux depuis le mardi soir puisque mercredi, le fermier découvrait, en pénétrant à l'intérieur de la grange, que deux fenêtres avaient été fracassées et qu'une d'elles avait été débarrassée du solide grillage qui la protégeait.

M. Robitaille aurait-il été trop affaibli pour lancer des cris de détresse lors des quelques présences du fermier à l'étagage de la tasserie, puisque ce n'est que vendredi après-midi, vers 17.00 heures, que ce dernier et son épouse repéraient la pauvre victime dans un état des plus lamentables?



(Photo La Tribune: Bertrand Gosselin) La grange où M. Gérard Robitaille aurait été séquestré pendant plus de trois jours, pieds et poings liés...

Ecole Marie-de-la-Présentation

## Rejet par les enseignants des quatre options proposées?

DRUMMONDVILLE - Le syndicat de l'enseignement de Drummondville, à la suite d'une réunion du conseil exécutif, proposera à ses membres, en assemblée générale aujourd'hui, de ne pas accepter aucune des quatre options présentées par la Commission scolaire régionale St-François pour le cas de l'école Marie-de-la-Présentation.

On sait que cette institution profitera l'an prochain, pendant l'année scolaire 1978-79, de travaux de l'ordre de \$5 millions.

Pour arriver à cette fin, la Régionale a proposé quatre modes d'action de façon à concilier l'année scolaire des étudiants et des professeurs, tout en permettant l'aménagement de l'édifice.

L'option la plus sérieuse de la Régionale est de comprimer l'année scolaire des étudiants entre août et février, mais, pour ce faire, il faut l'acceptation des enseignants, ce qui lui a été refusé, comme l'a annoncé le président Jean Verrier en conférence de nouvelles.

Plusieurs raisons expliquent la prise de position de l'exécutif des enseignants: en premier lieu, le temps trop court pour discuter de la question; deuxièmement, la non-consultation des parents; troisièmement, l'incertitude des enseignants quant aux clauses de la convention collective à négocier pour permettre ces changements et finalement, l'impossibilité de proposer une solution de rechange dans les délais voulus.

Lors de la réunion de lundi, à la polyvalente La Poudrière, l'exécutif du syndicat de l'enseignement présentera ces arguments à l'approbation des professeurs du cours secondaire. Le syndicat se propose aussi de n'accepter aucun accord de principe tant que la Régionale ne lui aura pas assuré la tenue d'un lock-out pour les deux prochaines années et tant que l'entente finale n'aura pas été acceptée entre les parties.

On sait que ces changements, à l'école de la Présentation, affectent directement 1500 étudiants et 25 professeurs.

## \$2,000 pour dépolluer la rivière St-François

DRUMMONDVILLE - Le comité d'assainissement de la rivière St-François vient de recevoir une subvention qualifiée de symbolique par le député de Drummond, M. Michel Clair. En effet, un montant de \$2,000 lui a été consenti par le ministre responsable.

Pourtant, soutient M. Clair, cette somme constitue une preuve tangible de l'appréciation de l'excellent travail effectué par ce comité, présidé par le Dr André Allaire de Drummondville.

Pour M. Clair, la protection de l'environnement ne doit pas être seulement une propriété du gouvernement, mais de tous les citoyens. De plus, le député a déclaré qu'il n'attend pas des résultats immédiats pour un projet aussi imposant. Il con-

tinu à défendre ce dossier pour le maintenir prioritaire auprès du gouvernement.

Quatre raisons militent en faveur de cette attitude: il est plus facile de dépolluer la St-François que d'autres rivières comme la St-Maurice ou l'Outaouais parce qu'il ne s'y fait pas de flottage de bois. De plus, un programme général de dépollution peut constituer un stimulant économique pour tout le bassin tant pour la modernisation des usines de pâtes et papier. Le potentiel touristique et récréatif sera amélioré dans une région qui en a grand besoin et finalement la sensibilisation de la population, notamment au niveau des municipalités, est déjà faite, ce qui n'est pas toujours le cas pour d'autres rivières.

Troisième d'une série d'articles

## Une indemnisation plus rapide des victimes d'accidents d'automobiles?

SHERBROOKE - Pierre Angulaire de toute la réforme automobile, l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile se devra d'atteindre rapidement le niveau d'efficacité que lui confère la campagne publicitaire accompagnant l'entrée en vigueur de ce nouveau régime, si elle veut faire oublier le régime qui a depuis toujours régi le chapitre des blessures de l'assurance automobile au Québec.

La Régie clame que la réforme permettra une indemnisation meilleure, plus rapide et plus complète. Quant à la célérité avec laquelle procédera la Régie de l'assurance automobile du Québec pour indemniser les victimes d'accident, le président de cet organisme, M. Robert De Coster, promet que les premières prestations auxquelles aura droit une victime pourront être versées, au plus tard, quinze jours après la réception du formulaire d'indemnisation que devra compléter la victime ou sa succession.

Le principe qui sous-tend le nouveau régime public universel d'assurance est que tous les

mes se verront priver des dispositions de l'assurance automobile: lorsque les blessures sont attribuables à un accident survenu lors d'une épreuve de vitesse sur un circuit fermé et lorsque l'accident se produit sur un chemin considérée à l'extérieur de la voie publique et qu'il implique des véhicules comme des motoneiges, des tracteurs et des remorques de ferme, par exemple.

### Indemnité de remplacement de revenu

Parmi les quatre types d'indemnités mises à la disposition des victimes d'accident d'automobile dans le cadre de la réforme, soit les indemnités de remplacement de revenu, les indemnités de décès, les indemnités pour un préjudice esthétique, une blessure et une perte de jouissance de la vie et les indemnités versées en guise de remboursement des frais occasionnés par l'accident à la victime, c'est la première qui touchera certes le plus grand nombre de victimes. Déjà elle suscite beaucoup de discus-

époûse, à la maison.

Est-ce que le nouveau régime d'assurance auto me permettra de prendre une convalescence, tout en m'assurant un certain revenu afin d'éviter que cet accident affecte trop la vie familiale, s'inquiète-t-il. Cette idée le préoccupe, il ne saura s'en débarrasser qu'au moment où il retournera dans un état d'inconscience.

M. Lachance est un menuisier et son salaire brut annuel se situe à \$18,000, ce qui correspond au plafond des revenus établi par la loi pour la prestation de l'indemnité de remplacement de revenu.

Au chapitre de l'invalidité pour un travailleur, la loi a prévu une indemnité de remplacement de revenu pour la durée de l'incapacité de travail de la victime; pendant ce temps, cette dernière recevra toutes les deux semaines une rente équivalente à 90 pour cent de son salaire net.

Ainsi pour M. Lachance qui gagne \$18,000 en salaire brut, soit environ \$13,800, une fois les déductions d'impôt et de programmes sociaux effectuées, la rente annuelle de 90 pour cent sera de \$12,400 ou une rente de \$477 qui lui sera versée à toutes les deux semaines.

C'est là le maximum qu'un travailleur victime d'un accident d'auto pourra toucher, mais la loi a également prévu une rente minimum de \$80 par semaine plus \$10 par personne à charge; si M. Lachance n'avait pas eu de revenus aussi importants et que la portion de 90 pour cent de son salaire net n'équivalait pas au minimum de \$80 par semaine, alors la RAAQ utilisera la règle du minimum et M. Lachance recevra une rente de \$100 par semaine puisqu'il a deux personnes à charge.

Si M. Lachance, en raison de la gravité de ses blessures, était incapable d'exercer un emploi pendant cinq ans, la rente lui sera versée durant toute cette période. Après cinq ans, la Régie réévaluera le dossier de M. Joseph Lachance et, s'il est jugé incapable de reprendre un emploi rémunérateur, la rente continuera à lui être versée.

Par contre, si M. Lachance reprend un travail moins rémunéré et que cette rémunération réduite est attribuable à l'accident d'auto, la RAAQ comblera son manque à gagner.

Lorsque la victime commencera à recevoir des prestations de sa pension de vieillesse, sa rente de la RAAQ sera réduite des montants qu'elle recevra en guise de pension de vieillesse.

Tout ce qu'il faudra à M. Lachance pour obtenir sa prestation, c'est remplir le formulaire de demande d'indemnité. Ce formulaire d'ensemble étrangement à une formule pour les déclarations d'impôt sur le revenu par sa complexité et les nombreuses annexes qu'elle contient.

## Un reportage de Serge Gosselin

Québécois qui subissent des dommages corporels lors d'un accident d'auto, qu'ils soient conducteurs, passagers ou piétons, aient droit à une indemnisation par le régime d'assurance automobile que l'accident ait lieu au Québec ou ailleurs.

Mais comme tout bon principe, il se confirme par quelques exceptions. Ainsi, les personnes ayant subi une blessure causée par une auto survenue dans le cadre de leur travail, ont droit à une indemnisation prévue par la Loi des accidents du travail. Par contre, la Loi de l'assurance automobile prévoit que si l'accidenté toucherait des prestations plus généreuses de la RAAQ que de la CAT, il pourra réclamer l'excédent à la RAAQ.

Autre exception au grand principe d'indemnisation universelle: les personnes qui subissent des dommages corporels lors de la commission d'un acte criminel pourront se prévaloir, à leur choix des provisions de la Loi d'indemnisation des victimes d'actes criminels ou de celles de la Loi d'assurance auto.

Cette exception s'appliquerait dans l'hypothèse où un chauffeur en état d'ébriété, par exemple, fauchait sur un trottoir quelques piétons; ces victimes auraient le choix de réclamer une indemnisation de l'un ou l'autre loi. Les indemnités prévues à la Loi d'assurance automobile pourraient certes sembler plus attrayantes.

Dans autres cas, des victi-

sions, car on veut bien la connaître, tout en s'assurant qu'elle sera efficace.

Ces indemnités sont dues pendant toute la durée de l'incapacité à l'exception des sept premiers jours. Elles sont versées une fois à toutes les deux semaines.

Prenons maintenant un cas hypothétique pour illustrer ce mécanisme de l'indemnisation.

Le 1er avril, M. Joseph Lachance, époux et père d'un jeune étudiant de 16 ans, circulait sur l'autoroute des Cantons de l'Est, quand bondit sur la route, juste devant son véhicule, un chevreuil.

Pour éviter l'animal, ses réflexes lui commandent une manœuvre brusque vers la gauche. Il réussit à esquisser le beau cor de Virginie, mais son véhicule dans le même élan se retrouve dans le terre-plein. Après quelques tonneaux, le véhicule s'arrête finalement, partiellement enfoui dans un amas de neige et de glace, "les quatre roues en l'air".

M. Lachance git inconscient dans son auto.

Il reprend lentement ses sens que plusieurs minutes plus tard pour se rendre compte qu'il est étendu sur une civière dans une voiture-ambulance qui se dirige à toute vitesse vers l'hôpital le plus près.

Il se rend bien compte qu'il est blessé grièvement. Soudain, lui revient à l'esprit les nombreuses responsabilités auxquelles il doit faire face. Son fils est à l'école et son

## Jeunesse Canada au Travail \$279,000 dans Drummond

DRUMMONDVILLE - Un montant de \$279,000 vient d'être accordé au comité de Drummond dans le cadre du programme Jeunesse Canada au Travail, version 1978, patronné par le Ministère fédéral de l'Emploi et de l'Immigration.

40 projets C'est ce que vient d'annoncer le député du comté, Me Yvon Pinard. La première tranche des crédits accordés s'élève à \$245,949 et permettra la réalisation de 40 projets où 169 jeunes se trouveront un emploi pour la saison estivale.

Mackinaw Parmi les projets acceptés, les deux plus importants quant à la somme accordée, sont celui de la troupe folklorique Mackinaw, \$14,597 et celui présenté

par le Mouvement Québec-Canada de Drummondville qui s'est vu allouer un montant de \$11,660 pour son projet "Information-Canada." Le député mentionne que d'autres projets sont à l'étude et recevront une approbation sous peu.

**ALUMINIUM FORTIN**  
Revêtements aluminium et vinyle. Gouttière émaillée, toutes longueurs (sans point), fabriquées sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.  
THEFTORD MINES  
1361, boul. South, (418) 336-4343  
LA GUA @ LOUPE (418) 468-8402  
Nous acceptons les appels à frais offerts.

**À VENDRE 10 ALLEES DE QUILLES**  
(en partie ou en entier). Equipement, etc. Idéal pour centre récréatif ou salle paroissiale et de loisirs.  
**S'adresser à Theftord Mines, (418) 335-2448 le jour et à: (418) 335-9240 le soir.**  
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.  
21395

**du prêt-à-économiser ... de l'énergie... de l'argent... à la Banque de Montréal**

**Un programme de prêts personnels à taux réduit pour économiser l'énergie**

L'économie d'énergie, ça peut se calculer en argent, mais ça demande presque toujours un investissement considérable au départ. C'est pourquoi à la Banque de Montréal, nous avons élaboré une nouvelle politique de prêts personnels, le programme prêt-à-économiser qui vous aide à faire des économies de deux façons différentes. Vous profitez d'abord d'un prêt pour économiser l'énergie et vous obtenez en plus un taux réduit, c'est-à-dire un **taux d'intérêt moins élevé que le taux courant des prêts personnels.**

**Prêt-auto: prêt-à-économiser... l'essence**

Si vous croyez qu'il vous faudrait une voiture, neuve ou usagée, qui consume peu d'essence, nous sommes prêts à vous aider. Si le modèle que vous avez choisi ne remonte pas à plus de 1975 et fait au moins 22 milles ou 35 km au gallon en moyenne combinée ville et grand-route, vous obtiendrez une réduction du taux d'intérêt de votre prêt-auto.

**Prêt-maison: prêt-à-économiser... le chauffage**

Si vous désirez faire des rénovations à votre maison pour réduire vos frais de chauffage, rappelez-vous notre programme prêt-à-économiser. Nous sommes prêts à vous aider à faire des économies d'énergie, quel que soit l'âge de votre maison. Nous pouvons aussi vous accorder un taux d'intérêt moins élevé sur votre emprunt que le taux courant des prêts personnels.

**Le programme spécial de prêts à taux réduit prend fin le 10 juin 1978.** Parlez-en au directeur de votre succursale.

**Vous êtes assuré de la plus entière discrétion.** Renseignez-vous aussi sur notre plan d'assurance-invalidité.

**une initiative ÉNERGIQUE de la Banque de Montréal**



(Téléphoto PC)  
Un avocat acadien, Joe Daigle, 43 ans, est devenu samedi le nouveau chef des Libéraux du Nouveau-Brunswick. Il succède à Robert Higgins.

### Un Acadien devient le chef des Libéraux du Nouveau-Brunswick

FREDERICTON (Pc) — Le nouveau chef Libéral du Nouveau-Brunswick a promis une raclée au premier ministre conservateur Richard Hatfield, aux élections prévues cette année. Elu au troisième tour de scrutin samedi soir, Me Joseph Daigle, devient ainsi le deuxième Acadien à présider aux destinées des Libéraux de cette province. Agé de 43 ans et représentant la circonscription de Kent North depuis 1974, l'ex-juge succède ainsi à Robert Higgins, qui avait abandonné la chefferie du parti, en janvier dernier, pour conserver son poste de député. Le nouveau chef a reçu l'appui des cinq autres candidats en lice, notamment son plus sérieux rival, l'avocat John Bryden, 40 ans, qui a reçu 899 votes au dernier tour, contre 1.363 pour le nouveau chef, qui bénéficiait de l'appui de la Société nationale des Acadiens et d'une des plus importantes compagnies de la province. Le premier acadien élu fut Louis Robichaud, premier ministre de 1960 à 1970. Projets Daigle a parlé de réforme parlementaire, d'une redéfinition des grandes lignes du parti, de la protection des minorités et des droits économiques. Blâmant le chef de la province de n'être pas assez précis dans ses propositions en vue d'une réforme constitutionnelle, il a promis un gouvernement ouvert, responsable et honnête.

### Menace de grève à l'Évangéline

MONCTON (Pc) — Les employés syndiqués du quotidien français de Moncton, l'Évangéline, ont voté samedi en faveur du recours à la grève comme moyen d'appuyer leur demande d'une hausse salariale et de vacances plus longues. Quarante-neuf des 61 syndiqués présents à une réunion se sont prononcés pour la grève, onze ont voté contre et le président s'est abstenu de voter. La convention de travail a expiré le 30 septembre 1978 et le 13 avril dernier il y avait rupture complète des négociations. Le syndicat représente les reporters, les typos, les pressiers et les préposés au courrier.

### Réclamé par les représentants des minorités

# Droit à l'éducation en français pour tous les francophones au pays

OTTAWA (Pc) — Les représentants des minorités françaises au Canada ont réclamé hier le droit à l'éducation en langue française pour tous les francophones au pays, de même que le contrôle de leurs structures scolaires.

Quelque 400 délégués des neuf provinces anglophones canadiennes, réunis pour la première fois dans le cadre d'un "forum national" à Ottawa, sous l'égide de la Fédération des francophones hors Québec, ont adopté à cet égard une résolution demandant que la constitution canadienne accorde le droit à l'éducation en français à tous les francophones sans égard au nombre. Les délégués ont ainsi refusé qu'on limite ce droit "là où les effectifs le justi-

fient," tel que le premier ministre Trudeau l'a déjà proposé aux gouvernements provinciaux, dans le cadre

trôle complet de leurs structures d'éducation, soit notamment de leurs conseils scolaires.



le Canada

d'un projet d'amendement à la Constitution visant à garantir les droits des minorités.

Les conseils scolaires. En outre, l'on a adopté une résolution appuyant la campagne visant à donner aux francophones le con-

trôle complet de leurs structures d'éducation, soit notamment de leurs conseils scolaires. Par ailleurs, le forum a approuvé une résolution appuyant le rapatriement de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, de manière à ce que le Canada se dote d'une constitution propre. La Fédération des franco-

phones hors Québec a été également invitée à former un comité d'étude sur la question constitutionnelle avec le mandat de présenter des recommandations devant être soumises à une assemblée générale.

Au chapitre du développement communautaire, les délégués ont recommandé que la FFH identifie des leaders sur le plan politique et les appuie à occuper des postes clés à l'école canadienne.

On demande aussi que la fédération mette sur pied un réseau de personnes-ressources, ainsi qu'un programme de formation pour animateurs communautaires.

Dans le domaine économique, les délégués ont privilégié la formule coopérative.

### La société québécoise Une société modèle pour sa minorité

(Mlle Francine Lalonde)

OTTAWA (Pc) — La Fédération des francophones hors Québec publiera d'ici la fin du mois un dossier comparatif portant sur la situation et les droits des anglophones du Québec par rapport à ceux des minorités francophones au Canada.

Certains éléments du dossier nous portent à croire que la société québécoise est une société modèle pour sa minorité, a soutenu la responsable de la production du dossier, Mlle Francine Lalonde.

On y fera le parallèle entre les deux minorités de langue officielle au Canada, notamment aux plans de l'éducation, du taux d'assimilation, de la position économique et des services médicaux et juridiques.

Quelque 400 délégués sont réunis ce week-end à Ottawa dans le cadre d'un forum de discussions, sous l'égide de la Fédération des francophones hors Québec, qui regroupe neuf associations des provinces canadiennes.

Les participants au forum discutent de questions économiques, politiques, de développement communautaire et d'éducation sous le thème général de "Prenons notre place."

Au début du forum, le président de la FFHQ, M. Donatien Gaudet, a lancé un appel à la concertation pour que les minorités francophones du Canada puissent se faire entendre dans le débat Québec-Ottawa sur l'avenir de la Confédération.

Au cours des discussions, certains délégués ont soutenu que les francophones hors Québec devraient insister davantage pour obtenir une représentation proportionnelle au sein des institutions scolaires et municipales.

## GRAND Spécial

MANTEAUX EN CUIR VÉRITABLE

AU prix de la manufacture

- Manteaux longs et courts
- Manteaux pour motocyclistes pour hommes et dames

Aussi beau choix de chaussures en cuir pour toute la famille à très bas prix.

Magasin Benoit

21104 Melbourn, Qué. Tél.: 819-826-3089

### MAISONS MODULEX VOUS N'AVEZ QUE L'EMBARRAS DU CHOIX

Marie-Anne



AVEC très peu de comptant, on vous loge à votre goût.

- Plusieurs autres modèles tous approuvés S.C.H.L.
- Terrains disponibles à Magog et Omerville ou construite sur votre terrain.

Pour visite ou renseignements:

PLANTE CONSTRUCTION INC.

34, rue St-Joseph, Omerville (819) 843-7759 843-1171

### Refus d'entonner l'hymne "O Canada"

OTTAWA (Pc) — Réunis pour la première fois dans le cadre d'un "forum national", les représentants de la francophonie hors Québec ont refusé hier d'entonner l'hymne "O Canada".

Les porte-parole des minorités françaises au Canada ont en effet écarté par une large majorité une résolution voulant que la Fédération des francophones hors Québec associe l'hymne "O Canada" à ses réunions publiques.

Ce sont plus particulièrement les délégués acadiens qui se sont opposés à la résolution, affirmant qu'il était illogique de cautionner la notion d'un pays, où les francophones sont considérés comme des citoyens de deuxième classe.

## GOOD YEAR

Profitez d'une maîtrise améliorée et d'une durée prolongée des pneus!

### ALIGNEMENT



CETTE SEMAINE SEULEMENT **12.95**

Prolongez la durée de vos pneus, ménagez votre timonerie de direction et profitez d'un roulement plus confortable. Les spécialistes Goodyear effectuent un travail de qualité et Goodyear le garantit!

- Voici ce que nous faisons!
- Réglage de la chasse, du cambrage et de la convergence selon les indications du constructeur
  - Réglage des barres de torsion
  - Vérification de la suspension du train avant, des ressorts, des amortisseurs et de la timonerie de la direction
- Voitures nord-américaines et la plupart des voitures importées. Pièces et entretiens additionnels moyennant supplément, si nécessaires. Évitez les délais—téléphonez pour prendre rendez-vous.

### Amortisseurs

Ils rétablissent la maîtrise et la sécurité de conduite

Super Cushion  
Conçus de façon à respecter les normes d'équipement d'origine de la plupart des voitures, les amortisseurs Super Cushion de Goodyear rétablissent la maîtrise dans les virages courts, des freinages prompts et une résistance aux chocs que les amortisseurs d'origine de votre voiture ne peuvent plus vous offrir après 25.000 milles d'utilisation.

Brute Heavy Duty  
Spécialement conçus pour offrir une maîtrise supplémentaire et durée prolongée. Le piston de 1 1/4 po avec soupape de précision offre un rendement supérieur par rapport aux amortisseurs ordinaires à ailetage de 1 po.

MAGASINS DE SERVICE GOOD YEAR  
2025 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE — 569-9288  
Heures d'ouverture: Du lundi au jeudi: de 8h. a.m. à 5h.30 p.m. Vendredi de 8h. a.m. à 5h. p.m. Samedi: de 8h.00 a.m. à midi. 21258

# CARRIÈRES ET PROFESSIONS

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

569-9201

### CONSEILLER

dynamique et bilingue pour vente de maisons domiciliaires. Salaire de base plus commission. Ecrire à:

Casier 34, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, P.Q. J1K 2X8

### CHEF COMPTABLE

requis pour une importante compagnie minière des Cantons de l'Est. Responsable de toute la comptabilité incluant la préparation des états financiers et la supervision du département de comptabilité.

Posséder un diplôme universitaire et / ou C.A. ou C.G.A. Doit être bilingue. Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à:

LE CONTROLEUR CAREY CANADIAN MINES LTD  
C.P. 190, EAST BROUGHTON, QUE. G0N 1H0

21421

### Impérial Tobacco Limitée DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES

FONCTIONS:

Sous la responsabilité du Directeur de l'usine il doit être en mesure de faire l'évaluation de la qualité du produit, de contrôler les procédés et d'en faire l'analyse, doit être en mesure d'établir des plans pour l'évaluation des procédés existants et nouveaux, doit être en mesure par ses connaissances d'établir des normes et des procédures d'inspection.

QUALIFICATIONS:

Diplôme de 1er cycle en sciences, option physique ou chimie avec expérience en statistique, doit avoir de 4 à 6 ans d'expérience dans un département de contrôle de la qualité et de procédés dans la section manufacturière soit: papier, textile, ou autres, doit occuper actuellement un poste directionnel, la connaissance de l'anglais est un atout.

SEMAINE DE TRAVAIL: 36h.14  
AVANTAGES SOCIAUX: généraux  
Bonne rémunération.

Faire parvenir curriculum vitae à:

M. Vital Bérlau,  
Directeur du personnel  
Impérial Tobacco Limitée,  
C.P. 1847, Québec, P.Q. G1K 7L9

21089

### CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES

Établissement public à soins multiples de 528 lits, situé à l'Annonciation dans le nord des Laurentides à environ 160 kilomètres de Montréal, recherche

### COORDONNATEUR AU RETARD MENTAL

FONCTIONS:

Personne qui coordonne et contrôle les activités relatives à l'agencement d'un ensemble d'unités de soins dans le but d'assurer à leurs bénéficiaires les soins adéquats.

EXIGENCES:

A) Scolarité

Détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.), formation professionnelle en technique infirmière plus une année de spécialisation dans la même discipline ou en technique administrative ou l'équivalent.

B) Expérience

4 années d'expérience pertinente. Expérience ou connaissance de l'approche de la modification du comportement et des techniques comportementales.

C) Appartenance à une association

Doit être membre de l'O.I.I.Q.

SALAIRE:

Selon la politique de rémunération du Ministère des affaires sociales (classe 13: entre \$18,176 et \$25,662) et selon les qualifications et l'expérience.

Les candidat(es) intéressé(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 mai 1978 au:

Directeur du personnel  
CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES  
L'Annonciation, Comité Labelle  
Québec J0T 1T0

29077

## FERRONNERIE WELLINGTON INC.

31 sud, rue Wellington

à l'occasion du 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE

### PLAQUE DÉCORATIVE

Noms en magasin seulement. Quantité limitée.

Faites vite.

78 Québec GASTON Je me souviens

\$3.99

Rég. \$7.00

### PEINTURE DE QUALITÉ

Benjamin Moore

Prix du gros

TÉL: 567-7070

Marjolain Lagassé et Gaston Ricard, props.

21022

# Originalité et créativité à l'honneur

SHERBROOKE — La présentation des divers défilés de la mode printemps été 78 a été clôturée par les étudiantes en couture de l'école Camirand, ces jours derniers, à Sherbrooke.

Un défilé présenté en

deux parties a permis aux nombreuses personnes présentes, dans un premier temps, de voir les confections de prêt-à-porter réalisées par les étudiantes pour les clients et clientes de leur salon de couture.

Après un bref entracte,

la deuxième partie du défilé de mode présentait les créations des étudiantes de l'école, vêtements qu'elles ont dessinés et conçus. Tout au long de cette partie du défilé, les étudiantes portaient elles-mêmes les différents vêtements pré-

sentés au public.

Les réalisations de prêt-à-porter étaient aussi variées que nombreuses. Pour les besoins du défilé, ce sont les clientes et clients du salon qui paraissent avec les vêtements que les étudiantes leur avaient con-

fectionnés au cours de l'année.

Originalité, créativité et bon goût sont les qualificatifs qui s'appliquent aux diverses créations présentées par les étudiantes en deu-

xième partie.

Le défilé des étudiantes en couture de l'école Camirand a présenté plus de 50 vêtements dessinés, réalisés et confectionnés par ces finissantes qui prendront demain le chemin du marché du travail.



vivre en '78



Dessinées et réalisées par Chantal Lachance, une jupe et une blouse en broderie anglaise blanche.

## Si on comptait les calories?

SHERBROOKE — Suivent le temps plus élément nous motive davantage à étudier de plus près notre régime alimentaire et nous incite à contrôler les calories.

Il ne s'agit pas pour cela de faire des coupures drastiques dans nos menus mais plutôt de les comparer aux recommandations du guide alimentaire canadien qui fournit environ 1300 à 1500 calories par jour et comble les besoins en vitamines et minéraux.

### Le lait

Un adulte devrait prendre 2 portions de 8 on. par jour ou environ 500 ml. Choisissez le lait écrémé enrichi de vitamines A et D. Comparez les calories avec les autres produits laitiers. Lait écrémé 8 onces 90 calories Lait entier 8 onces 160 calories Lait 2% 8 onces 125 calories

### Les fruits et les légumes

Ils sont les amis préférés des tailles fines surtout si vous les consommez "nature".

Il est recommandé d'en prendre 4 à 5 portions par jour, incluant des légumes verts feuillus et jaunes et une bonne source de vitamine C.

Ces aliments apportent peu de calories et beaucoup de vitamines et minéraux. Leur contenu en eau (80-95%) et leurs fibres facilitent l'évacuation in-

testinale. Seul l'avocat est à surveiller car il est très gras.

1 pomme 70 calories 1/2 tasse de raisins frais 32 à 48 calories 1 banane moyenne 85 calories 1/2 pamplemousse 45 calories 1 pêche 35 calories 1 orange 65 calories

1 tangerine 40 calories 1/2 tasse d'ananas frais 38 calories 3 abricots 55 calories 1/2 cantaloup 30 calories

Prenez soin de rincer les fruits en conserve et ne consommez pas le sirop. Buvez des jus de fruits sans sucre.

Les meilleurs desserts sont les fruits: comparez.

Gâteau blanc non glacé: 1-9 d'un gâteau de 9" - 315 calories gâteau éponge": 1-12 d'un gâteau de 9" - 195 calories

Tarte aux pommes: 1-7 d'une tarte de 9" - 350 calories

1 tasse pouding au chocolat maison - 385 calories

1 tasse de blanc-mange

Les légumes sans sucres, ni

beurre fournissent peu de calories et ajoutent du volume à votre alimentation. Ils procurent une impression de satiété rapidement. Mangez-en à tous les repas et surtout crus, c'est de cette façon qu'ils procurent le plus d'éléments nutritifs.

Le pain et les céréales

Ils sont essentiels mais en

quantité limitée.

Une portion (1/2 à 3/4 tasse) de

céréales à grain entier est recommandée par jour. Trois à

cinq tranches de pain de grain entier ou blanc enrichi est suggéré.

Une tranche de pain de blé entier renferme 75 calories et 1/2 tasse de riz, spaghetti, macaroni ou nouilles cuits contiennent le même nombre de calories que ce dernier.

Que vous choisissiez du

beurre ou de la margarine,

allez-y "mollo" et les deux donnent la même quantité de calories.

On mange trop de viande et c'est souvent là que se cachent une grande partie de nos excès de calories. Choisissez des viandes maigres et 2 portions de 2 onces ou 1 portion de 4 onces suffisent par jour.

**NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR**  
TRAVAIL GARANTI  
LOCATION DE MACHINES  
**562-0661**  
INSTALLATIONS DE TAPIS DE SHERBROOKE INC.

**ENTREPOSAGE DE FOURRURES**  
REMODELAGE - RÉPARATION  
MANTEAUX NEUFS  
*Co. Martin & Co.*  
FOURRURES EXCLUSIVES  
183, RUE FRONTENAC 19741X  
**569-2313**

**M. TAPIS NET ENR.**  
Procédé Mr. Steam  
NETTOYAGE A LA VAPEUR  
FAUTEUILS  
TAPIS  
ETC  
INDUSTRIEL  
COMMERCIAL  
RESIDENTIEL  
J. Claude Jalbert  
JOUR. Tél: 566-6712 SOIR Tél: 849-4216

**TISSAGE et CANNAGE de FOND de CHAISE**  
en jonc ou en toile de mer  
Ceci est fait par les  
HANDICAPES VISUELS.  
Si vous avez des chaises que vous aimez faire réparer, veuillez prendre entente avec  
**M. MARCEL CLERMONT**  
Tél. 569-9261

**DULAC MAINTENANCE SERVICE ENR.**  
M. Jacques Dulac, prop.  
VOS TAPIS ONT BESOIN D'ÊTRE NETTOYÉS?  
CONFIEZ-LES A DES EXPERTS!  
PROCÉDE DE LA MACHINE A VAPEUR SPECIALITE AVEC 28 ANS D'EXPERIENCE. SATISFACTION ASSUREE! ESTIMATION GRATUITE! ENTRETIEN D'EDIFICES COMMERCIAUX, LAVAGE DE MURS, VITRES ET PLANCHERS, NETTOYAGE DE DIVANS ET CHAISES.  
57 NORD, 11e AVENUE  
POUR INFORMATIONS: **567-4906**



Robe légère et souple, en coton imprimé où domine le bleu, réalisé et dessiné par Lise Pressé.

**Zaforest**  
SABLAGE DE PLANCHER FINI URETHANE PARQUET DE BOIS ET POSE  
tapis coussiné-tulle  
1360 Consell, Sherbrooke, Qué.  
562-4751

**ENTREPOSAGE DE FOURRURES**  
385, rue Alexandre  
**562-6898**  
Fournitures P. GAUMOND  
ESTIMATION GRATUITE

Une vraie  
BOUTIQUE  
de TAPIS  
DRAPERIES,  
TUILES,  
TAPISSERIE  
Lignes exclusives  
Roch Guertin, prop.

**Création - Décor**  
Brigitte Lacasse,  
conseillère en décoration  
Confection de  
DRAPERIES et POSE  
ESTIMATION GRATUITE  
979 ouest, rue King — Sherbrooke  
Tél: **569-8856**

**NETTOYAGE DE TAPIS**  
**ACTON ENR.**  
SYSTEME VAPEUR  
DEEP STEAM  
TRAVAIL GARANTI.  
Chez Acton nous connaissons le tapis et nous pouvons mieux l'entretenir. TEL: 563-4864



*Colette Marcoux*  
vous souhaite

la bienvenue à l'occasion de l'ouverture de son institut de beauté le 9 mai 1978. La cosmétologie au service de votre beauté par les "Laboratoires Matis".

### SOINS FACIAUX

Traitements spécifiques pour les huit types de peau. Séances de nettoyage, embellissement, entretien.

### LE LIFT - MODELING:

- gymnastique passive des muscles peauciers
- traitement électrique qui remodelé votre visage en corrigeant les affaissements.
- résultat spectaculaire à mi-séance.

### LE PEELING:

- rénovation de l'épiderme grâce à la desquamation de la couche cornée
- affine le grain de votre peau qui retrouve ainsi tout son éclat
- hautement recommandée pour réparer les méfaits du soleil

### EPILATIONS

lèvre supérieure, bras, aisselles, jambes et cuisses.

### COLORATION

des cils et des sourcils

### MAQUILLAGE

personnalisé et typologique

**COURS DE MAQUILLAGE**  
personnel. Manucure.  
Traitement du cou et du décolleté.  
Traitement esthétique des seins (entretien-effectif-curatif)

**COLETTE MARCOUX:**  
une esthéticienne toujours disponible et à l'écoute de vos problèmes.  
HEURES D'OUVERTURE: de mardi au vendredi de 9h à 19h.

*L'institut*  
à fleur de peau  
COLETTE MARCOUX, E.V.D., propriétaire  
Tél.: (819) 563-6822 — 1730, rue Portland  
Sherbrooke — J1J 1T2

**SOLDE DE TISSUS**  
Lundi, 8 mai.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**ÉPARGNEZ 30%**  
Imprimés percale  
coton 35/36"  
**.67** LA VERGE

Jusqu'à 40% de rabais sur les prix réguliers  
Votre choix  
**2.67** LA VERGE  
Gabardine polyester, 58/60"

Plus de 48% de rabais sur le prix régulier  
**1.27** LA VERGE  
Tartans "Dan River" — 44/45" en polyester / coton

Jusqu'à 50% de rabais sur le prix régulier  
Votre choix  
**.97** LA VERGE  
Imprimés de coton — 35/36"  
Imprimés de coton — 44/45"  
En polyester / coton ou mélanges modèle coton rayonné

Jusqu'à 33% de rabais sur les prix réguliers  
Votre choix  
**1.97** LA VERGE  
Imprimés assortis et imprimés à bordure — 44/45"  
Mélange tissu "Bottom Weights" — 58/60".

<b>POLYESTER 100%</b> Uni ou imprimé, 58/60 Rég. 2.27 Spéc. <b>1.27</b>	<b>COTON IMPRIME 36"</b> Rég. 1.27 Spéc. <b>77¢</b>	<b>DENIM 100% COTON</b> 44/45. Couleurs variées. Rég. 2.27 Spéc. <b>1.27</b>	<b>COTON IMPRIME 44/45.</b> Rég. 1.97 Spéc. <b>97¢</b>
--	---	---	--

**Zellers**  
GALERIES QUATRE SAISONS  
940 nord, 13e Avenue Sherbrooke

# Résurrection de l'Association des consommateurs à Sherbrooke

SHERBROOKE — L'Association des consommateurs du Canada (Québec) Inc. reprend vie à Sherbrooke après une longue absence.

En effet, l'ACC entreprend et ce, jusqu'à l'automne prochain, une vaste

campagne de recrutement afin de répondre aux besoins des consommateurs de la région. Invitée par M. Pierre Tapin, directeur de l'Office de la protection du consommateur de Sherbrooke, lors de la clôture des cours d'initiation à la consommation, Mme Pauline

Valentine, coordonnatrice provinciale de l'ACC, profitait de l'occasion pour lancer cette campagne.

"Cette soirée est l'occasion idéale pour rencontrer des personnes intéressées à la consommation et déjà grandement sensibilisées

par les cours qu'ils ont suivis. Et c'est avec le petit noyau que nous avons recruté ici ce soir," confiait Mme Valentine.

L'ACC est une association mixte de bénévoles qui se porte à la défense des droits des consommateurs: droit à la sécurité, à l'information, droit de choisir et d'être entendu. L'association sensibilise et regroupe, au niveau local et provincial, les personnes

prêtes à agir pour améliorer leur qualité de vie.

"L'association travaille pour tous ses membres, mais elle a aussi besoin de tous; une "force" doit être représentative et pour devenir membre, le consommateur ne doit déboursier que trois dollars," de préciser Mme Michelle Lejeune, personne ressource qui est en mesure de donner les informations sur l'association.



Mme Pauline Valentine, coordonnatrice provinciale de l'ACC et Mme Michelle Lejeune de Sherbrooke.

**VOS PRODUITS DE SANTE**  
**PHILIPPE ROY**  
 PHARMACIEN  
**MAINTENANT DEMENAGÉ AU**  
**624, SUD, RUE BOWEN**  
 SHERBROOKE — 569-5561  
**10% DE RABAI AU COMPTOIR**

## Se nourrir avec économie

Avec le coût élevé actuel des aliments, on cherche à obtenir le plus possible pour son argent. Cela ne veut pas dire que des achats économiques se font au détriment d'une saine alimentation. Il est possible de concilier les deux, disent les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada.

Un moyen facile de s'assurer une alimentation équilibrée est de suivre les recommandations du Guide alimentaire canadien: deux à quatre portions de lait et produits laitiers, trois à cinq portions de pain et céréales, quatre à cinq portions de fruits et légumes, et deux portions de viande et substituts. Avec un peu d'observation, il est possible de repérer les achats économiques de chaque groupe d'aliments.

Le prix du lait varie en fonction de la teneur en matière grasses. Le lait écrémé reconstitué à partir de poudre coûte beaucoup moins cher que le lait entier. Les produits laitiers aromatisés sont habituellement plus chers que les produits nature; il est souvent plus avantageux de les aromatiser soi-même. Comparez aussi les prix des fromages en vrac et des fromages pré-emballés ou tranchés; comparez aussi les prix entre les fromages canadiens et les fromages importés.

Pour le pain et les céréales, choisissez des produits à grains entiers ou enrichis, ils offrent une meilleure valeur alimentaire. Achetez les céréales prêtes-à-servir non sucrées; il est plus économique d'ajouter du sucre soi-même, si nécessaire. Combinez les pâtes alimentaires avec du fromage ou des oeufs pour des plats de résistance économiques et nutritifs.

**SEMAINE DE L'INFIRMIERE CONFERENCE PUBLIQUE**

**Endroit:** SALLE CHAMPLAIN DU HOLIDAY INN  
**Heure:** 20 HEURES  
**Date:** MARDI 9 AVRIL

**Thème:** LE PROFESSIONNALISME, COMMENT LE VIVRE EN TANT QUE SALARIES SYNDIQUES.  
**Conférencier:** MARC COSSETTE, PRESIDENT DU CIQ.

**Thème:** EVOLUTION DE LA PROFESSION NURSING A TRAVERS LE PROFESSIONNALISME  
**Conférencier:** MADAME JEANNINE TELLIER-CORMIER, présidente de l'OIIQ.



MARC COSSETTE  
 Mme Jeannine Tellier-Cormier

**NOUS VENDONS**  
 • Tapis  
 • Tuiles  
 • Prélarts

Nos experts n'ont qu'un seul souci: bien vous servir!

**Nous nettoyons vos tapis et meubles rembourrés à la vapeur.**

**TAPIS V.N. INC.**  
 1495, KING EST - SHERBROOKE  
 563-4736

**POUR LA FETE DES MERES**

**MAXIME PERRUQUES** vous offre un **SHAMPOING** et un **FIXATIF GRATIS** avec l'achat d'une nouvelle perruque '78

Valide du 8 au 15 mai seulement

Nos perruques sont coiffées et coupées selon votre personnalité, sans frais additionnels.

**SALON DE PERRUQUES MAXIME SHERBROOKE**  
 24 ouest, rue King (Terminus) 563-8292 (dames et messieurs)  
 2230 ouest, rue Galt 569-8576 (Messieurs seulement)

**PHOTO • POSTER • PASSEPORT**  
 FAIT EN 5 MINUTES  
 MÉDAILLON COULEUR 1 MINUTE  
**TOUT GENRE DE TRAVAIL PHOTOGRAPHIQUE**  
**LABELLE PHOTO SOUVENIR**  
 1235 ouest, rue Main, Magog, P.Q.

# VENTE déchainée

24 AVRIL AU 13 MAI INCLUS.

**RAYMOND BERGERON LTEE**

**ECONOMIE**

**MOBILIER DE SALON**  
 2 MCX  
 SOFA ET FAUTEUIL  
 STYLE MODERNE DE MARQUE KROELER  
 Rég. \$809.00  
**\$549**

La Maison d'Escomptes Raymond Bergeron Ltée a eu la main heureuse lors de ses achats de mobiliers de salon, plusieurs compagnies telles que Kroehler, Vilas, House of Braemore, etc. nous ont offert des spéciaux très alléchants et nous voulons vous en faire profiter.

Venez voir notre vaste choix sur nos 4 planchers. Plus de 60 mobiliers de tous les styles à des prix vraiment bas.

**Vilas** ESCOMPTES ALLANT DE **30% à 50%**  
**A NE PAS MANQUER**

**SERVICE COURTOISIE**

**LAVEUSE ET SÈCHEUSE**  
 GENERAL ELECTRIC  
 OR SEULEMENT, LAVEUSE MUNIE D'UN PETIT PANIER GARANTIE 1 AN AU COMPLET, 5 ANS SUR TRANSMISSION.  
 Rég. \$849.00  
**\$669**

PRIX SPECIAUX SUR LES TABLES DE SALON ET LAMPES DE TOUS LES STYLES. ESCOMPTES à partir de 20%

**MAISON D'ESCOMPTES RAYMOND BERGERON LTEE**  
 280, RUE MARQUETTE, SHERBROOKE, 562-3853

Mardi littéraire

Pourquoi les chercheurs scientifiques écrivent-ils?

SHERBROOKE — Un débat sera lancé sur les raisons motivant le chercheur scientifique à écrire et les problèmes et joies qu'il peut rencontrer, lors du prochain mardi littéraire organisé par l'Association des auteurs des Cantons de l'Est qui se déroulera demain soir, 9 mai.

Au cours de cette rencontre, on tentera de faire le point sur la situation de ces auteurs scientifiques que l'on peut retrouver dans les domaines des sciences humaines, des sciences pures ou des sciences appliquées, d'évaluer sur la difficulté de faire publier au Québec ou en Estrie les résultats de ses recherches, d'obtenir des subventions.

De plus, l'on essaiera d'analyser la question des avantages du parrainage par un chercheur de renom, de la satisfaction que procure le fait d'écrire dans une revue scientifique de même que la possibilité de diffusion des écrits scientifiques.

Panel avec cinq invités

Pour ce faire, seront présents quelques auteurs

scientifiques: Richard Thibeault, vice-doyen à la Faculté des Sciences appliquées à l'Université de Sherbrooke et auteurs de plusieurs articles; Carl Prézeau, docteur en économie et administration des entreprises à l'Université d'Aix-en-Provence, professeur titulaire de "Finance et économie" à la Faculté d'administration de l'Université, et auteur de plusieurs articles et ouvrages; Ghislain Devroede, médecin-chirurgien, auteur de plusieurs articles et participant à de nombreuses conférences; et Roger Mitton, professeur de sciences sociales à l'Université et co-auteur de deux ouvrages, seront du panel en compagnie de Ruth De Montigny-Grognon, libraire à la librairie spécialisée en ouvrages de médecine au Centre hospitalier Universitaire.

Ce Mardi littéraire, qui se déroulera au restaurant Le Châteauguay, 2490 de la rue Galt ouest, à compter de 19h.30, veut mieux faire connaître les auteurs scientifiques de la région qui, semble-t-il, sont nombreux.

Pluie de dollars sur la musique

MONTREAL (PC) — Jean Piché, un jeune compositeur originaire de Trois-Rivières qui réside actuellement à Burnaby, C.-B., a remporté le premier prix de \$4,000 dans la catégorie musique électronique avec sa composition "La mer à l'aube", lors des épreuves finales du Concours national des jeunes compositeurs 1977-78.

Treize oeuvres de 10 compositeurs canadiens ont été choisies pour les épreuves finales qui se sont déroulées dimanche soir à la Maison Radio-Canada et transmises en direct sur le réseau FM. John Thrower, autrefois de Saskatoon et Toronto, actuellement à Konstanz, Allemagne de l'Ouest, a obtenu deux prix, soit le premier

prix pour la catégorie deux à 12 instrumentistes ou chanteurs avec sa composition "Recitatives Arias (1977)" pour deux pianos et soprano, ainsi que le deuxième prix dans la catégorie musique électronique. Ce jeune compositeur a ainsi empoché la somme de \$7,000 soit \$4,000 pour son premier prix et \$3,000 pour son second prix.

Harris, un Toontois exilé à Philadelphie pour son oeuvre "Song of Celebration". Rémi Lapointe, de Montréal, a décroché le second prix avec sa composition "Ecartés" pour clarinette, clarinette basse, alto, contre-basse, piano, deux percussionnistes.

Le 3e Concours national des jeunes compositeurs (moins de 29 ans) a reçu 190 oeuvres de 133 compositeurs dont 54 du Québec et 45 de l'Ontario.

Dans chacune des trois catégories, les premiers prix étaient de \$4,000 et les seconds de \$3,000. Il est à noter que le grand prix de \$5,000 n'a pas été attribué par le jury. Ce lui-ci était constitué des compositeurs canadiens Jsan Papineau-Couture, Otto Joachim et Malcom Forsyth ainsi que de l'Américain Earle Brown.

Roberts s'en lave les mains

HALIFAX (PC) — M. John Roberts, secrétaire d'Etat, s'est engagé vendredi à ne pas intervenir auprès de la CBC, du Conseil des Arts et autres agences culturelles dont il est responsable au Parlement pour faire modifier des décisions administratives.

reçoit l'industrie du Ministère de l'expansion économique régionale.

M. David Peacock, adjoint au directeur du Service des Arts, a déclaré que les sollicitations d'octrois venaient en majorité de l'Ontario, mais que les sollicitations de l'Ontario venaient de tout le pays, y compris les Maritimes.

S'adressant à la Conférence canadienne des Arts, et en particulier à un artiste mécontent de l'He-du-Prince-Edouard, il a affirmé qu'il n'avait pas la moindre intention d'imposer ses jugements.

M. Roberts a dû répondre à plusieurs personnes qui voulaient savoir pourquoi les Provinces de l'Atlantique étaient si peu favorisées par le Conseil des Arts.

M. George Cooper lui a signalé que les octrois du Conseil aux provinces de l'Atlantique étaient de 50 pour cent inférieurs à ceux d'autres régions du pays.

M. Roberts a dit que les décisions à cet égard étaient prises par des artistes qui jugeaient leurs pairs.

Il a cependant ajouté que, peut-être, les régions de l'Atlantique avaient-elles besoin d'encouragement supplémentaire comme en

recevait l'industrie du Ministère de l'expansion économique régionale.

M. Roberts a déclaré qu'il avait résisté, aux Communes, à des demandes d'examen des dossiers de la CBC et du Conseil des Arts.

La Conférence canadienne des Arts a mis fin à son congrès de trois jours en portant à sa présidence Mme Micheline Legendre, de Montréal. Elle remplace Mme Elizabeth Lane, de Vancouver.

A un dîner présidé par le lieutenant gouverneur, elle a décerné des diplômes d'honneur à M. Barker Fairley, de Toronto, critique d'art, poète et érudit; M. Gilles Lefebvre, fondateur des Jeunes Musicales du Canada; Norman McLaren, de l'Office du Film du Canada; et Mme Norma Springford, directeur de théâtre.

Un responsable du groupe, M. Claude Tedguy, qui a annoncé cette opération au cours d'une conférence de presse tenue à Paris, a précisé qu'elle se déroulerait en deux temps: d'abord la location des studios puis leur achat, ajoutant que les négociations sont déjà très avancées.

Disraeli boycotte le comité de la St-Jean

DISRAELI — Grâce à un plan provincial mis en place par le gouvernement du Québec et engageant une somme approximative de \$4 millions, la fête de la Saint-Jean revêtira cette année un caractère national incontestable. Cependant, sa mise en application par le truchement des bureaux régionaux semble créer des problèmes et décourager les organismes et individus de Disraeli qui voudraient s'inscrire dans ce mouvement.

gramme s'échelonnant sur une semaine, du 18 au 25 juin, dont le budget s'élevait à environ \$7,000.00. Les prévisions de dépenses totalisaient approximativement \$5,000.00. Une ouverture officielle, des expositions, des compétitions de diverses natures, des soirées folkloriques et disco, la parade traditionnelle et un souper en plus d'un feu d'artifice étaient prévus. Lors de l'annonce par les autorités gouvernementales d'une assistance financière possible aux organismes locaux, une demande de subvention fut acheminée au Bureau régional.

Toutefois, selon M. Gilles Brodeur, président du Comité culturel de Disraeli, un paquet d'exigences et de conditions telles l'engagement d'un vérificateur comptable, le respect de

délais rigides, le refus de certaines activités, l'obligation de compiler une revue de presse complète, le remboursement d'un surplus éventuel de revenus et le refus d'assumer les risques d'un déficit potentiel, la présentation d'une bande de photos format diapositives couvrant toutes les activités, font que les multiples responsables locaux préfèrent continuer le travail amorcé sans l'intervention d'une institution étrangère qui prend une allure tracassière et intransigeante, comme il fut fait d'ailleurs dans les années passées.

A la suite à une réunion du Comité culturel, du Comité des Jeunes de la Saint-Jean et à une rencontre entre le maire et le président du Comité culturel, il fut ainsi décidé de s'abstenir d'un sport régional complexe au profit d'une réalisation qui respectera les traditions et aménagements locaux, et dont les dépenses seront comprimées afin de présenter un budget équilibré.

Enfin, M. Gilles Brodeur s'est vu accorder le droit de poursuivre une éventuelle négociation avec le Bureau régional dans le but d'obtenir l'assis-

tance pécuniaire souhaitée mais à certaines conditions que l'on devine. Selon le président, se conformer aux contraintes multiples et restrictives du plan qui peuvent se défendre partiellement au niveau du con-

Cinéma canadien produit à Paris

PARIS (AFP) — Les studios cinématographiques de la Victorine, à Nice, vont être achetés par un groupe canadien, l'OFIP, qui gère notamment la société Images du monde.

Un responsable du groupe, M. Claude Tedguy, qui a annoncé cette opération au cours d'une conférence de presse tenue à Paris, a précisé qu'elle se déroulerait en deux temps: d'abord la location des studios puis leur achat, ajoutant que les négociations sont déjà très avancées.

Michel Garneau refuse \$5,000

MONTREAL (PC) — Le poète québécois Michel Garneau, refusant de se considérer comme citoyen canadien, a annoncé qu'il n'accepterait pas le prix de \$5,000 que lui a valu le prix du Gouverneur général. Les trois lauréats d'expression française sont, outre Garneau, Gabrielle Roy et Denis Monière.

Michel Garneau a fait parvenir au Conseil des arts sa lettre suivante pour expliquer son refus: "Ca me fait toujours plaisir de récupérer de l'argent d'Ottawa bourses, subventions pour accomplir des travaux québécois, mais je ne peux permettre qu'on prétende — même un instant — que je sois Canadien. A ce prix du Gouverneur général du Canada, je ne peux dire que "non merci"."

Cette lettre est le seul commentaire du lauréat sur son refus d'accepter le prix de \$5,000.

Suggestions

A l'occasion du 10e anniversaire du Rallye Tiers-Monde Estrie, l'émission Parole populaire diffusée ce soir, à 19 heures au canal 11, de même que celle présentée mercredi à la même heure et à la même chaîne, sera consacrée à cet organisme humanitaire et aux moyens d'aide aux pays défavorisés qu'il entend proposer à la population. Cette émission, réalisée par VidéOmonde, est intitulée La faim du monde.

LE CAPITOLE
TM: 569-6750 2 SEXES 7h.30 18 ANS
HISTOIRE D'ALCOVE POUR ADULTES
PARTIES CARREES.

BELVEDERE 1
TEL.: 562-3969 / 7h. / TOUS
3 GRANDS FILMS 3
TRINITA. UNE CLOCHE. UNE GUITARE
UN JUSTICIER CONTRE LES CHAROGNARDS MEURENT A L'AUBE
LA FLUTÉ A 6 SCHTROUMPS
BELVEDERE 2
12e SEM 7H30 18 ANS
LES FILLES DE MADAME CLAUDE
ELLE EN VEUT

UN GRAND CIRQUE
présenté par
CHLTI 63
Golden Boy, J Ring, Les Gars
dans un amphithéâtre CONFORTABLE
Information: 565-5850

LOCATION OPTION D'ACHAT
TV
COULEURS NOIR ET BLANC SYSTEMES DE SON
TELEPHONE: 567-8485
De 9h à m. à 9h. p.m.
ATLANTIQUE

CHLTI 63 présente
Lama
MARDI - 16 MAI
CENTRE CULTUREL Salle Maurice D'Brady / Pavillon central / UNIVERSITE DE SHERBROOKE / 569-6272
Billets en vente aussi à la Bijouterie Or Gemme du Centre-Ville.

CHLTI 63 présente
Alain BARRIERE
MARDI - 23 MAI
CENTRE CULTUREL Salle Maurice D'Brady / Pavillon central / UNIVERSITE DE SHERBROOKE / 569-6272
Billets en vente aussi à la Bijouterie Or Gemme du Centre-Ville.

Cinéma
CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland SHERBROOKE Tel. 565-0346
UN PONT TROP LOIN
Un seul spectacle à 7.45

CINEMA 1
COMA 14 ANS
Horaires: 7.00 - 9.00

CINEMA 3
UNE RAGE DE VIVRE!
L'HOMME PRESSE
Alain DELON Mireille DARCE
un film de EDOUARD MOLINARO
Plus 2e film en couleur. "Un mari c'est un mari"
Horaires: Homme pressé 6.15 - 9.30
Un mari c'est un mari 7.45

Semaine de l'Infirmière
Lundi 8 Mai
au
Vendredi 12 Mai
MERCREDI 10 MAI
JEUDI 11 MAI

LUNDI 8 MAI
- Rencontre avec Madame Jeannine Jellier-Cormier.
Endroit: Centre Hospitalier St-Joseph de Lac-Mégantic, salle de conférence.
Heure: 14h30 à 15h30.
Thème: Infirmières et infirmiers, où s'en va le nursing et la profession.
\*Film canal 11: Surveillez vos mass-média pour le titre et l'heure.
MARDI 9 MAI
- Journée éducative.
Conférencière: Evelyn Adam.
Endroit: Centre Hospitalier St-Vincent-de-Paul, de Sherbrooke, pavillon des infirmières.
Heure: 9h00 à 17h00.
Thème: Histoire nursing et plan de soins. (Activité gratuite pour tous.)
- Rencontre avec Madame Jeannine Jellier-Cormier.
1- Endroit: Centre Hospitalier, Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pavillon J. Emile Noël, auditorium, 3e étage.
Heure: 10h00 à 11h00.
Thème: Infirmières et infirmiers où s'en va le nursing et la profession.

2- Endroit: Centre Hospitalier La Providence de Magog, salle du bureau médical.
Heure: 14h30 à 15h30.
Thème: Infirmières et infirmiers, où s'en va le nursing et la profession.
Conférence à la salle Champlain du Holiday Inn
Heure: 20h00 à 22h00
1er conférencier: Monsieur Marc Cossette, président du Conseil Interprofessionnel du Québec.
Thème: Le professionnalisme: comment le vivre en tant que salariés syndiqués.
2e conférencier: Madame Jeannine Jellier-Cormier, présidente de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.
Thème: Evolution de la profession du Nursing à travers le professionnalisme.
\*Film canal 11: Surveillez vos mass-média pour le titre et l'heure.
MERCREDI 10 MAI
- Journée éducative: voir mardi 9 mai.
- Fantassins de l'information (Groupe de l'OIIQ).
1- Endroit: Sherbrooke Hospital, salle de conférence.
Heure: 10h30 à 11h30.
2- Endroit: Centre Hospitalier de Windsor, 21 rue Ambroise Dearden, salle de conférence.
Heure: 14h30 à 15h30.
\*Film canal 11: Surveillez vos mass-média pour le titre et l'heure.
JEUDI 11 MAI
- Journée éducative organisée par les 3M et l'Association Professionnelle de la Prévention des infections.
Endroit: Salle Champlain du Holiday Inn.
Heure: 9h00 à 17h00.
Thème: Hygiène hospitalière et les risques de transmission.
Inscription: \$10.00 avant le 1er mai. \$15.00 le matin du 11 mai.
\*Modalités et programme déjà en votre possession.
- Fantassins de l'information (groupe de l'OIIQ)
1- Endroit: Foyer St-Joseph de Sherbrooke, salle du conseil d'Administration.
Heure: 10h00 à 11h00.
2- Endroit: Service des soins à domicile, 570 Bowen Sud.
Heure: 15h00 à 16h00.
VENDREDI 12 MAI
Journée de l'Infirmière
- Souper-causerie.
Conférencière invitée: Madame Marie-Germaine Guimond, professeur de philosophie au CEGEP de Sherbrooke, présidente de la Fédération des Femmes du Québec.
Endroit: Auberge Royale, 1900, rue King Est, Sherbrooke.
Heure: 17h.30
\*Film canal 11: Information et Education du domaine de la santé.
Corporation des Infirmières et Infirmiers région des Cantons de l'Est par Nicole Beaudin, relationniste

RENCONTRES DU TROISIEME TYPE
cinéma de paris
HORAIRE: Faux cul: 7.30 Rencontre: 9.30
Tous les mardis soir au
Cheribourg
FESSE DE BOEUF \$9.95
\* Potage à l'indienne
\* Au buffet - 5 salades
\* Pomme de terre au four
\* Haricots frais
\* Champignons frais
\* Sauce au poivre
\* Desserts -salade de fruits -Roulé aux fraises
Sur réservations: JEAN-JACQUES au piano
843-3308

# Aucun contrat ferme pour Syncrude Canada

EDMONTON (PC) — Six semaines avant la date où son installation de \$2.2 milliards devait commencer à produire, Syncrude Canada Ltd., la compagnie qui se propose d'extraire l'huile des sables bitumineux, en était encore à chercher des clients. La production devait commencer le 15 mai. "Nous espérons avoir

En vertu d'une entente entre la compagnie et le gouvernement, le pétrole brut synthétique de Syncrude sera vendu aux prix mondiaux — actuellement environ \$15 le baril, par comparaison avec le prix domestique de \$11.75 pour le pétrole brut conventionnel. Le gouvernement fédéral remboursera aux raffineries

Déjà les gouvernements du Canada et de l'Alberta en sont venus à une entente visant à augmenter les prix domestiques au rythme de \$1 le baril, à des intervalles de six mois.

Dans quatre ans Si tout va bien, on commencera à expédier du pétrole Syncrude aux raffineries d'Edmonton, par le

milliards de barils, dont 150 milliards de barils en Arabie Saoudite. Mais la plus grande partie du pétrole contenu dans les sables bitumineux est à une profondeur telle qu'il est très difficile de le récupérer. Une petite partie seulement du gisement d'Athabasca peut être extraite en surface. Avec la technologie actuelle, environ 25 milliards de barils, soit 10 pour cent du pétrole brut synthétique récupérable éventuellement, peuvent être produits à partir des sables bitumineux d'Athabasca.

Les sables, qui comprennent les gisements d'Athabasca, de Cold Lake, de Wabasca, de Rivière-la-Paix et de Buffalo Head Hills, contiennent, estime-t-on, un trillion de barils de bitume, qui devraient donner éventuellement environ 250 milliards de barils de pétrole brut synthétique. Le gisement d'Athabasca est le plus considérable, puisqu'il représente 60 pour cent du total.

De nouvelles méthodes Par comparaison, les réserves de pétrole brut conventionnel, en Alberta, sont d'environ huit milliards de barils, et les réserves du Moyen-Orient, d'environ 300

milliards de barils, dont 150 milliards de barils en Arabie Saoudite.

Autres usines Dans l'intervalle, d'autres gisements font l'objet de nouveaux projets. Imperial Oil Ltd. propose la construction d'une installation de pétrole lourd de \$4 milliards, à Cold Lake. Dans la région de Lloydminster, en Saskatchewan, près de la frontière de l'Alberta, Husky Oil Ltd. propose un projet de \$700 millions.

et de la dévaluation du dollar.

projets qui sont plus onéreux que ceux qui concernent l'exploitation du pétrole conventionnel — essaient d'obtenir les mêmes avantages. La première installation commerciale d'extraction de pétrole dans les sables bitumineux, non loin du gisement concédé à Syncrude, fut construite par la compagnie Great Canadian Oil Sands Ltd. (GCOS). L'usine,



La compagnie Syncrude Canada Ltd a fixé le 15 mai comme date pour le début de la production, à l'installation de \$2.2 milliards qu'elle a construite pour extraire le pétrole des sables bitumineux d'Arthabaska, dans le nord-est de l'Alberta. Au premier plan, une des machines qui serviront à l'extraction. A l'arrière-plan, l'usine elle-même.

(Photo PC)

trouvé des clients d'ici à ce que le pétrole Syncrude soit expédié à Edmonton", avait déclaré à la fin de mars un porte-parole de la compagnie, qui avait par ailleurs confirmé qu'aucun contrat ferme n'avait encore été signé entre les raffineries d'Edmonton et ce consortium formé des industries et du gouverne-

ment. On prévoit qu'Ottawa paiera la différence jusqu'au moment où les prix domestiques auront rattrapé les prix mondiaux.

pipe-line de l'Alberta environ une semaine après que Syncrude aura commencé à produire.

Au début, Syncrude expédiera de 40,000 à 50,000 barils par jour par pipe-line. D'ici la fin de 1979, la compagnie devrait expédier 105,000 barils par jour, 109,350 d'ici la fin de 1980 et 129,500 — la capacité maxi-

## Emprunt record

LONDRES (AFP) — Le Canada va établir un nouveau record d'emprunt sur le marché international des capitaux en mobilisant en une seule opération trois milliards de dollars U.S. pour défendre sa monnaie devenue l'une des plus faibles du monde industrialisé, indiquait-on dans la City vendredi.

Le plus gros emprunt enregistré précédemment sur ce marché fut celui de \$2,5 milliards émis en 1974 par la Grande-Bretagne.

Ce nouveau prêt s'ajoutera aux nombreux autres effectués dernièrement par le Canada, qui, selon le Financial Times, aurait emprunté au total \$8,5 milliards l'an dernier sous diverses formes, telles que des emprunts à moyen terme, des émissions obligataires, des prêts bancaires.

Néanmoins, on souligne dans la City que le Canada continue de jouir d'un excellent crédit à tel point que le montant du dernier emprunt a pu être triplé. Initialement, en effet, un milliard de dollars seulement étaient demandés mais les offres de souscription ont afflué en volume quasi illimité. Les autorisés canadiens ont donc décidé d'en profiter pour renforcer leurs réserves.

L'émission est organisée par un groupement bancaire international composé de l'Union des banques suisses, de la Dresdner Bank, d'Allemagne, et des banques américaines Bank of America, Bankers Trust, Chase Manhattan, Chemical Bank et Continental Illinois.

## COMPTABLES AGRÉÉS DE LA RÉGION DES CANTONS DE L'EST

<b>C.D. MELLOR, C.A.</b> Directeur administratif Ordre des Comptables Agréés du Québec.		680 ouest, rue Sherbrooke 7 <sup>e</sup> étage, Montréal H3A 2S3	
<b>SHERBROOKE</b>		<b>SAMSON, BELAIR &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables Agréés ASSOCIÉS Marcel R. Savard, c.a. Guy Savard, c.a. Patrick Cloutier, c.a. Denis Berger, c.a. Jacques Lebel, c.a. Sherbrooke - East Angus - Coaticook Montréal - Québec - Rimouski Ottawa et Trois-Rivières 32 Wellington N. T.M.: 563-8663	
<b>BÉLANGER, SAINT-JACQUES, SIROIS, COMTOIS &amp; CIE NOBLE, STAFFORD, CILLES</b> Comptables agréés 234, rue Dufferin, suite 400 Sherbrooke: Tél: 563-2331 563-4700 Lac-Mégantic: Tél: 583-0611 Rock Island: Tél: 876-5585		<b>HEBERT, ROY, BEAUDOIN CROTEAU et ASSOCIÉS</b> Comptables agréés 37, rue Brooks Tél. 563-4111 — Sherbrooke	
<b>SIMONEAU, CHARPENTIER, RODRIGUE &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables agréés 2355 ouest, rue King Sherbrooke Tél: 563-7888		<b>BRODEUR, LORANGER &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables agréés 1084, rue King Ouest, suite 2 Sherbrooke (819) 569-9135	
<b>GRENIER, OUELLETTE &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables agréés 100 rue King est Sherbrooke Tél: 563-5454		<b>DENNIS GLEZOS</b> Comptable agréé Sawyerville Tél: 889-2548 JOB 3A0	
<b>bessette dion tanguay &amp; associés</b> Comptables agréés 2727 ouest, rue King, Suite 300 Sherbrooke, J1L 1C2 Tél: Sherbrooke... 569-5141 Magog... 843-3395		<b>THETFORD MINES</b> <b>RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables agréés 39, St-Joseph ouest Tél: (418) 338-3555	
<b>CLOUTIER-LALIBERTÉ BEDARD &amp; ASS. C.A.</b> 1576 ouest, rue King, suite 209 Sherbrooke, Qué. Tél: 563-0384 Louise Cloutier-Laliberté, c.a. Jacques Bedard, c.a.		<b>THÉBERGE, DAIGLE LESSARD &amp; GRONDIN</b> Comptables agréés 257, sud Notre-Dame Tél: 335-7511	

## PORTES de GARAGE

**VENTE SERVICE INSTALLATION**  
INDUSTRIEL - RESIDENTIEL - COMMERCIAL

**REPARATION**  
• PORTES MONTANTES  
• CONTROLES ELECTRONIQUES  
• OPERATEUR ELECTRIQUE, ETC.

**DISTRIBUTEUR**  
**BERTRAND MACKIE INC.**  
980, rue Panneton, Sherbrooke. Tél: 562-9228

**COVERHEAD DOOR**

## CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG

commençant **DEMAIN**  
LES 9-10-11 MAI '78

### au MANÈGE MILITAIRE, rue BELVÈDÈRE

**OBJECTIF: 2000 DONNEURS**

**MARDI, 9 MAI**  
JOURNÉE MONDIALE DE LA CROIX-ROUGE  
Thème: "JOIGNEZ-VOUS À NOUS"

Une fleur sera offerte à chaque donneur, courtoisie des fleuristes Jean-Pierre et Dulem.

**MERCREDI et JEUDI**  
Un coupon pour un sundae sera offert par Québec Lait et le Bar Laitier Pingouin.

**HEURES D'OUVERTURE:**  
Mardi, 9 mai de 1h.30 à 9h.00 p.m.  
Mercredi, 10 mai de 1h.30 à 9h.00 p.m.  
Jeudi, 11 mai de 1h.30 à 8h.00 p.m.

<b>Société Manufacturière</b> <b>Hooper Ltée</b> Sherbrooke	<b>COMBUSTION ENGINEERING SUPERHEATER LTD.</b> 2085 Roy - Sherbrooke 569-5181	<b>NWdecor</b> NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD. 156 nord, rue Wellington Tél.: 565-8484	<b>CANADIAN INGERSOLL RAND CO. LTD</b> Sherbrooke, Qué.	<b>A.R. WILSON LIMITED</b> 270, rue Dufferin Sherbrooke
<b>UN AMI</b>	<b>GENERAL PLASTICS CO.</b> Div. polysar 345, rue Bibeau, Cookshire - 875-3355	<b>Gaillukon</b> PRODUITS ALLATT'S <b>Larochelle Frères</b> 569-5917 1520 ouest, rue King Sherbrooke	<b>L.G. BALFOUR CO. OF CANADA</b> 3850 ouest, rue King Sherbrooke	<b>DOMINION TEXTILE LIMITÉE</b> Sherbrooke
<b>J.S. MITCHELL</b> 1255 nord, boul. Queen Sherbrooke	<b>TISSUS PATON LTÉE</b> 19 nord, rue Belvédère Sherbrooke, Qué.	<b>GARAGE HENRI GIRARD LTÉE</b> Camions International & Scout 1470 ouest, rue King Sherbrooke	<b>EASTERN TOWNSHIPS PRODUCE LTD</b> 140 Léger, Sherbrooke	<b>J.B. GOODHUE CO. LTD</b> Bromptonville, Qué.
<b>SHERELCO INC.</b> 1635, rue Denault Sherbrooke	<b>PRODUITS CELLULAIRES WATERVILLE LTÉE</b> WATERVILLE	<b>QUÉABRIQUE INC.</b> East Angus C.P. 879, East Angus, Qué.	<b>VITRERIE PITTSBURGH</b> Vitres de sécurité pour l'auto 1581, rue Denault Sherbrooke TÉL: 567-4846	<b>SHERBROOKE TRUST</b> 75 nord, rue Wellington Succ. Place Belvédère et Carrefour de l'Estrie
<b>BRECK'S SPORTING GOODS CO. LTD</b> 2560, rue Roy, Sherbrooke	<b>LA COMPAGNIE UNION SCREEN PLATE LTÉE</b> Une division des Industries C.A.E. LENNOXVILLE	<b>AMERICAN BILTRITE (CANADA) LTD</b> Sherbrooke Qué.	<b>CYR AUTOMOBILES LTÉE</b> <b>MERCURY</b> Concessionnaire Mercury Lincoln 735 est, rue King Sherbrooke, 569-5981	<b>LA SOCIÉTÉ DES PÂTES &amp; PAPIERS KRUGER LTÉE</b> Bromptonville, Qué.



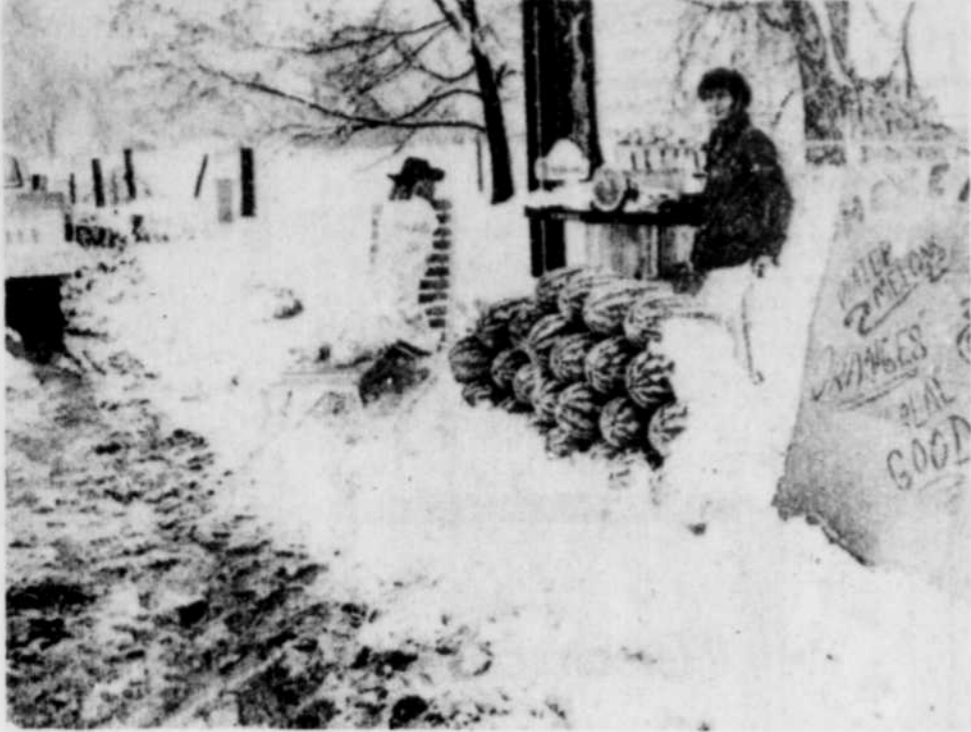
**JACQUES PALARDY, A.V.A.**  
Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, annonce la nomination de M. Jacques Palardy, A.V.A., au poste de Directeur général des Agences, Québec. Monsieur Palardy, qui était auparavant Directeur régional des Agences pour la région du Québec, est au service de la Compagnie depuis 1962. Monsieur Palardy sera responsable des opérations commerciales en ce qui a trait aux assurances individuelles au Québec.

\$

## l'économie

A cause du précédent établi par Syncrude et qui consiste à obtenir la participation des gouvernements et la garantie de prix au niveau mondial, toutes les compagnies qui projettent des installations de sables bitumineux ou de pétrole lourd

29202



(Téléphoto PA)

## Retour de l'hiver

Un blizzard printanier a traversé les Rocheuses et l'hiver effectué un retour en force dans tout l'ouest des Etats-Unis. Partout de la neige, des vents froids, des routes dangereuses... mais Tim Adrian qui est venu du Texas pour vendre ses melons d'eau à Fort Collins, Colorado, n'a pas été arrêté par la tempête. Les fruits se garderont au frais, mais les clients risquent d'être rares. Rien qu'à Fort Collins, il était tombé 18 pouces de neige samedi après-midi.

## Appel à la paix lancé par Menachem Begin

NEW YORK (Reuter) — A l'issue de sa tournée aux Etats-Unis, M. Menachem Begin, premier ministre d'Israël, a lancé dimanche un appel à la paix au président Sadate et a participé à un défilé monstre organisé à New York pour célébrer le trentième anniversaire de l'Etat d'Israël. Dans un interview télé-

visée, le premier ministre israélien a exhorté le chef de l'Etat égyptien à "retrouver l'esprit de leurs entretiens de Jérusalem.

Bien qu'il ait dit souhaiter la reprise des pourparlers, il n'a apporté aucun élément nouveau susceptible de faire sortir la négociation de l'impasse où elle se trouve actuellement.

M. Begin a estimé que les termes de la paix ne peuvent être dictés. "Ce n'est pas parce que l'autre partie n'a pas accepté le plan israélien, comprenant la garantie de l'autonomie administrative pour la Cisjordanie et la bande de Gaza, que ce n'est pas un bon plan", a déclaré le premier ministre.

Contre-manifestants Protégé par de très nombreux policiers, des agents des services secrets américains et des gardes du corps israéliens, M. Begin a regardé défilant dans Central Park les mouvements de jeunes juifs américains, les pompiers, les majorettes, les organisations d'anciens combattants.

Un des groupes, dont les membres étaient déguisés en cosmonautes défilant sur l'air du film "La guerre des étoiles" portait une inscription "C'est grand vivre après 2.000 ans".

Au cours de la parade, intitulée "salut à Israël" le premier ministre a déclaré: "L'Etat d'Israël vit et vivra toujours".

Quelques contre-manifestants arabes ont tenu une réunion de protestation sur le thème "Begin assassin". Mais leur voix était bien faible dans cette ville de New York qui compte trois millions de Juifs, autant que dans l'Etat d'Israël.

## Pour la première fois, une déclaration commune

# Brejnev à Bonn: une ouverture sur presque tous les sujets mondiaux

MOSCOU (AP) — Le chef de l'Etat soviétique, M. Leonid Brejnev, est arrivé dimanche à Moscou, après une visite officielle de quatre jours en Allemagne fédérale.

Il a été accueilli à son arrivée à l'aéroport Vnoukovo par le premier ministre, M. Alexei Kossyguine, et les représentants de l'Allemagne fédérale à Moscou.

Après le départ de l'ilyouchine bleu et blanc du président soviétique, à Hambourg, le chancelier ouest-allemand, M. Helmut Schmidt, a tenu une conférence de presse au cours de laquelle il a déclaré notamment: "Ce qu'il y a eu de nouveau, c'est le ca-

ractère résolument ouvert de ces entretiens sur pratiquement tous les sujets mondiaux... Tel est le résultat réel de ces entretiens".

Hambourg, les deux chefs d'Etat ont établi une déclaration commune dans laquelle ils indiquent notamment: "Les deux par-

ties considèrent qu'il est important que personne ne recherche la supériorité militaire".

Il a précisé, sans entrer dans les détails, que les entretiens ont porté sur le contrôle des armements, leur fabrication et la bombe à neutrons.



Leonid Brejnev

"Première fois" Avant de se rendre à



"Je pense que l'on notera



M. Schmidt a fait ré-

"Cela veut dire qu'il n'est pas nécessaire de faire des calculs au canon près, à l'avion, au blindé, ou au soldat près" a déclaré M. Schmidt.

Affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, au cours de la conférence de presse.

## Une lettre d'adieu d'Aldo Moro Trois arrestations mais recherches vaines

ROME (AP) — La police italienne a arrêté dimanche trois personnes qui seraient des sympathisants des Brigades rouges, tandis que se poursuivent, sans succès, les recherches pour retrouver la trace de M. Moro et de ses ravisseurs.

Ceux-ci ont gardé le silence depuis deux jours, mais un journal de Rome a affirmé que le chef de la Démocratie chrétienne avait envoyé à sa famille une lettre "d'adieu", indiquant que ses ravisseurs lui avaient dit qu'ils allaient le tuer

bientôt.

Le journal Il Tempo prétend que la lettre a été envoyée vendredi, le jour même où les Brigades rouges publiaient un message déclarant qu'elles mettaient à exécution leur sentence de mort à l'encontre de M. Moro.

La famille de la victime et les autorités policières se sont refusées à tout commentaire à propos de l'éventuelle lettre d'adieu.

Selon Il Tempo, M. Moro déclare dans sa lettre:

"Chère Morina, ils m'ont dit qu'ils allaient bientôt me tuer. Je t'embrasse pour la dernière fois, embrasse les enfants...s'ils — le gouvernement et le Parti de la démocratie chrétienne — avaient voulu, ils auraient fait quelque chose."

## Le monde en bref

### Pirate de l'air abattu

MOSCOU (AP) — Un homme armé a tenté de fuir à l'étranger en détournant un avion de ligne soviétique près de la frontière du sud du pays, mais a été abattu par des agents des services de sécurité, a annoncé samedi l'agence TASS.

Selon l'agence officielle soviétique, la tentative de détournement s'est déroulée au début du mois au cours d'un vol entre Ashkhabad, capitale du Turkménistan, et la ville de Mirnalnye Vody, dans le Caucase.

### En faveur d'Israël

PARIS (Reuter) — Plus de 150.000 personnes se sont réunies dimanche à Paris pour célébrer le 30e anniversaire d'Israël. C'est la plus grande manifestation en faveur d'Israël que l'Europe ait jamais connue, ont dit les organisateurs.

La plupart des 700.000 membres de la communauté juive française, la quatrième du monde après les Etats-Unis, Israël et l'Union soviétique, étaient présents.

Etaient présents également de nombreux non-juifs, sympathisants d'Israël.

### Un record postal

NUORO, Italie (AFP) — 35 ans, 3 mois et un jour: c'est le temps qu'il a fallu à une carte postale pour être acheminée de Ravenne, sur la côte Adriatique de l'Emilie romagne, en Sardaigne.

Postée le 22 juillet 1943 à Cervia, près de Ravenne, par un militaire italien, porté depuis disparu pendant la guerre, la carte postale est arrivée à destination samedi à Illorai, petit village sarde des environs de Nuoro.

### Un miracle renouvelé

NAPLES (AFP) — Le miracle de la liquéfaction du sang de saint Janvier s'est renouvelé samedi soir à Naples devant quelque 4.000 fidèles.

Le sang coagulé s'est liquéfié à 18h10 GMT dans l'ampoule tenue par le cardinal Corrado Ursi, archevêque de Naples.

# J'AI ACHETÉ MA DEUXIÈME HONDA À 115.000 MILLES... COMME CHAR D'ASSAUT.

Roland Poitras, imprimeur et pilote de brousse.



"Ma Honda 'pas mal usagée' est la voiture que j'utilise pour les courses de rallye. Ce n'est pas la voiture la plus rapide au monde, mais ceci est plus que compensé par sa tenue de route et sa maniabilité."

ce que c'est qu'une bonne voiture; j'ai déjà eu une Porsche, une Corvette et deux B.M.W. Pour la tenue de route, la facilité de conduite, le confort et l'économie, je considère la Honda comme une B.M.W. à prix modique," prétend Roland. Bien sûr, il ne s'agit pas des mêmes catégories de voitures, mais la somme des qualités de la Honda en fait une voiture hors pair: "Je me suis classé 7ème dans un Rallye national avec une Honda stock, c'est-à-dire non modifiée," affirme-t-il encore, pour souligner l'endurance et les performances générales de la Honda.



"Avec sa traction avant, la Honda passe là où aucune mule ne pourrait s'aventurer."

"Aujourd'hui, comme première voiture et comme deuxième, j'ai deux Honda Civic. La Honda, je la trouve bien faite et plaisante à conduire," nous confie Roland Poitras. Ceci témoigne de l'importance accordée par les connaisseurs en automobile à l'ingénierie et à la technique de pointe Honda. Vous n'avez pas besoin d'être un expert en mécanique pour embarquer dans une Honda chez le concessionnaire Honda le plus près de chez vous. Essayez-vous au volant du modèle de votre choix. Vous trouverez ces petits "chars d'assaut" plutôt jolis, confortables et faciles à conduire. Sans oublier qu'ils sont des plus économiques à l'achat et en carburant.

HONDA



"Quand la température ne me permet pas de prendre mon avion pour aller dans le Nord, je saute dans ma Honda."



## Embarquez. Essayez. Essayez-vous en Honda.

Vous trouverez des Honda à essayer dès maintenant, chez les concessionnaires suivants:

SHERBROOKE  
Econauto Inc.  
4351 Blvd. Bourque, Rock Forest, P.Q.  
J6P 2J0  
Tél.: 569-9735

VICTORIAVILLE  
Vic Autorama Inc.  
R.N. 116, Victoriaville, P.Q.  
J6P 6T2  
Tél.: 759-1588

## SICO BRASSE UNE GROSSE VENTE

SICOPERL \$12<sup>99</sup>

En matière de vente et de peinture, Sico Siconna! Voici trois excellents produits de qualité Sico à prix réduits.

SICOGLO \$12<sup>99</sup>

SICO-TEX \$12<sup>99</sup>



SICO SICONNA!

Décoration KING

1303 OUEST. RUE KING  
567-9884

# Les Expos font subir aux Reds leur pire défaite en 10 ans

CINCINNATI (PC) — Le stade de Riverfront avait l'air d'un véritable champ de bataille dans le premier match du programme double d'hier après-midi.

Les Expos ont fusillé Paul Moskau, Doug Capilla, Dale Murray et Dave Tomlin de 20 coups sûrs et ont écrabouillé les Reds 19-5 dans le premier duel.

"Toute une sensation que de battre les Reds de la sorte en présence de leurs partisans. Il est toujours plus facile de se préparer mentalement contre les puissances de la ligue. Ce ne fut pas le "show" d'un seul joueur mais celui d'une véritable armée", a déclaré Andre Dawson après la partie.

Les Expos ont explosé pour quatre points à la troisième manche, cinq à la septième et cinq autres à la neuvième. Ca n'en finissait plus. Jusqu'à l'équipe "B", déléguée sur le terrain à compter de la huitième manche, qui s'est permise de démolir les pauvres lanceurs des Reds.

Tony Peres, pour un, s'est payé du bon temps, signant un circuit, son premier de l'année, un simple et un double et faisant marquer trois points. Gary Carter et Warren Cromartie, qui a produit deux points, ont aussi contribué trois coups sûrs chacun à la cause des Expos.

### Un record

En récoltant 19 points, Les Expos ont égalé une marque d'équipe. C'était la troisième fois de leur histoire qu'ils signaient un tel tour de force. Ils ont déjà marqué 19 points contre les Cubs de Chicago, l'année dernière, et autant contre les Mets de New York en 1973.

Tous les joueurs des Expos, à l'exception du lanceur Wayne Twitchell, Sam Jejas et Del Unser, ont frappé au moins un coup sûr. Dick Williams a utilisé tous ses joueurs, sauf Wayne Gorrett.

"C'était la première fois de ma vie que j'effectuais autant de changements (sept) dans une même partie", a dit Williams. "J'ai gardé Wayne Garrett sur le banc au cas où Bob Reece (appela remplacer Gary Carter à la huitième) se blesserait. Dans les circonstances, j'aurais fait appel à Pepe Frios comme receveur et Garrett aurait été muté au deuxième coussin."

Les Expos menaient 6-2 après trois manches et 11-2 après sept. Cette véritable explosion a permis à Wayne Twitchell, à son premier départ depuis le 26 avril, de sauvegarder son deuxième succès de la saison contre deux échecs.

"Twitch" se retrouve donc avec un dossier à vie de 3-8 contre les

Reds. "Une fiche plus ou moins impressionnante, de reconter Twitchell, mais j'ai néanmoins

connu de bons matches contre les Reds dans le passé. J'ai souvent perdu des duels serrés contre Gary

Nolan et Jack Billingham." En dix ans Les Expos ont infligé aux Reds

leur pire défaite en 10 ans. La dernière fois que les Reds ont accordé 19 points, c'était dans un revers de

19-1 contre les Pirates de Pittsburgh au mois d'août 1968 au vieux Crosley Field.

Outre Ferez, Cromartie et Carter, Dawson s'est également signalé avec un circuit, son quatrième de la saison, un simple et deux points produits. Ellis Valentine a aussi canonné un circuit, un coup de deux points, à la troisième manche.

Ce match, qui a été ponctué de 30 coups sûrs, a vu les Expos obtenir sept points, dont trois mérités seulement, aux dépens de leur ancien coéquipier Dale Murray en septième et huitième manches.

Murray a lui-même commis deux erreurs qui ont coûté trois points. Il avait les allures d'un bouffon au monticule. Il pouvait toutefois se consoler à la pensée que Paul Moskau, le partant des Reds, et Dave Tomlin n'ont guère fait mieux que lui. Ce dernier a d'ailleurs été victime d'une avalanche de cinq points à la neuvième.

En effet, l'équipe "B", avec en tête Pepe Frios, qui a cogné un triple de deux points, a mitraillé Tomlin de six coups sûrs.

Twitchell, qui a alloué neuf coups sûrs et trois points en sept manches, a cédé sa place à Bill Atkinson à compter de la huitième séquence. Le petit Canadien a été victime des deux derniers points des Reds, résultat d'un circuit de Dave Concepcion à la huitième.

Les Expos ont donc remporté une 10ème victoire au cours de leurs 14 derniers matches.

### Rose fait la manchette en

### ne jouant pas

CINCINNATI (AP) — Pete Rose, reconnu par sa témérité au jeu, a fait encore les manchettes hier en ne jouant pas.

Pour la première fois en 2,372 matches, le capitaine des Reds de Cincinnati a été victime de la maladie.

Il n'a pas joué dans le 2e match contre Montréal hier, mettant ainsi fin à une série de 678 matches remontant à 1973.

Rose a fait savoir, avant le 2e match, au pilote Sparky Anderson qu'il était malade, "car je ne me suis senti jamais aussi mal en 16 ans".

Anderson a été hué copieusement par la foule qui réclamait Rose comme frappeur suppléant dans la 8e manche.

Anderson a révélé qu'il avait enlevé le nom de Rose sur la liste des débutants du 2e match en apprenant de l'entraîneur que Pete était malade.



Les Expos n'ont pas ménagé leurs efforts pour marquer des points dans le premier match contre les Reds, comme le démontre cette photo alors que Warren Cromartie plongé tête première au marbre pour devancer le receveur Johnny Bench.

### Dans le second match

## Premier revers de Grimsley

CINCINNATI (PC) — "Lorsque vous affrontez les Reds de Cincinnati au stade Riverfront, vous vous contentez volontiers de diviser les honneurs de la série. Toutefois, nous avons raté une chance en or de gagner trois parties sur quatre. Dommage..."

Dick Williams faisait le point à l'issue du programme double d'hier. Après l'avoir emporté au compte de 19-5 en vertu d'une fusillade de 20 coups sûrs dans la première partie, les Expos et leur as Rose Grimsley ont succombé 4-2 devant les Reds de Cincinnati, divisant les honneurs de ce programme double en présence d'une foule de 35,037 spectateurs.

Grimsley, qui visait une sixième victoire d'affilée, a subi sa première défaite de l'année, mais méritait sûrement un meilleur sort. Le troisième-but Larry Parrish, qui avait été sans reproche ou presque depuis le début de la saison régulière, a commis deux gaffes monumentales en sixième manche, causant la perte de Grimsley et des Expos.

Les deux erreurs de Parrish ont non seulement saboté l'avance de 2-1 des Expos, mais ont également permis aux Reds de compter trois points non mérités au cours de cette sixième manche. Bref, Parrish a fait cadeau de cette victoire aux Reds qui, jusque là, avaient été limités à un point et cinq coups sûrs.

Parrish a d'abord commis un mauvais lancer vers Dave Cash dans sa tentative de retirer George Foster au deuxième coussin à la suite d'un roulant

de Johnny Bench et a ensuite bêtement échappé un tir de Gary Carter, qui a voulu surprendre Dave Concepcion à contre-pied au troisième-but, permettant à ce dernier et à Junior Kennedy de croiser le marbre.

Grimsley, qui a oeuvré un cinquième match complet au six dépats, a alloué neuf coups sûrs et quatre points, dont un seul mérité. Malgré ce premier échec, le gaucher à la chevelure bouclée a réduit sa moyenne de points mérités de 1.83 à 1.72.

Manny Ramirez a accordé six coups sûrs et deux points en six manches et a remporté sa deuxième victoire contre une défaite. Il a reçu un solide coup de main de Doug Bair, qui a blanchi les Expos au cours des trois dernières manches.

George Foster a conduit l'attaque des Reds avec deux simples, un triple et un point produit en quatre présences officielles.

Ce programme double, qui a duré près de six heures, a été marqué de 49 coups sûrs, dont 29 par les Expos. André Dawson, qui a frappé quatre coups sûrs, y compris son cinquième circuit dans cette deuxième rencontre, a bouclé la journée avec six coups sûrs en 10 voyages au marbre, égalant une marque d'équipe qu'ils partagent avec Bob Bailey, Tim Foli, Ron Hunt et Willie Davis.

En vertu de sa performance d'hier, Dawson a fait passer sa moyenne à l'attaque de .247 à .284.

## "Les Leafs n'ont pas employé la bonne stratégie"

(Jacques Lemaire)

TORONTO (PC) — Cette défaite a fait très mal aux Maple Leafs de Toronto. Eux qui avaient promis de frapper l'adversaire à domicile, seule tactique qui pouvait leur permettre de vaincre les Canadiens de Montréal, n'ont pu rejoindre les hommes de Scotty Bowman sur la patinoire et ont finalement encaissé un revers de 6-1 pour voir les Canadiens prendre les devants 3-0 dans la série demi-finale, samedi soir, au Gardens de Toronto.

Les Leafs croyaient qu'ils pouvaient tenir tête aux Canadiens s'ils exécutaient très bien leur stratégie défensive. Mais l'histoire fut bien différente.

Les hommes de Roger Neilson n'ont pas si mal joué. Au contraire, ils ont simplement eu le malheur de rencontrer une formation plus rapide, plus déterminée et plus talentueuse.

Ils ont bien commis quelques petites erreurs, mais c'est monnaie courante dans le hockey.

La faute la plus grave qu'on peut leur reprocher fut sans doute la pénalité inutile dont a écopé Brian Glennie après seulement 1:20 de jeu.

Les Canadiens attendaient une telle opportunité et ils n'allaient pas laisser passer une telle occasion de prendre les devants dans le match et forcer les Leafs à ouvrir la machine.

Seulement 14 secondes plus tard, Steve Shutt, assisté de Lafleur et Robinson, deux des étoiles du match, déjouait Mike Palmateer pour donner les devants 1-0 aux Canadiens.

Rick Chartraw, qui a joué un très fort match et qui a pris la bonne habitude au cours des séries de conserver son calme, et Yvan Lambert, après une belle pièce de jeu du capitaine Yvan Cournoyer, ont assommé les Leafs en déjouant tour à tour Palmateer avant la fin du premier engagement.

Ce premier but de Shutt a véritablement été un dur coup porté aux Leafs.

"Nous savions que les Leafs allaient être bien préparés pour ce match", a dit Scotty Bowman. "Quand nous avons entendu les cris de la foule en sautant sur la patinoire, nous savions que les choses ne seraient pas faciles. Nous savions qu'il fallait prendre l'a-

vantage du jeu dès le départ et cette pénalité à Glennie nous en a donné l'opportunité. Nous avons toujours eu l'impression que notre jeu de puissance pouvait produire contre Toronto et ce fut encore le cas. Nous avons très bien paru, mais ce fut le cas pour la majorité de nos matches à l'étranger cette saison."

### Faible riposte

Le vestiaire des Leafs, qui jouaient sans les services de Tiger Williams, blessé à un genou, a été fermé aux journalistes après le match. Roger Neilson s'est excusé auprès des scribes, expliquant que les joueurs n'avaient vraiment pas le goût de rencontrer les gens de la presse après une telle défaite.

Les Leafs ont connu leurs meilleurs moments au début de la deuxième période. C'est alors qu'on a vu Ken Dryden réaliser un brillant arrêt devant Pat Boutette, qui a ensuite pris son propre retour pour

voir le disque toucher le poteau à son deuxième tir.

Quelques instants après, George Ferguson a pris Dryden en défaut

avec un bon tir haut dans le coin du filet. Ce fut le seul moment de gloire des Leafs, qui en plus d'être battus de vitesse, ont rencontré un

gardien alerte à chaque fois qu'ils parvenaient à s'infiltrer en zone ennemie.

Lafleur, qui a profité d'un excellent jeu de Shutt, qui a volé le disque au défenseur Randy Carlyle en zone adverse, et Jacques Lemaire ont enlevé tout espoir aux Leafs en déjouant Palmateer avant la fin du deuxième engagement.

Lafleur a complété le pointage en troisième après une descente à deux contre un avec Lemaire. C'est avec une facilité déconcertante que Flower a marqué le sixième but du Tricolore.

Vers le milieu de l'engagement, la domination des Canadiens était tellement évidente que les Leafs, n'ont même pas obtenu un seul tir au but quand Chartraw a été chassé pour deux minutes par l'arbitre Bruce Hood.

### Le secret

Les Leafs ont vraiment fait ce

qu'ils pouvaient. Leur tâche n'est vraiment pas facile contre les champions de la coupe Stanley, surtout si l'on songe qu'ils ne peuvent compter sur la présence de leur as défenseur Borje Salming.

Selon Lemaire, la stratégie des Leafs n'est pas celle à employer contre les Canadiens.

"Les Leafs voulaient démarrer très rapidement au cours de ce match. Ils nous ont obligés à faire la même chose et cela a été à notre avantage", a-t-il dit. "Les Leafs aiment frapper et c'est bien ainsi. Cela fait partie de notre stratégie également. Le secret, c'est de frapper dans notre territoire et non pas courir après l'adversaire dans son territoire pour se fatiguer outre mesure. C'est de présenter un jeu suffisamment robuste pour freiner l'adversaire sans pour autant écoper de pénalités. Il faut jouer l'homme quand c'est nécessaire et non pas en faire une stratégie de tous les instants. Au tout début du match, par exemple, Bob Gainey a frappé Lanny McDonald solidement. Il a freiné son élan, mais tout était légal et cette mise en échec s'imposait dans les circonstances. Glennie a voulu riposter quelques instants plus tard et a été puni. Les Leafs n'ont pas été chanceux d'écoper de cette pénalité parce qu'elle nous a ouvert tout grand les portes."

"C'est très facile de bien jouer quand nous avons les devants 3-0 après 20 minutes de jeu. Un déficit de trois buts est très difficile à combler contre n'importe quelle équipe."

"Ce match était très important pour nous", a commenté le capitaine Cournoyer. "Si les Leafs remportent la victoire lors du premier match chez eux, la série n'est plus que de 2-1 et ils faut repenser toute la stratégie. Ce sont eux qui doivent produire maintenant et ils n'auront pas la tâche facile mardi."

Les Leafs ont vraiment fait ce



## "J'ai plus d'espace pour patiner" (Lafleur)

TORONTO (PC) — Guy Lafleur n'a certes pas été un des facteurs importants dans la série quart de final des Canadiens contre les Red Wings de Detroit. Mais il paraît bien plus à son aise depuis le début de la série demi-finale contre les Leafs de Toronto.

Ainsi, Lafleur a repris ses bonnes habitudes et s'est hissé samedi soir au sommet des marqueurs des séries, rejoignant en tête le défenseur Ian Turnbull, des Maple Leafs.

Lafleur compte maintenant sept buts et neuf passes pour un total de 16 points.

En cinq matches contre Detroit, il n'avait marqué qu'à deux occasions. Il a aidé les Canadiens à acculer les Leafs au mur en y allant de cinq buts, dont deux samedi, au cours des trois premiers matches de la série.

Lafleur sait qu'il n'a pas offert son rendement habituel contre les Red Wings et il en attribue la cause principale au style déployé par les hommes de Bobby Kromm.

"Les Red Wings sont une équipe de patineurs, qui évoluent sans stratégie bien précise. Contre Detroit, on se retrouvait souvent à cinq ou six joueurs dans le même coin et j'ai toujours eu de la difficulté à jouer dans de telles conditions."

Lafleur aime bien évoluer contre des équipes comme les Leafs ou bien les Islanders de New York.

"Je ne dirais pas que les Leafs jouent de façon plus professionnelle, mais je dois dire que chacun garde bien sa position, que leur plan d'attaque est bien établi et bien respecté. Dans de telles conditions, je manoeuvre mieux. J'ai plus d'espace pour patiner. Et, parce que chacun garde sa position, il

devient plus facile pour nous de faire de l'échec-avant en territoire ennemi."

Lafleur espère bien mettre fin à la série dès mardi. C'est d'ailleurs le souhait de tous les joueurs des Canadiens.

"Nous avons fourni un effort très spécial samedi parce que nous voulions remporter au moins une victoire à Toronto. Quand la mise en échec est serrée, je suis toujours à mon meilleur, comme la plupart des joueurs de cette équipe. Je dois dire que je pense que les Leafs commencent à être fatigués. Nous sommes bien mieux préparés pour cette série et cela paraît. Tous les gars fournissent un effort spécial. Chartraw, par exemple, a marqué un but important et a joué un très fort match. Des gars comme Chartraw, Risebrough, Houle, Mondou sont souvent oubliés par les journalistes, mais c'est grâce à leur travail si nous sommes ici."

Lafleur réalise fort bien que les Leafs manquent la présence de Borje Salming et que la perte d'un Lapointe, qui a été blessé au dos en deuxième période samedi, mais qui sera au jeu pour le quatrième match, pourrait nuire aux chances des Canadiens.

"Salming est, un joueur très utile, employé à toutes les sauces. Sa présence aiderait sûrement les Leafs."

Lafleur, qui est toujours très nerveux avant un match, semblait soulagé après cette troisième victoire et il affichait un large sourire.

"Ce doit être formidable pour un joueur d'évoluer avec une équipe qui gagne toujours comme celle-ci pendant une vingtaine d'années. Ce doit être une sensation extraordinaire."

Lafleur la ressentira peut-être puisqu'il dit lui-même qu'un joueur gagnant ne lâche jamais.

Première période  
1. Montréal, Shutt 5 (Lafleur, Robinson) 1:34  
2. Montréal, Chartraw 1 (Gainey, Robinson) 13:09  
3. Montréal, Lambert 1 (Cournoyer) 17:00  
Pénalités - Glennie Tor 1:20, Shutt Mtl, Glennie Tor 3:40, Carlyle Tor 10:16

Deuxième période  
4. Toronto, Ferguson 3 (Carlyle) 8:50  
5. Montréal, Lafleur 4 (Shutt, Lemaire) 11:02  
6. Montréal, Lemaire 4 (Gainey) 12:26  
Pénalités - Savard Mtl double mineure, Butler Tor 15:35, Toronto banc (purgée par Anderson) 16:56, Houle Mtl, Pelyk Tor 17:02

Troisième période  
7. Montréal, Lafleur 7 (Lemaire, Shutt) 5:08  
Pénalité - Chartraw Mtl 9:40

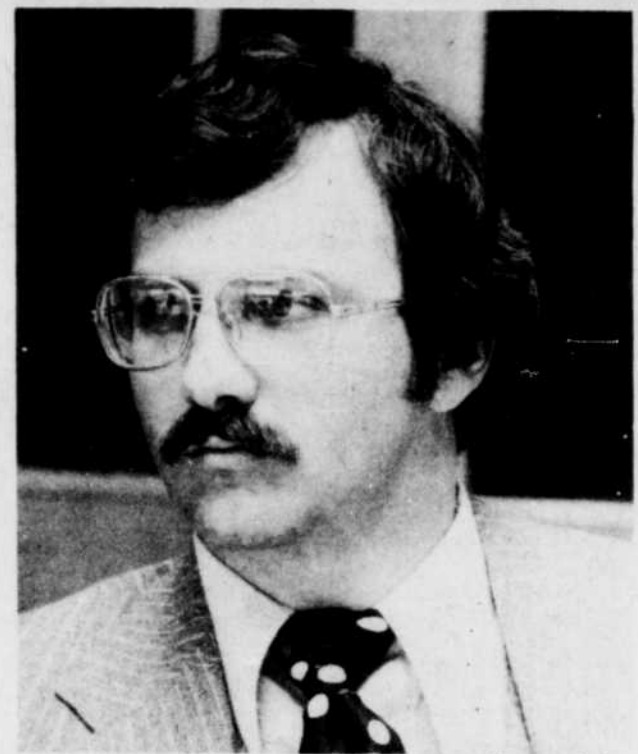
# Colloque sur les loisirs...colloque sur les loisirs...colloque sur



Une quatrième expérience pour Yves Barré



Camille Fortier, président du Comité ad hoc



André Benoit, la source d'inspiration du Comité.

## "C'est très clair"

(Jacques Audet)

**Par Doris Baker**  
SHERBROOKE — "C'est très clair. Si le Comité ne réussit pas à éclaircir la situation après une telle journée, il ne réussira jamais."

Jacques Audet, du Comité des loisirs St-Colomban, approuvait à cent pour cent la formule utilisée à ce colloque sur les loisirs à Sherbrooke. Il considère l'approche du Comité auprès de la population comme déterminante de l'avenir du loisir à Sherbrooke.

"Si le Comité rate le bateau, ce sera sûrement la grève du loisir..." lance-t-il à la blague mais avec un soupçon de vérité. Pour Mario Tardif, du Comité de coordination des loisirs du Centre-Sud, la venue d'animateurs compétents, extérieurs au dossier, a permis aux participants de s'exprimer en toute lucidité.

"C'est une très bonne initiative. Les animateurs connaissent les loisirs et ils ont une vision neutre de la situation. Ces gens ont favorisé la liberté d'expression. C'est très intéressant," avoue-t-il.

Carole Gagnon, du Musée du Séminaire, partageait le sentiment de la grande majorité des participants relativement au déroulement du colloque. Elle s'est attardée surtout au culturel où selon elle, une définition précise s'avère nécessaire.

"Le loisir culturel n'a pas de définition et durant l'atelier de travail, j'ai eu l'opportunité de m'exprimer sur ce point et de dire vraiment ce que je pensais," dit-elle.

On pourrait citer une multitude d'exemples démontrant les bienfaits qu'ont procurés ce colloque, désormais célèbre. Dans l'ensemble, les participants ont énormément retiré de cette journée sinon plus que les membres du Comité ad hoc. Ils ont échangé sur des problèmes communs tout en étant d'allégeance diverses.

## "Ce colloque était drôlement important"

(André Benoit)

**Par Doris Baker**  
SHERBROOKE — "Ce colloque était drôlement important. Le Comité sentait le besoin de tater le pouls de la population."

André Benoit, Conseiller en loisirs de l'Union des municipalités du Québec, agit comme personne-ressource au sein du Comité ad hoc depuis le tout début de sa création. Son travail n'est pas de tout repos puisqu'il a dû élaborer une méthode de travail, en préciser le contenu, apporter des suggestions en plus d'agir comme secrétaire du Comité.

Après avoir choisi au meilleur de sa connaissance la formule du colloque et les animateurs, il devait, au même titre que tous les membres du Comité, prendre son mal en patience et attendre les commentaires de Pierre, Jean, Jacques relativement au déroulement du colloque. Entretemps, il a profité de la situation pour faire le bilan du travail effectué jusqu'à présent en compagnie des membres du Comité.

"Pendant que se déroulait le colloque, nous nous sommes réunis pour faire le relevé de nos activités réalisées jusqu'à ce jour et pour évaluer notre travail. Les échanciers, nous les respectons religieusement puisque nous ne voulons pas accuser un retard au bout de la ligne," dit-il.

Lui aussi arborait un large sourire durant la période de restauration du midi.

"Je suis bien heureux de la réaction des gens. Tout le monde semble satis-

fait de la façon dont nous avons établi les règles du jeu. Pour nous, c'est une journée très enrichissante," poursuit-il.

André Benoit savait que le colloque était nécessaire et qu'une consultation populaire s'avérait indispensable.

"Quand ça fait dix ans qu'une personne travaille bénévolement, c'est un peu normal qu'elle ait des choses à dire. Un colloque se prêtait merveilleusement bien à l'étude car nous nous devions de tenir compte de la base et nous voulions que les bénévoles se sentent vraiment à l'aise," ajoute-t-il.

Le colloque n'est en fait qu'une étape dans la phase d'établissement de la situation. Le Comité poursuivra son travail par des rencontres individuelles avec des gens qui manifesteront le désir d'apporter leur collaboration au règlement de la situation même si ces gens ne sont pas mêlés directement à une organisation ou un club de loisirs à Sherbrooke. Aussi, le Comité se prépare à recueillir les commentaires des organismes collaborateurs tels que le CRL, la CSCS, le collège de Sherbrooke, l'Université de Sherbrooke etc.etc. Une fois les consultations complétées, le Comité verra à l'identification des problèmes avant de soumettre des hypothèses de solutions à l'intérieur d'un rapport qui sera présenté au Conseil municipal.

"Nous devons établir clairement la situation d'ici le 30 mai car le rapport doit être remis au Conseil de ville pour acceptation le 30 juin," conclut-il.

## "J'espérais cette réponse"

(Camille Fortier)

**Par Doris Baker**  
SHERBROOKE — "J'espérais cette réponse de la population."

Camille Fortier, président du Comité d'étude sur le Service des Loisirs de Sherbrooke, était souriant et avec raison. Depuis janvier dernier, le Comité ad hoc multiplie les réunions et les consultations à huis clos dans l'espoir de solutionner les problèmes existant au Service municipal des Loisirs de Sherbrooke.

87 délégués venant de 53 associations ou clubs de loisirs sherbrookoïses ont répondu à l'appel du Comité ad hoc exerçant leur droit de parole à l'occasion du colloque sur les loisirs, tenu durant le week-end à la polyvalente Le Phare.

La surprise fut d'autant plus grande puisque plusieurs organismes ont manifesté leur intention de participer au colloque quelques heures avant l'ouverture des débats.

"J'avoue qu'à un certain moment donné, j'étais inquiet. Nous avions mis beaucoup d'heures à pré-

parer cette rencontre avec les citoyens mais les inscriptions tardaient à se faire. Plus la journée du colloque approchait, plus j'étais impatient de connaître la réponse des bénévoles," de dire Camille Fortier.

Même si le Comité ad hoc avait pris toutes les précautions nécessaires pour ne pas provoquer cet engagement de dernière minute, il en fut ainsi mais le Comité n'avait rien à y voir.

"Nous nous sommes pris à l'avance pour informer les gens de nos intentions et nous avions prévu une période pour la cueillette des inscriptions. Plusieurs n'ont donné signe de vie qu'à la toute dernière minute," poursuit-il.

L'échevin du quartier Nord était convaincu que les bénévoles ne laisseraient pas s'envoler une si belle occasion de pouvoir émettre leur opinion. Pour lui, cette journée demeurerait à jamais gravé dans les annales du loisir sherbrookoïse.

"C'est une journée mé-

morale pour le loisir sherbrookoïse. Je ne crois pas avoir déjà vu à Sherbrooke un regroupement de bénévoles aussi imposant que celui que nous avons eu aujourd'hui (samedi)," dit-il.

Camille Fortier n'a pas participé aux discussions en atelier puisque les membres du Comité ad hoc, les organismes collaborateurs et le personnel du Service des Loisirs de Sherbrooke n'étaient pas admis au colloque. Errant parmi les bénévoles à l'heure de la période de restauration du midi et au cocktail de clôture, il a perçu un sentiment général de satisfaction de la grande majorité des participants.

"Je ne crois pas que les bénévoles soient déçus de cette initiative du Comité. Les gens ont appris à se connaître tout en échangeant sur un sujet qui les tient à cœur, le loisir," dit-il en ajoutant "un animateur m'a soufflé à l'oreille qu'il était agréablement surpris de voir jusqu'à quel point les bénévoles pou-

vaient être forts à Sherbrooke. Ça m'a fait un petit velours mais ça ne m'a pas étonné puisque j'ai toujours su qu'à Sherbrooke, nous avions des bénévoles de première qualité."

Cette formule du regroupement autour d'une même table de bénévoles ouvrant dans différents champs d'activités et utilisée dans les sept ateliers de travail a été grandement appréciée même si au départ, certaines personnes semblaient douter de cette façon de procéder.

"J'ai discuté avec une déléguée de l'âge d'or ce midi qui me disait avoir été

réussante au départ à se mêler à des délégués du sport et du socio-culturel mais qu'une fois les discussions engagées, elles s'est immédiatement rendue compte que les problèmes vécus ailleurs étaient sensiblement les mêmes que ceux de l'âge d'or," explique-t-il.

La belle température n'a pas laissé indifférent le président du Comité ad hoc.

"Il fallait que les bénévoles soient drôlement déterminés et motivés pour participer à un colloque avec une température aussi splendide," termine-t-il.

## "Ils étaient motivés"

(Yves Barré)

**Par Doris Baker**  
SHERBROOKE — Yves Barré, chargé de projets en loisirs pour le compte de l'Union des municipalités du Québec, était à son poste à titre d'animateur de l'atelier de travail 27.

Yves en était à sa quatrième expérience dans des colloques de ce genre. En tant qu'animateur, son rôle était de provoquer et de diriger les discussions afin que tous les participants puissent s'exprimer librement et en toute quiétude sur le sujet et qu'ils amènent des solutions appropriées aux problèmes.

"C'était très libre. Les gens se sont exprimés suivant un tour de table et ils ont apporté leurs problèmes. Le colloque était orienté en ce sens d'ailleurs et je les ai laissés aller. Cette formule a été très profitable et elle a semblé plaire à tous," dit-il.

Yves Barré a décelé plusieurs avantages émanant de cette formule appliquée simultanément dans les sept ateliers de travail.

"En mélangeant les intervenants en loisirs, tout le monde prend conscience des problèmes de chacun et souvent, on en arrive à trouver des solutions générales applicables à tous les champs d'activités soient sportif, social et culturel."

Le colloque était divisé en deux séances de travail entrecoupées d'une période de restauration à laquelle les gens de la presse écrite et parlée avait l'occasion de rencontrer les participants. Pour Barré, l'ordre du jour du colloque répondait à ses attentes.

"Une journée c'est assez! Le temps consacré à la consultation est suffisamment long pour percevoir les gros problèmes existant. Les bénévoles ont vidé leur sac lors de la première séance en matinée et en après-midi, ils ont suggéré des solutions possibles," avoue-t-il.

12 personnes ont pris part à l'atelier de travail dirigé par Yves Barré. L'animateur n'a pas tardé à sentir l'intérêt manifesté par les bénévoles au colloque.

"Les gens étaient motivés et vraiment intéressés à vider la question des loisirs. J'ai même eu à en calmer quelques-uns, un peu trop "hot" comme on dit. J'ai l'impression qu'ils attendaient de moment depuis longtemps," affirme-t-il.

L'animateur de St-Lambert, en banlieue de Montréal, effectuera un relevé des principaux points apportés lors des discussions pour ensuite soumettre un rapport complet au Comité ad hoc, tout comme le feront les six autres animateurs du colloque.

### Colloque sur les loisirs

- |                                       |                         |   |                        |
|---------------------------------------|-------------------------|---|------------------------|
| Organismes représentés                | Les Délégués            | 25-Club de judo                               | 25-Roger Roy           |
| 1-Ecole de football pee wee et bantam | 1-Denis Huard           | 26-Club de water-polo                         | 26-Lise Rousseau       |
| 2-Le Plein air                        | Roger Routhier          | 27-Association de moto-tourisme               | 27-Réal Viens          |
| 3-Les Loisirs Marie-Reine inc         | 2-Jacques Bilodeau      | 28-Ski de fond                                | Jean F. Rouleau        |
| 4-Les Loisirs Gest-Delorme            | 3-Huguette Grégoire     | 29-Club Fléchivors                            | 28-Roland Auclair      |
| 5-Le hockey Mineur de Sherbrooke      | Lionel Grégoire         | 30-handball                                   | 29-Jean-Nil Dubuc      |
| 6-Club de tennis                      | 4-Angèle Blais          | 31-Musée du Séminaire                         | 30-Josée Bureau        |
| 7-Club de badminton                   | Isabelle Desruisseaux   | 32-Centre Culturel de l'Université de Sher.   | 31-Carole Gagnon       |
| 8-Sher-Len 50 plus                    | Ghyslain Lallier        | 33-Ligue de fer de Sherbrooke                 | 32-André Lachance      |
| 9-Les Loisirs St-Colomban             | Jacques Giguère         | 34-Nage synchronisée                          | 33-Gérard Boutin       |
| 10-Les Loisirs Coeur-Immaculée        | 6-Marc Perron           | 35-Association des joueurs, soccer mineur     | 34-Hélène Carboneau    |
| 11-Le Club de patinage artistique     | André Guay              | 36-Association des familles monoparentales    | 35-Maurice Brisbois    |
| 12-Les Loisirs St-Jean de Brébeuf     | 7-Bertrand Sévigny      | 37-Club de ski nautique                       | 36-Lise Boulanger      |
| 13-Association des scouts de l'Estrie | 8-Madeleine Dorey       | 38-Comité des loisirs Immaculée-Conception    | 37-Marc Longpré        |
| 14-Club d'âge d'or du nord            | 9-Jean-Denis Lespérance | 39-Club de boxe                               | 38-Jocelyne Dolbec     |
|                                       | Jacques Audet           | 40-Club des Intripides                        | Lise Labbé             |
|                                       | 10-François Bessette    | 41-Y.M.C.A.-Y.W.C.A.                          | 39-Marc Fabi           |
|                                       | 11-Rémi Bissonnette     | 42-La Ligue de hockey salon                   | Claude St-Pierre       |
|                                       | Jules Rousseau          | 43-Comité des loisirs et A. Comm. Ste-Thérèse | 40-Tony Jarry          |
|                                       | 12-Roger Roy            | 44-Le Comité d'école Carillon                 | Guy Gabouriaux         |
|                                       | 13-Pierre Lorrain       | 45-Le café Virgule                            | 41-Rosanne Roch        |
|                                       | 14-Alphonse Genest      | 46-Kamink inc.                                | Pauline Langevin       |
|                                       | Henri Gendron           | 47-Club de ski alpin                          | 42-Richard Lapalme     |
|                                       | Jean Rouleau            | 48-Association du baseball mineur             | 43-Marcelle Larose     |
|                                       | Raymond Darby           | 49-Comité de coordination loisirs Centre-Sud  | 44-Rejane MacDonald    |
|                                       | Wilfrid Héthierington   | 50-Club d'escrime de Sherbrooke               | 45-Richard Tangay      |
|                                       | Rodrigue Duplessis      | 51-Club de karaté                             | 46-Jean-Claude Guay    |
|                                       | 15-Daniel Bouffard      | 52-Le Comité des loisirs St-Michel            | 47-Danielle Gagné      |
|                                       | 16-Yvon Nadeau          | 53-Philatélie Sherbrooke                      | 48-Gilles Dunberry     |
|                                       |                         |   | 49-Mario Tardif        |
|                                       |                         |   | 50-Raymond Desrochers  |
|                                       |                         |   | 51-Jean-Noël Blachette |
|                                       |                         |   | 52-Omer Morin          |
|                                       |                         |   | 53-Jacques Le Potier   |

### Victoire de 3-1 sur Boston

## Les Flyers rebondissent

**PHILADELPHIE (PC)** — Le 5e but de Bill Barber dans les séries éliminatoires, à 3:32 de la troisième période hier soir, a assuré un triomphe 3-2 aux Flyers de Philadelphie qui sont ainsi demeurés en lice contre les Bruins de Boston dans leur série demi-finale, 4 de 7, de la coupe Stanley.

Les Bruins dominent toujours la série 2-1 avant le 4e match ici mardi soir.

Barber était seul à la gauche du gardien Ron Grahame quand il a accepté la passe parfaite de Bobby Clarke pour marquer le but d'assurance.

André Dupont et Orest Kindruchuk ont marqué les autres buts des Flyers, celui-ci avec le point victorieux à mi-chemin de la 2e reprise.

Brad Park a marqué l'unique but des Bruins qui en étaient à leur premier revers dans les séries de fin de saison.

Bernard Parent a encore brillé devant la cage des Flyers, surtout à la fin du match alors que les Bruins tentaient de nécessiter une prolongation.

Grahame a aussi brillé comme remplaçant de Gerry Cheevers, qui avait remporté les deux premières victoires à Boston.

Les Bruins ont affiché une marge de 25-24 dans les tirs au but devant 17.077 amateurs.

**Ovation**  
Les deux club ont bien joué dans

le premier engagement, inspirés sans doute par l'ovation que les amateurs ont accordée aux Flyers à leur arrivée sur la patinoire.

Dupont a ouvert le pointage avec un lancer de la pointe qui a échappé à Grahame en raison de la présence de Dave Hoyda devant lui.

Les Bruins ont égalé les chances avec le but de Park à 13:42 de la 1ère période, soit pendant un jeu de puissance.

Pendant un désavantage numérique dans la 1ère période, Grahame a dû briller à deux reprises, puis une autre fois au début du 2e engagement.

Les Flyers ont dominé dans la 2e reprise, mais, seul, Kindruchuk a marqué à 8:04 sur le retour d'un tir de Tom Blandon.

**Première période**  
1-Philadelphie, Dupont 2 (Bridgman, Kindruchuk) 10-36  
2-Boston, Park 4 (O'Reilly, McNab) 13-42  
Pénalités—Daley Phi 1:19, Wensink Bos 6:41, Lapointe Phi 12:48, Saleksi Phi 16:18, O'Brien Bos 18:56.

**Deuxième période**  
3-Philadelphie, Kindruchuk 2 (Bladon, Bridgman) 11-36  
Pénalité—Aucune

**Troisième période**  
4-Philadelphie, Barber 5 (Clarke, Kelly) 3-32  
Pénalité—Aucune

**Tirs au but**  
Boston 11 7 7-25  
Philadelphie 10 10 4-24  
Gardiens—Grahame, Boston; Parent, Philadelphie  
A.—17:07.

## Trois-Rivières démarre

**SURBURY**—Les Draveurs de Trois-Rivières, représentants la Ligue Junior Majeure du Québec, ont impressionné à leur début au Tournoi à la ronde de la Coupe Memorial, alors qu'ils ont pris la mesure des Petes de Peterborough, représentants de la Ligue Junior de l'Ontario, 5-2 samedi soir dernier.

Ces mêmes Petes ont facilement défait les Bruins de New Westminster, représentants de la Ligue Junior de l'Ouest et détenteurs de la Coupe Memorial, 7-2 hier soir à Sudbury.

Les Draveurs de Trois-Rivières représentent donc la seule formation invaincue dans ce tournoi à la ronde et ils tenteront de décrocher un deuxième triomphe ce soir alors qu'ils affronteront les Bruins de New Westminster.

A la lumière de ces deux premiers rencontres du tournoi, on peut avancer que les chances de voir les Draveurs rapporter la Coupe Memorial au Québec sont très bonnes. A tout événement, ils ont mieux fait à leur première participation au Tournoi de la Coupe Memorial que les Castors de Sherbrooke ne l'avaient fait à leurs deux premières participations alors qu'ils avaient été incapables de remporter une seule victoire.

**Victoire des Draveurs**  
Inactifs depuis près de deux semaines, les hommes de Michel Bergeron ont été lents à se mettre en marche contre les Petes

samedi, dans le cadre du match d'ouverture du tournoi, auquel assistaient seulement 3490 spectateurs.

L'offensive dévastatrice des Trifluiviens a toutefois tonné en troisième période pour marquer trois buts sans réplique et finalement triompher 5-2.

Normand Lefebvre, un ex-porte-couleurs des Castors de Sherbrooke, a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts. Les autres sont allés à Ghislain Gaudreau (un autre ancien joueur des Castors), Jean-Gaston Douville et Jean-François Sauvé. Greg Theberge et Mark Kirton ont répliqué pour les Petes.

**Les Bruins massacrés**  
Hier, les Bruins de New Westminster, du controversé instructeur Ernie "Punch" McClean, n'ont pas fait le "poids" devant les Petes de Peterborough.

Les représentants de l'Ontario ont profité des huit pénalités mineures imposées aux "méchants" Bruins pour marquer quatre de leurs sept filets durant des avantages numériques.

Mike Meeker et Bill Gardner ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun. Tim Trimmer, Keith Crowder et Steve Larmer ont enregistré les autres buts des Petes. La réplique des Bruins est venue de la part de Larry Melnyk et Doug Derkson. Les Petes n'ont écopé que de quatre punitions mineures. Une bagarre a marqué la rencontre.

**PNP National**  
LA PEINTURE QUI DURE !

**LATEX-SATIN D'INTERIEUR** Pas plus que **11.75**  
N° 800 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)

**LATEX SEMI-LUSTRE** Pas plus que **12.75**  
N° 1800 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)

**EMAIL FINI-VELOURS** Pas plus que **12.75**  
N° 1400 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)

**RENOVATIONS DUBREUIL INC.**  
1151 est, rue King, Sherbrooke  
**562-3891**

**200 KILOMÈTRES PAR JOUR À NOS FRAIS.**

*Ça vaut un bec!*

Chez Tilden, vous faites, à chaque jour de location, les 200 premiers kilomètres sans frais. De plus, il y a des aubaines de fin de semaine aux comptoirs Tilden de la plupart des villes et aéroports canadiens. En vedette: la Chevrolet. Réservez à l'avance. Réservations aux U.S.A. par nos amis de National Car Rental.

**TILDEN**  
Réservations 563-4466

# La violence au hockey...

## “Le rapport Néron: une nécessité et il n'invente rien”

(Marcel Vaillancourt)

Par Jean-Paul Ricard

De tous les arbitres qui sont encore actifs, le Sherbrookois Marcel Vaillancourt est actuellement celui qui possède le plus d'expérience puisqu'il pratique ce métier depuis 18 ans. Au cours de ces 18 années, il a arbitré plus de 2,500 joutes et il en a vu de toutes les couleurs. Avant de pratiquer le métier d'arbitre, Vaillancourt a joué au hockey durant plusieurs années, de sorte qu'il connaît les deux côtés de la médaille. Marcel a également contribué à l'étude sur la violence au hockey et il commente aujourd'hui le Rapport Néron.

“Je suis évidemment d'accord avec le Rapport Néron. Cette étude était une nécessité. Il faudrait être aveugle pour prétendre qu'il n'y a pas de violence au hockey. Le hockey a toujours été un sport rude, mais de plus en plus, il y a des démonstrations de violence qu'on aurait jamais pu imaginer il y a quelques années. Le rapport Néron n'invente rien et les exemples qu'il mentionne sont des faits vécus.

On accorde une grande part de responsabilité à l'arbitre pour expliquer la violence au hockey, mais il y a sûrement des raisons si les arbitres sont tellement tolérants. L'arbitre qui appliquerait les règlements à la lettre serait vite obligé de mettre un terme à sa carrière.

Aujourd'hui, ce sont les ligues qui choisissent eux-mêmes leurs arbitres. L'arbitre doit plaire aux patrons et officier de la façon qu'on lui demande de le faire. Ne vous posez pas de question à savoir pourquoi les arbitres laissent passer autant d'infractions sans sévir. Pour garder ses spectateurs, une équipe doit au moins gagner à domicile devant ses partisans. Une défaite à l'étranger est facile à expliquer par toutes sortes de raisons, en commençant par la tenue de l'arbitre, mais à domicile il faut absolument gagner. L'arbitre n'a pratiquement pas le choix: pour être accepté dans une ligue, il faut qu'il soit “légal et honnête”. Si les arbitres étaient engagés par la Fédération au lieu d'être engagés par les ligues, ce serait au moins un problème de moins à affronter.

Mais si c'était le seul problème que rencontrent les arbitres, ce ne serait pas si mal. Il y a bien pire, par exemple le manque de protection pour les arbitres. Si les arbitres se sentaient en sécurité pour travailler, ils donneraient un bien meilleur rendement. Aujourd'hui le specta-

teur va au hockey pour se défouler plutôt que pour assister au match proprement dit. Les arbitres qui avaient l'intention d'appliquer les règlements à la lettre ont vite appris que les cas d'arbitres battus à coups de poings ou blessés par des projectiles. Les arbitres battus, menacés ou victimes d'actes de vandalisme ne sont pas masochistes au point de continuer dans la même voie. Ou bien ils abandonnent ce métier, ou bien ils changent leur façon de travailler s'ils veulent sauver leur peau. Même si l'arbitre est assez brave pour ne pas se laisser influencer par toutes les critiques, les menaces et les attaques, son nom sera probablement placé sur la “liste noire de la Ligue”, s'il persiste à “être trop sévère”.

La protection policière est souvent nulle et à bien des endroits l'arbitre est la cible de la foule: sur la patinoire, de la patinoire au vestiaire et ensuite à la sortie de l'arène où quelques “chauds partisans” l'attendent avec “une brique et un fanal”. Pouvez-vous blâmer l'arbitre d'être tolérant dans ces conditions. Si au moins l'arbitre pouvait quitter la patinoire en toute sécurité entre les périodes et à la fin du match et qu'il était assuré d'être protégé par la police en quittant l'arène, il pourrait arbitrer en toute quiétude, mais ce n'est malheureusement pas le cas actuellement.

Quand un arbitre se montre sévère, les joueurs devraient changer leur façon de jouer et éviter les punitions. Les instructeurs devraient les prévenir, mais au contraire ils continuent à jouer de la même façon et quand l'arbitre a imposé trop de punitions et qu'il se sent dans l'eau chaude, il préfère fermer les yeux. Un arbitre d'expérience est moins influençable, mais chez les jeunes officiels c'est difficile de tenir son bout envers et contre tous. Les journaux par exemple peuvent détruire la carrière d'un arbitre dans le temps de la dire, ou de l'écrire. Une réputation de “pourri” est plus vite obtenue qu'une bonne réputation et rare sont les arbitres qui ont “une bonne réputation”.

Les équipes ont une journée entière pour se préparer en vue d'un match et parfois même une semaine complète tandis que l'arbitre fait ce travail à temps partiel et ne sait pas à quoi s'attendre. Le gars finit de travailler à cinq heures, il a un hot dog en vitesse et saute dans sa voiture pour une randonnée de 100 ou 150 milles. Les joueurs et les spectateurs se rappellent les incidents qui

ont marqué le dernier match entre ces deux équipes, mais l'arbitre n'est pas au courant de la situation et avant même qu'il puisse s'en rendre compte la foire éclate. Après le match, l'arbitre range dans sa valise son chandail détrempé de bière, de café et de liqueurs et il retourne à la maison où il arrive à deux ou trois heures du matin. Quelques heures plus tard il se lève pour aller travailler et en finissant à cinq heures c'est une autre course vers une autre ville où il doit arbitrer.

A chaque année, il y a de 40 à 50 changements apportés au livre des règlements. Les journaux informent les amateurs de hockey de trois ou quatre de ces changements. Quand les arbitres appliquent les nouveaux règlements, ils deviennent encore une fois la cible de la foule. La vente de bière dans les arènes n'est pas une façon d'améliorer le comportement des spectateurs.

Quand un club perd, on préfère blâmer l'arbitre plutôt que de reconnaître le mérite des joueurs du club gagnant. C'est à partir du hockey mineur qu'il faudrait enseigner aux jeunes à respecter les arbitres et à savoir accepter la défaite. C'est beau d'enseigner aux jeunes de vouloir gagner, mais ils ne peuvent pas toujours gagner et c'est aussi important de savoir accepter la défaite. Cela ne veut pas dire de leur montrer à perdre...

Notre mentalité au Canada et aux Etats-Unis, c'est de ne pas respecter les arbitres et de les blâmer pour la défaite. Que ce soit l'instructeur ou les spectateurs, on ne blâme pas le joueur qui a commis l'infraction, mais plutôt l'arbitre qui sévit contre le joueur. En Europe la mentalité n'est pas du tout la même. Le public montre sa désapprobation au joueur fautif et rarement l'arbitre sera pris à partie. Ici c'est le contraire, l'arbitre doit punir le club visiteur tout en fermant les yeux sur les infractions du club local.

Les arbitres sont des êtres humains et à force d'être critiqués et blâmés de toutes parts, ils finissent pas se laisser influencer et par entrer dans ce “cercle vicieux” de la tolérance. Je pourrais vous énumérer bien des exemples de difficultés que rencontrent les arbitres, pas seulement avec les joueurs, les instructeurs et les arbitres, mais aussi avec les officiels mineurs ou les policiers qui à certains endroits sont plus partisans que les spectateurs. Le métier d'arbitre est très exigeant et on ne fait rien pour lui faciliter la tâche.



L'arbitre Marcel Vaillancourt pratique le métier depuis 18 ans et il est dans une bonne position pour parler et aussi faire des commentaires sur le Rapport Néron. Il a été joueur avant d'être arbitre...

### Clavet et Boisvert sur les rangs à titre d'adjoints

## Delage accepterait un contrat de 2 ans

Par Mario Goupil

SHERBROOKE— Ghislain Delage est de retour de vacances. A peine rentré à Sherbrooke, l'instructeur des Castors a pris connaissance des articles publiés sur son équipe, dans La Tribune, pendant son absence.

Delage a commenté la nouvelle voulant que le Sherbrookois André Boisvert devienne possiblement son adjoint pour la prochaine saison.

“J'ai été surpris de l'ampleur qu'a prise cette histoire, pour la simple et bonne raison que c'est moi-même qui en ai parlé à Boisvert lors du championnat provincial Junior B à Rimouski. J'en avais également discuté avec Georges Guilbault préalablement. Je vais y penser encore pendant quelque temps. De toute façon, si je prends la décision de m'adjointer les services d'un assistant, je le nommerai moi-même”, de confier Delage.

La venue d'un adjoint à l'instructeur chez les Castors ne constituerait pas une nouveauté, c'est du moins ce que prétend Ghislain Delage.

“Par le passé, à l'exception de la dernière saison, j'ai toujours eu un assistant. A mon arrivée à Sherbrooke, il y a eu Michel Ducharme. Il y a également eu Gaëtan Clavet. Gaëtan m'a justement contacté dernièrement pour me demander si je n'aurais pas quelque chose pour lui. Il viendra me rencontrer bientôt et il travaillera à

mon école de hockey à Manchester. S'il ne retourne pas à la Baie James, où il travaille depuis quelque temps, je pourrais considérer son nom si jamais je décide de prendre un adjoint”, d'ajouter le mentor sherbrookois.

Quelles seraient les tâches de l'éventuel adjoint de Ghislain Delage?



Ghislain Delage

“D'abord, il faudrait bien s'entendre, moi et lui. C'est très important. Ce serait un gars qui aurait la charge des pratiques optionnelles du matin. Il m'est impossible de diriger ces séances matinales d'entraînement en plus de celles du soir. Je ne peux toujours quand même pas être là 24 heures par jour. Il pourrait à l'occasion me donner un coup de main lors des pratiques du soir; pendant que je m'attarde à corriger les défauts de quelques joueurs, il pourrait tenir le reste du groupe occupé, afin qu'aucun joueur ne soit laissé seul”, d'expliquer l'instructeur sherbrookois.

Les Castors de Sherbrooke n'innoveraient pas en ayant un instructeur-adjoint.

### André Ruel lui succéderait

## Lefebvre laisse les Sabres

Par Richard Jean  
DRUMMONDVILLE— Les Sabres de Drummondville, champions du calendrier régulier et finalistes lors des séries de fin de saison de la ligue Richelieu, sont pour le moment sans instructeur.

La direction de l'équipe drummondvilloise avait les journalistes hier qu'elle n'était pas parvenue à s'attendre avec l'instructeur Gérard Lefebvre et qu'elle ne renouvelait pas du même coup son contrat pour la saison prochaine.

C'est le président Claude Béland qui a fait part de la nouvelle hier, soulignant que la direction ne pouvait accepter certaines clauses formulées par Lefebvre. Le président des Sabres a principalement signalé que c'est l'aspect salariale qui est à la base du non-réengagement de Gérard Lefebvre. Sans mettre en doute sa compétence, Claude Béland estime que Lefebvre a demandé une augmentation trop élevée pour l'an prochain et que dans ce sens, les Sabres ne peuvent répondre à ses exigences.

Bref dans ses commentaires, Claude Béland a déclaré ce qui suit: “Nous reconnaissons que Gérard a fait beaucoup pour les Sabres pendant trois saisons. Il a mis beaucoup de temps à la cause de l'équipe mais nous pensions avoir toujours été justes à son endroit. Cependant, nous devons également administrer les fonds de l'équipe. Sans vous donner de chiffres officiels, nous considérons qu'il a été très bien payé. Nous étions prêts à discuter de nouvelles offres pour l'an prochain. Mais ses demandes sont véritablement trop élevées et il ne voulait pas démoré.”

Ruel, le successeur  
Selon Claude Béland, des premiers contacts ont été établis avec l'éventuel successeur de Gérard Lefebvre, André Ruel, l'instructeur du Drummondville Olympique Midget au cours des deux dernières saisons se veut le candidat logique. “Nous ne pouvons affirmer pour l'instant qui sera le prochain instructeur des Sabres mais

nous pensons que Ruel est l'homme voulu pour ce genre de boulot. Nous l'avons contacté et il semble intéressé. Toutefois, on n'a pas parlé d'argent. Nous voulons avant tout savoir sa façon de voir les choses et comment il entend diriger l'équipe. Le reste sera discuté plus tard”, a déclaré Claude Béland.

Gérard Lefebvre ne semblait pas trop ébranlé par la nouvelle de son non-réengagement avec les Sabres pour l'an prochain.

Rejoint chez lui, celui qui a dirigé de belle façon l'équipe drummondvilloise pendant trois saisons, a sommairement fait connaître son opinion. Il dit ne pas comprendre l'attitude de la direction.

“Il y a eu bien sûr l'aspect montaire qui a été au centre de tout cela. Sur ce point, j'estime pour ma part que je n'ai pas été trop exigeant. Eux pensent le contraire. J'aurais aimé qu'on discute plus longtemps mais ils ne paraissent pas intéressés. Je ne comprends pas leur attitude. Je suppose que je suis maintenant dépassé pour eux”, a-t-il dit.

Relatant ce qu'il a fait avec les Sabres en trois campagnes, Lefebvre estime qu'il méritait une meilleure considération sur le plan salariale pour l'an prochain.

“Non, je pense tout simplement que la direction est en train de faire un renouveau complet auprès de l'équipe et que mes idées ne les rejoignent plus. C'est malheureux car j'aurais aimé poursuivre mon travail avec les Sabres”, a ajouté Lefebvre.

Invité d'autre part à nous faire part de ses intentions pour l'avenir, Lefebvre nous en a quelque sorte mis la puce à l'oreille en signalant qu'il avait rendu une réponse à une autre organisation hier matin. Laquelle? Il n'a pas voulu le dire.

“Pour l'instant, je ne peux rien vous dire” fut sa réponse.

On peut donc conclure qu'il ne sera pas en chômage l'an prochain.

ment, les chances de voir André Côté devenir le premier choix des Castors au repêchage du 3 juin sont, aussi, plus qu'excellentes.

“Disons que Côté est l'un des joueurs qui sont bien cotés. Je me suis même déplacé cet hiver pour aller le voir jouer lors d'un match d'exhibition Midget dans le cadre du Tournoi Bantam de Thetford Mines. J'aime bien ce joueur. Moi et Roger Roy déciderons de notre premier choix de repêchage cette semaine”, de dire Delage.

Incidentement, ce dernier partira en tournée avec son dépitier-chef au cours des prochaines heures. Les deux dirigeants des Castors

iront rencontrer des joueurs qui sont sujets à être repêchés par l'équipe sherbrookoise le 3 juin prochain et André Côté sera du nombre...

En conclusion  
Les conclusions que l'on peut tirer de cet entretien avec Ghislain Delage: d'abord il acceptera le contrat de deux ans que lui a offert Georges Guilbault et il est presque certain qu'il se choisira un adjoint, lequel il nommera lui-même. Ce sera André Boisvert ou encore Gaëtan Clavet. Ega-

ment, les chances de voir André Côté devenir le premier choix des Castors au repêchage du 3 juin sont, aussi, plus qu'excellentes.

INSTALLATION de GOUTIERES ALUMINIUM En longueurs sans joint. Maurice Bergeron Entreprenur ferblantier 19615 563-5855

Pour l'entretien de VOTRE VOITURE Pour tout problème mécanique ou électronique.

- MECANICIENS DIPLOMES
- FIABILITE
- HONNETETE
- SERVICE IMPECCABLE

Consultez-nous.

**GUILLETTE GULF ENR.**

1381 ouest, rue King, Sherbrooke, coin Vimy 565-7966

**Hewitt** CONCESSIONNAIRE CATERPILLAR DEALER

à SHERBROOKE  
Tél: 565-8838

Nous louons et vendons des machines Caterpillar neuves ou usagées:

Tracteurs et Chargeurs à chaînes et sur pneus, Compacteurs, Excavatrices Hydrauliques, Débusqueuses, Scrapers automoteurs, Camions de Chantier, Pipelayers, Moteurs diesel, Groupes électrogènes et Chariots élévateurs.

Pour les travaux agricoles, industriels, forestiers, miniers et pour la construction.

**Hewitt Equipement Limitée**  
Montréal, Québec, Sept-Îles, Val D'Or, Hull, Baie James, Chicoutimi

Vos représentants locaux

Gord McCutcheon  
Vente d'appareils de manutention  
(514) 243-5744

Michel Berard  
Représentants  
Vente de machines  
(819) 569-8477

Don Savoie  
Représentants  
Pièces et service  
(819) 567-0855

Illustrations: Tracteurs à chaînes, Compacteurs à tambours d'acier, Groupe électrogène, Chariot élévateur.

Une première pour le Jockey Steve Cauthen

# Affirmed gagne le 104e derby

Louisville — Affirmed, conduit par le jeune Steve Cauthen, 18 ans, a remporté samedi la 104e reprise du Derby du Kentucky, première épreuve de la Triple couronne du galop en Amérique du Nord.

Affirmed, qui fut menacé par le favori Alydar dans le dernier droit, a fait le mille et quart de l'épreuve en un temps de deux minutes, une seconde et un cinquième.

Affirmed, dont la victoire était la 5e sur Alydar en sept courses et une seconde victoire dans le Derby du Kentucky pour l'entraîneur Laz Barrera, devait permettre aussi au jeune jockey Steve Cauthen de remporter la victoire à sa première participation au Derby. La victoire est d'autant plus grande pour le jeune Cauthen qu'il va célébrer dans six jours son second anniversaire à titre de jockey. On se souvient que Laz Barrera, un entraîneur natif de Cuba, était l'entraîneur de Bold Forbes, le gagnant du Derby du Kentucky en '76.

La victoire du protégé de la ferme Harbor View Farm prive en même temps la ferme Calumet d'une 9e victoire dans le Derby du Kentucky. La dernière victoire pour Harbor View Farm remonte à 1968.

Une victoire spectaculaire que cette d'Affirmed devant une foule de 130,000

personnes à Churchill Downs.

Alydar termina à une longueur et demie derrière Affirmed. Believe It prenant la 3e position et Darby Creek Road la 4e.

Affirmed, qui était le second favori à Alydar, a payé \$5.60, \$2.80 et \$2.60. Alydar, défait pour la première fois à 3 ans, rapporta \$2.60 et \$2.40 alors que Believe It retourna \$2.80.

Affirmed en était à sa 5e victoire en auant de courses cette année. Il amasse \$186,900 pour porter ses gains à \$887,027. Aucun autre cheval de trois ans ne gagnant plus d'argent qu'Affirmed aussi tôt dans sa carrière.

"La course se déroula comme l'avait prédit Barrera", de dire Steve Cauthen.

Le jeune jockey remercia les propriétaires du cheval, Louis et Patrice Wolfson, l'entraîneur Laz Barrera et ses parents qui se sont déplacés pour le voir à l'oeuvre.

"C'est un grand moment pour moi. Je ne le réalisais pas avant la course, mais maintenant je suis excité", d'ajouter le jeune Cauthen.

"J'attendais les autres chevaux, dont Alydar, mais personne ne parvenait à me rattrapper. Ainsi, j'ai commencé à conduire mon che-

val", de dire Cauthen qui a fait l'utilisation de son fouet pour s'assurer que son cheval allait répondre advenant une poursuite d'Alymar.

Steve Cauthen, qui a eu 18 ans lundi dernier, n'est pas le plus jeune jockey à conduire sa monture à la victoire. Les trois plus jeunes sont Alonzo Clayton, 15 ans, qui a conduit Azra en 1892; James Soup Perkins, 15 ans, conduisant Halma en 1895 et Bill Boland, 16 ans, qui guidait Middle-ground en 1950.

La foule à la 104e reprise du Kentucky était la 3e plus forte dans l'histoire du Derby, soit 163,628 pour la course de '74 et 134,476 en '73.

Deux records ont été établis samedi. Soit un mutuel de \$4,425,826 sur le Derby et un grand total de \$10,336,443 pour les dix courses au programme.

Pour la première fois dans l'histoire du Derby, deux chevaux avec plus d'un million au mutuel. Affirmed et l'autre Alydar. Le total sur Affirmed se chiffrait à \$1,242,322 et Alydar \$1,501,236. L'ancien record appartenant à Seattle Slew en '77 avec un mutuel de \$1,059,209.

Le vétérinaire entraîneur Laz Barrera a indiqué que son cheval aurait été en mesure de courir sur une bonne distance.



Steve Cauthen accepte les félicitations dans le cercle des vainqueurs après avoir conduit le cheval Affirmed à la victoire dans le Derby du Kentucky.



# LA NOUVELLE SUPER ESSO EXTRA SANS PLOMB

Son indice d'octane plus élevé peut résoudre trois problèmes répandus!

Cette nouvelle essence remarquable a été formulée par Esso pour résoudre trois séries de problèmes fréquemment rencontrés chez les automobilistes qui utilisent de l'essence sans plomb: le cognement ou le claquage, l'auto-allumage et une consommation excessive d'essence.

## 1. Cognement ou claquage lors de l'accélération

Le claquage ou cognement désagréable qui se fait entendre lorsque vous accélérez peut endommager votre moteur. Une des façons les plus simples d'y mettre fin est d'utiliser de l'essence super car celle-ci possède plus d'hydrocarbures anti-détonants que l'essence ordinaire.

Maintenant, grâce à l'Esso Extra sans plomb, vous pouvez vous servir d'essence super dans une voiture faite pour n'utiliser que de l'essence sans plomb. De cette façon, vous pouvez réduire et éventuellement éliminer le cognement dans le moteur tout en jouissant d'un rendement supérieur grâce à l'indice d'octane plus élevé.

Toute une performance!

## 2. Le moteur continue de tourner après coupure du contact

Quoi de plus agaçant qu'une voiture dont le moteur continue de tourner quand on a coupé le contact? La voiture se met à trembler, elle sursaute, elle fait d'épouvantables retours d'allumage. Tout cela peut durer pendant un bon bout de temps. C'est ce qu'on appelle l'auto-allumage.

Parce que l'Esso Extra sans plomb est faite d'un mélange hautement raffiné de produits pétroliers riches en octanes, vous pouvez maintenant réduire—et même éventuellement éliminer—l'auto-allumage causé par l'essence sans plomb ordinaire.

Toute une performance!

## 3. Un mauvais réglage de l'allumage peut signifier moins de kilomètres au gallon

Pour éliminer le cognement dans le moteur, on peut retarder l'allumage. Malheureusement, l'économie d'essence s'en ressent.

Un test effectué sur 1,000 voitures utilisant de l'essence sans plomb a démontré que l'allumage d'une voiture sur sept est retardé d'en moyenne 4.6 degrés (souvent même sans que le propriétaire de la voiture le sache!).

L'utilisation de l'Esso Extra sans plomb et le réglage de l'allumage conformément aux indications du fabricant peuvent cependant représenter 5% de plus de kilomètres au gallon, ce qui peut se traduire par une économie de 4 à 5¢ au gallon également. Sans compter, bien sûr, que le cognement et l'auto-allumage sont réduits ou même éliminés.

Toute une performance!

**DES KILOMÈTRES DE PLUS!**  
Vérification et réglage de l'allumage: **\$5.95** ou moins.

En 20 minutes, un de nos détaillants Esso participant vérifiera l'allumage de votre voiture et le réglera conformément aux indications du fabricant, s'il y a lieu.

N'oubliez pas qu'un réglage adéquat et l'utilisation de l'Esso Extra sans plomb peuvent vous permettre de parcourir jusqu'à 5% de plus de kilomètres au gallon.

Offre valable jusqu'au 31 mai 1978. Pour la plupart des voitures.

## Rendement supérieur pour les vieilles voitures

Si vous conduisez une voiture qui utilise de l'essence super avec plomb, sachez que l'Esso Extra sans plomb avec indice d'octane élevé vous permettra d'obtenir un rendement supérieur tout en prolongeant la durée des bougies, du silencieux et du tuyau d'échappement (puisqu'il n'y a aucun dépôt de plomb possible). Le tout dépend, bien sûr, de vos habitudes de conduite.

Toute une performance!

## Il y a maintenant deux essences sans plomb

Esso vous offre maintenant deux essences sans plomb de qualité: l'Esso 2000 ordinaire sans plomb pour ceux dont la voiture s'en accomode fort bien et l'Esso Extra sans plomb pour les voitures qui roulent actuellement à l'essence sans plomb ordinaire et éprouvent des problèmes de cognement ou d'auto-allumage.

Si l'utilisation de l'essence sans plomb ordinaire et un réglage retardé de l'allumage vous privent actuellement de quelques kilomètres au gallon, n'oubliez pas qu'un réglage adéquat et l'utilisation de l'Esso Extra sans plomb peuvent vous permettre une économie d'essence allant jusqu'à 5%.

Si d'autre part vous utilisez actuellement l'Esso Extra ordinaire, soyez assuré que vous obtiendrez le même excellent rendement de votre voiture avec l'Esso Extra sans plomb.

Toute une performance!



Toute une performance!

### Le Lac des Nations sera le site des championnats

QUEBEC - Le Lac des Nations, à Sherbrooke, sera le site des championnats du Québec 1978, de ski nautique. Ainsi en a-t-il été décidé hier au Hilton de Québec ou avait lieu l'assemblée générale annuelle de la Fédération Québécoise de ski nautique (FQSN).

Le Lac des Nations, qui avait servi à la présentation des finales provinciales de cette discipline aux Jeux du Québec de Sherbrooke, l'an dernier, servira donc aux mêmes fins les 6 et 7 août prochains.

Les délégués des 16 régions sportives du Québec ont également décidé d'axer l'action de la fédération sur la formation des cadres. A cet effet, les deux premiers week-ends du mois de juillet ont été décrets les fins de semaine de l'initiateur et de l'officiel, et des stages seront tenus à cette occasion pour toutes les régions.

On a par ailleurs procédé à l'élection d'un nouvel exécutif qui sera présidé par Alois Hartmann, de Montréal. Le vice-président au développement est maintenant Mario Guillemette, de Yamaska, tandis que les vice-présidents à l'information et aux affaires techniques sont respectivement Richard Juaneau, de Hull, et Pierre Arsenault de St-Hyppolite. Le poste de secrétaire est allé à Mlle Lynn Grégoire de Montréal, et celui de trésorier à Pierre Laforêt, également de Montréal.



Enfin!  
Le soleil des ANTILLES à Sherbrooke

### L'EDEN RESTAURANT Café-Terrasse

OUVERTURE 1er MAI

- Ses spécialités créoles et françaises
- Ses boissons exotiques
- Son atmosphère unique et chaleureuse
- Son accueil et son décor typiquement antillais.

TABLE D'HÔTE LE MIDI

à partir de **3.99**

365 est. rue King  
Réservations:  
**566-6622**



# les sports

## Les sommaires du baseball

(Samedi)

Ligue américaine	Ligue nationale
Texas 010 005 003-9 13 4 New York 100 000 004-4 7 0 Umbarger (1-1) et Sundberg; Tidrow (1-2), Lyle (6), Clay (7) et Munson CC; NY-Jackson (5).	Cleveland 100 000 002-3 9 1 Californie 300 000 40x-7 9 0 Paxton (0-2), Kinney (7) et Hassey; Knapp (4-2), Hartzell (9) et Downing CC; Cle-Dade (3); Cal-Fairly (3); Rettenmund (1).

(Dimanche)

Ligue américaine	Ligue nationale
Cleveland 000 201 009-3 11 3 Californie 000 113 108-16 21 1 Waits (2-2), Clyde (2), Monge (5), Kern (8), Kreuger (8) et Hassey, Aase (2-1), Hartzell (7) et Downing CC; Cle-Cage (1); Cal-Baylor (8).	San Diego 000 000 001-4 8 1 St. Louis 000 141 01x-4 16 1 Ochicko, Freisleben (9-3) (4), Lee (5), Spiller (6), D'Acquisto (8) et Sweet; Farnsch (3-2) et Simmons; Ca. SD-Richards (1); SL-Hernandez (9).

Ligue américaine	Ligue nationale
Cleveland 000 201 009-3 11 3 Californie 000 113 108-16 21 1 Waits (2-2), Clyde (2), Monge (5), Kern (8), Kreuger (8) et Hassey, Aase (2-1), Hartzell (7) et Downing CC; Cle-Cage (1); Cal-Baylor (8).	San Diego 000 000 001-4 8 1 St. Louis 000 141 01x-4 16 1 Ochicko, Freisleben (9-3) (4), Lee (5), Spiller (6), D'Acquisto (8) et Sweet; Farnsch (3-2) et Simmons; Ca. SD-Richards (1); SL-Hernandez (9).

## Baseball

Ligue américaine	Ligue nationale
Section est	Section est
GP Moy. Diff.	GP Moy. Diff.
Detroit 17 6 739 -	Philadelphie 14 8 636 -
Boston 17 10 830 2	Atlanta 14 10 883 1
New York 12 13 489 6	Pittsburgh 12 12 500 3
Milwaukee 10 14 417 7-2	Chicago 12 13 480 3-2
Cleveland 10 15 400 9	St. Louis 12 14 462 4
Toronto 8 18 308 10-2	New York 11 17 393 6
Section ouest	Section ouest
GP Moy. Diff.	GP Moy. Diff.
Oakland 7 7 731 -	Los Angeles 16 10 815 -
Californie 17 9 854 2	Cincinnati 16 11 600 1-2
Kansas City 15 10 800 3-2	San Francisco 14 11 560 1-2
Texas 11 12 478 8-2	Atlanta 10 15 570 5-2
Seattle 11 20 355 10-2	Houston 10 15 400 5-2
Minnesota 10 19 345 10-2	San Diego 10 15 400 5-2
Chicago 7 16 308 10-2	

## Une première pour Seaver

CINCINNATI (Ap) — Tom Seaver a gagné un premier match et Pete Rose a ajouté deux coups sûrs hier dans la victoire de 6-2 des Reds devant les Expos.

## Volleyball junior canadien

### Sherbrooke perd aux mains du Hochelaga

Montréal Hochelaga et les Hironnelles de Jonquière, les deux équipes établies favorites pour remporter les championnats canadiens junior de volley-ball masculin et féminin, ont en effet décroché les grands honneurs à l'issue des finales toutes québécoises présentées hier après-midi au Centre d'éducation physique et des sports de l'Université de Montréal.

# Et de trois pour Watson

DALLAS, Texas (AFP-PC) — Tom Watson, champion de l'Omniium britannique, a relevé le défi du Sud-Africain Gary Player et gagné à son tour son troisième tournoi de l'année, sur le circuit américain, en triomphant dimanche dans le Byron Nelson Golf Classic, doté de \$200,000 de prix, à Dallas avec un total de 272, soit huit coups sous la normale.

Le rouquin de Kansas City, âgé de 28 ans, qui avait remporté en janvier l'Open de Tucson,

Un groupe de quatre golfeurs, comprenant Ed Sneed, Joe Inman, Don January et Dave Stockton, s'est classé quatrième à quatre coups (276).

T. Watson	272
L. Trevino	273
D. Stockton	276
E. Sneed	276
J. Inman	276
H. Floyd	277
J. Deml	277
A. Bean	278
B. Lutz	278
J. McGee	279
D. Graham	279
C. Peete	279
B. Jaechel	279
A. Tapie	279
C. Rodriguez	280
J. Haas	280
O. Moody	280
L. Nelson	281
G. Burns	281
S. Melnyk	281
J. Neiford, Burnaby	285

## 153 points pour Sherbrooke

### Line Royer vole la vedette

TRACY - Le club aquatique, Bas Richelieu a largement dominé la compétition provinciale de natation "pleins feux sur Tracy", qui avait lieu durant le week-end à la piscine municipale de cette municipalité, en remportant le titre par équipe en vertu de ses 471 points.

Le club de Joliette a pris le deuxième rang avec 180 points et celui de Sherbrooke le troisième avec 153 points.

A titre individuel, plusieurs athlètes se sont distingués, notamment Paul Bernard, de Tracy, dans la catégorie des 13-14 ans. Il a en effet remporté les six épreuves au programme soit le 50 et le 100 mètres libre, le 100 mètres papillon, le 100 mètres dos, le 100 mètres brasse et le 200 mètres quatre nages individuelles.

Chez les seniors, Line Royer, de Sherbrooke a gagné le 100 mètres, dos et le 100 mètres libre, Cynthia Pincott, Cowansville, le 100

## Baseball statistiques

Ligue américaine	M	A	B	P	C	S	Moy.
May, Det	14	36	8	19	380		
Carew, Min	29	119	20	45	378		
Rodriguez, Det	26	119	26	43	363		
Rice, Bos	17	63	8	22	349		
Jackson, Cal	24	96	16	33	347		
Bell, Cle	16	55	7	19	345		
Pinnella, NY	12	41	5	14	341		
Trammell, Det	24	100	15	30	341		
Porter, KC	24	100	15	30	341		
Cooper, Mil	24	100	15	30	340		

## Gilles Villeneuve heurte un rail au 63e tour

### Dépouiller vainqueur à Monaco

MONACO (Reuter) — Sur le difficile circuit de Monaco, le Français Patrick Depailler a remporté à l'énergie son premier Grand Prix de formule un, six ans après son compatriote Jean-Pierre Beltoise. Depailler, sur Tyrrell, prend la tête au classement provisoire du championnat du monde des conducteurs avec cinq points d'avance sur l'Argentin Carlos Reutemann et l'Américain Mario Andretti et sept sur l'Autrichien Niki Lauda, qui a terminé second dimanche, à 22 secondes du Français.

Lauda, sur Brabham, a doublé dans les derniers tours le Sud-Africain Jody Scheckter, sur Wolf Ford. L'Irlandais du Nord John Watson, longtemps en tête, sur Brabham, a terminé quatrième.

A 33 ans, Depailler échappe enfin à la malediction de "l'éternel second", place qu'il a récoltée à sept reprises. La dernière victoire française en formule un a été celle de Jacques Laffite l'an dernier sur l'Igier.

Bien qu'il ait régulièrement fini dans le peloton de tête lors des quatre premières courses de F-1 cette saison, Depailler n'était pas donné favori du Grand Prix de Monaco, n'ayant réalisé que le cinquième meilleur temps aux essais.

Deux nouveaux venus en F-1, le Français Didier Pironi, sur Tyrrell, et l'Italien Riccardo Patrese, sur Arrow, prennent les cinquième et sixième

## Patinage de vitesse

### Sylvie Daigle élue athlète par excellence

Montréal — La jeune Sherbrookoise Sylvie Daigle et Gaëtan Boucher, de Ste-Foy, ont été proclamés les athlètes par excellence de la saison 1977-78 par la Fédération québécoise de patinage de vitesse en réunion à Repentigny.

Sylvie Daigle s'est signalée tout au long de la saison sur le plan provincial et national dans la classe junior. Sylvie a fait sa marque en particulier lors des championnats sportifs québécois en mars dernier. A chacune de ses sorties sur l'anneau, Sylvie Daigle arrachait la médaille d'or et elle fut la meilleure au Canada dans sa classe.

Tant qu'à Gaëtan Boucher, il a joué de malchance durant une partie de la saison, après un excellent départ sur les anneaux de vitesse en Europe.

Dans le cadre de la réunion annuelle de la Fédération, Alain Lamothe de Charlesbourg a été élu pour un second mandat à la présidence. Roch Loignon de Sherbrooke a été à un poste de directeur de la Fédération.

## le fil...

L'Argentin Victor Galindez a conservé son titre mondial mi-lourd, version de l'AMB, en battant le Mexicain Alvaro Lopez par décision en 15 rondes. Galindez en était à la 10e défense de son titre...

Le jeune thaïlandais Netnoi Sor Vorasingh a conquis le titre mondial mini-mouches en battant le Mexicain Freddie Castillo par décision partagée. Castillo défendait son titre pour la première fois. Il était détenteur du titre après sa victoire sur Luis Estaba il y a trois mois...

Le professionnel japonais Toru Nakamura a inscrit un dernier parcours de 71, un coup sous la normale, pour remporter le tournoi Wizard de Tokyo. La victoire lui rapporte \$22,222. Il succède ainsi à Graham Marsh qui avait été le gagnant de ce tournoi au cours des trois dernières années. Il termine au 12e rang en 78...

La 9e reprise du Winston 500 a été remise à dimanche prochain en raison de la pluie et de forts vents dans la région de Talladega, Alabama...

Bob D'Alvise, un ancien joueur étoile du Michigan Tech et qui a évolué avec les Toros de Toronto de l'AMH, est mort vendredi du cancer à l'âge de 24 ans...

Jesse Owens des États-Unis était de retour au stade de Berlin samedi. On sait qu'il a remporté quatre médailles d'or lors des Jeux de 1936 à cet endroit. Samedi, il a fait du jogging sur la piste en compagnie de près de 1,500 personnes...

La couverture du match Tchéquie-Russie par la télévision soviétique s'est arrêtée subitement samedi alors que les deux bancs se sont vidés. L'image a été remplacée par un signe et une note comme quoi on éprouvait des difficultés techniques. Au retour de l'ordre sur la patinoire, le reportage télévisé devait se poursuivre sans aucun autre problème...

Les Braves d'Atlanta ont annoncé la signature du receveur Biff Pomeroy pour une période de sept ans avec cette formation de la LN. Le receveur des Braves recevrait \$80,000 et le contrat stipulerait des hausses de \$10,000 à \$15,000 par année...

Wojtek Fibak et Sam Okker ont disposé de Stan Smith et Bob Lutz pour se mériter le championnat de tennis en double de la WCT à Kansas City. Le duo gagnant se partagera la bourse de \$80,000 pour la victoire. Avec las victoires, Fibak devient le premier joueur dans l'histoire de six ans du tournoi à se mériter deux titres. En '76, il formait une équipe avec Karl Meillert...

Terry Cullen a marqué quatre fois et les Platers de Guelph ont remporté une victoire de 7-2 sur les Raiders de Prince Albert dans le premier match de la finale de la Coupe du Centenaire...

Pat Tryon et Ian Johnson ont été les seuls québécois à remporter un titre lors du championnat canadien fermé de badminton. Ils sont sortis vainqueurs du double masculin...

**LA FIAT X-1/9**  
CONÇUE ET CONSTRUITE PAR LE CÉLÈBRE NUCCIO BERTONE.

ARBRE À CAMES EN TÊTE, DIRECTION À PIGNON ET CRÉMAILLÈRE, SUSPENSION INDÉPENDANTE AUX 4 ROUES, FREINS À DISQUE AUX 4 ROUES, PNEUS RADIAUX, RETROVISEUR POUR SEULEMENT \$5,995!

LE TOIT AMOVIBLE PERMET DE TRANSFORMER INSTANTANÉMENT LA X-1/9 EN DÉCAPOTABLE!

BARRE ANTICROUSIS INTÉGRÉE

HABITACLE ASSEZ GRAND POUR RECEVOIR PERSONNES DE PLUS DE 6 PIEDS

COFFRE SPACIEUX

ESPACE DE RANGEMENT À L'AVANT

MOTEUR TRANSVERSAL, CENTRE DE GRAVITÉ PLUS BAS, STABILITÉ ACCRUE, UTILISATION EFFICACE DE L'ESPACE.

LIGNES AÉRODYNAMIQUES RÉDUISANT LA RÉSISTANCE, RÉSULTAT: JUSQU'À 60 KILOMÈTRES AU GALLON SUR LA GRAND-ROUTE.

**FIAT**

Faites l'essai d'une FIAT X-1/9 chez:  
**LES AUTOMOBILES CARRIER**  
2835 King Street West  
(Tel 569-9211)

**A la crosse**

**Magog perd  
23-12 face  
aux Warriors**

MASSENA (JGR) — Les Warriors d'Akwesasne ne seront pas piqués des vers encore une fois cette saison dans la ligue de crosse Senior du Québec. Les Aramis de Magog l'ont appris à leurs dépens lors du match d'ouverture du circuit en s'inclinant 23-12.

La marge de 11 buts entre les deux clubs laisse croire que les Aramis ont été déclassés par la formation locale. Pourtant, tel n'est pas le cas, le jeu ayant été partagé. Les champions défendants ont été plus opportunistes en profitant des nombreuses balles perdues par les porte-couleurs des Aramis ainsi que des erreurs défensives. De leur côté, les Magogois ont raté d'excellentes chances de s'inscrire au pointage en manquant de précision dans leurs tirs.

A cela il faut ajouter l'absence de Roger Bouchard, Marcel Bergeron, Luc Goyette, Jean-Guy Rancourt, Adrien Mercier et André Bergeron. Qui plus est, Richard Bolduc a été blessé dès la période initiale et a dû quitter la rencontre. Force est d'admettre que les Aramis ont bien fait dans les circonstances. Même qu'ils tiraient de l'arrière seulement 11-8 à mi-chemin de la partie.

Bergeron: cinq buts  
Auteur de cinq buts, Jean-Marie Bergeron n'est sûrement pas à blâmer pour le premier revers de la saison des Aramis. Le joueur-instructeur John Davis a également fait des siennes avec un truc du chapeau. Yves Noury (1-2), Daniel Ferland (1-2), André Bouffard (1-1) et François Poudrier (1-0) ont complété la feuille de pointage des vaincus. Dans le camp des Warriors, Scott Thomas, un sourd-muet, a causé des ennuis à la défensive des Aramis en récoltant sept points répartis sur quatre buts et trois aides. Dave White (1-1), Louis Mitchell (3-3), Roland Garran (3-1), Brian Connors (2-2) et Walter Oakes (2-0) ont également connu du succès à l'offensive. Dick Jack (1-1), Butch Burns (1-1), Steve Miller (1-1), Joe Oakes (1-0) et Bruce Roundpoint (1-0) se sont partagés les autres buts des gagnants. Les Warriors ont été particulièrement efficaces en infériorité numérique en enlaçant pas moins de six buts lors de ces situations.

**Le 27 mai**

**Plus de vitesse  
au motocross...**

Par Richard Jean DRUMMONDVILLE — En raison d'une pluie diluvienne qui n'avait pas cessé de tomber tout au long de la journée, le Super Motocross Molson avait connu un succès mitigé l'an dernier lors de sa première édition dans l'enceinte du Stade Olympique.

Espérant cette année une plus grande collaboration de Dame Température, les organisateurs de ce gigantesque événement sont actuellement au plus fort des préparatifs et s'il n'en tient qu'à eux, le Super Motocross Molson du 27 mai prochain sera quelque chose d'unique dans toute l'Amérique du Nord.

Selon Pierre Corbeil, le directeur technique de ce superspectacle, qui était de passage à Drummondville, la compétition du 27 mai prochain atteindra de nouveaux sommets avec la participation des meilleurs pilotes du Canada venant notamment de Québec, de l'Ontario et des provinces de l'ouest. Les États-Unis seront aussi représentés par les meilleurs porte-couleurs des différents manufacturiers et en plus cette année, les organisateurs s'attendent à être les hôtes d'au moins huit coureurs européens.

J'ai déjà reçu plus de 150 inscriptions. La sélection ne sera pas facile à faire car il faut se limiter à 90 participants", souligne Pierre Corbeil.

De ce nombre, notons que 25 seulement seront retenus pour la grande finale de 20 tours et ils se disputeront une bourse globale de \$15.000, plus la Coupe Internationale, la Coupe des Pays, plus un boni de \$2.000 offert aussi partie de l'enjeu de cette excitante soirée.

"La sensation sera encore plus forte cette année car le tracé sera beaucoup plus rapide. Le nouveau circuit avantagera les pistards et les spectateurs en auront encore plus pour leur argent", rapporte par ailleurs Pierre Corbeil.

Le tracé officiel du prochain Super Motocross Molson répondra effectivement à de nouvelles exigences de la part des organisateurs. Il marquera un net progrès par rapport à la piste élaborée l'an dernier dans l'enceinte du Stade Olympique.

Aux dires du directeur technique de la compétition, le circuit gagnera d'abord 500 pieds, passant à 2.400 pieds. Le nombre de virages sera réduit de 14 à 9 et, parallèlement, le nombre de sauts passera de 9 à 5.

**VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE**

**SECOURS - AMITIE**

563-5511

**A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT**

# Radio Shack

## Suggestions pour la fête des mères

PRIX DE SOLDE EN VIGUEUR DU 8 AU 13 MAI 1978.



RABAIS DE \$70

**Combiné AM/FM stéréo & lecteur/enregist. 8 pistes**

Courant 249.95

**179<sup>95</sup>**

Le Modulaire-838™ de Realistic. A vous la grande sonorité... celle que vous obtiendrez en écoutant vos bandes et le radio AM ou FM stéréo ou en faisant vos enregistrements sur cet ensemble musical compact. Commandes individuelles de graves et d'aiguës, arrêt automatique, indicateur lumineux en fin de bande à la suite du programme 4, entrées P.U. et auxiliaire. Quatravox et enceintes jumelées à suspension à air. 14-931

**Radio de poche AM**

Courant 9.95  
chacun **7<sup>88</sup>**



RABAIS DE \$2

Un type portatif populaire à cause de son style moderne élané et de sa disponibilité en deux couleurs. Se glisse dans la poche ou le sac à main. Contour en aluminium brossé. Avec pile 9 V. 12-171 — Noir. 12-172 — Rouge.



LIQUIDATION!

Courant 54.95

**29<sup>95</sup>** **Radio de table AM/FM**

Le MTA-7 de Realistic® possède un grand haut-parleur de 4" protégé par un coffret à herméticité acoustique... le tout constituant une source sonore déployée. Avec commande de tonalité continue et CAF intégrée assurant une réception FM sans dérive. 12-684

**Walkie-talkie à 4 canaux**

**89<sup>95</sup>** l'unité  
Courant 109.95 l'unité

RABAIS DE \$20

Le TRC-203 de Realistic est un modèle SRG professionnel de puissance élevée doté de panneaux latéraux qui augmentent la portée d'émission et de réception. Ce walkie-talkie est équipé d'un EBA, d'un indicateur de puissance de sortie/état des piles, d'un inter de puissance haut/bas, d'un H.-P. et d'un micro électrostatique séparé, ainsi que de prises pour H.-P. et micro externes et pour alimentation en continu ou chargeur de piles. Livré avec 8 piles AA et possibilité d'utiliser 10 piles rechargeables (exclues). 21-1632



**REALISTIC**

**Casques d'écoute Custom-PRO**

Courant 32.95

**18<sup>88</sup>**

Notre caractéristique exclusive «Bassport» rend les graves plus profondes sans leur donner un son de tonneau et prolonge les aigus sans les rendre stridentes. Le serre-tête en vinyle réglable vous procure un ajustement confortable. Cordon spirale de 10' et fiche 1/4" standard. 8 ohms. 33-1002

RABAIS DE \$14

**REALISTIC**

**Calculatrice Micro-Mini dotée d'une mémoire à accumulation automatique**

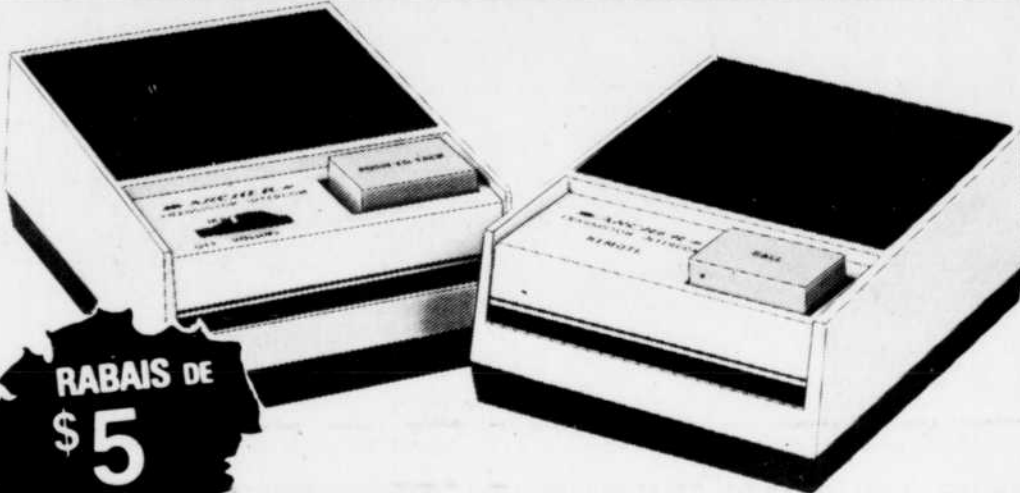
Le modèle EC-222 de Radio Shack est un petit bijou dont maman ne voudra plus se départir. Elle ne se lassera jamais d'utiliser cette élégante calculatrice dotée d'un affichage à cristaux liquides, que ce soit en faisant ses emplettes ou à la maison. Capacité de 8 chiffres avec indicateur de dépassement. 4 fonctions et touche %. Pile 50 heures, étui flexible et coffret de présentation fournis. 2-3/8 x 1-3/4 x 1/2". 65-612

**28<sup>95</sup>**

RABAIS DE \$10

LIQUIDATION

Cour. 38.95



RABAIS DE \$5

**ARCHER**

**Interphone à 2 postes**

Courant 19.95

**14<sup>95</sup>**

Un interphone intérieur/extérieur tout désigné pour voitures de plaisance, camionnettes de tourisme, et utilisation à la maison ou au bureau. Ces postes fiables aux multiples possibilités ne requièrent pas l'alimentation secteur; vous pouvez donc les poser n'importe où. Pour usage sur bureau ou au mur. Livrés avec fil de raccord de 66' et pile 9V. 43-221

**REALISTIC**

**Walkie-talkie à 3 canaux**

Courant 42.95 ch. **29<sup>95</sup>** ch.

Le TRC-75 de Realistic. Voici un modèle à 3 canaux 100 mW doté d'un H.-P. et d'un micro séparés assurant une transmission et une réception des plus claires. Il est équipé d'un indicateur signalant l'état des piles (BONNES-ÉPUISEES) et des cristaux requis pour le canal 14 — vous pouvez ajouter d'autres cristaux en option pour deux autres canaux. 21-175

RABAIS DE \$13



**Radio Shack**

UNE DIVISION DE TANDY ELECTRONICS LIMITED



**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
3050, Boul. Portland  
Tél.: **563-1595**

**POLITIQUE DE RADIO SHACK AU SUJET DES ARTICLES ANNONCÉS**

Bien que nous ayons pris toutes les mesures qui s'imposent pour pouvoir répondre à la demande suscitée par cette publicité, nous ne pouvons garantir que l'un ou l'autre des articles annoncés sera disponible jusqu'à la fin de cette promotion. Les prix mentionnés sont en vigueur à tout magasin Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILLANTS). Les DETAILLANTS ne sont pas tenus de s'approvisionner mais peuvent obtenir tout article qui fait partie de notre gamme de produits. Radio Shack se réserve le droit de limiter les quantités. Nous ne sommes pas responsables des erreurs typographiques.

**GALERIES QUATRE SAISONS**  
930 nord, 13e Avenue  
Tél.: **563-3277**









168 CAMIONS
CAMION 8 ROUES, avec dompneur, 835-5770.
CAMION CHEVROLET 1973, 6 roues, dompneur, 27.500 livres avec Permia VR, région 5. S'adresser 205 Assomption.

170 AUTOS A VENDRE
1978, Météor, Rideau 500, 2p, h.t. couleur vert avec toit vinyle. Moteur 351, 49.000. Très propre. Prix: \$1775. Tél: 567-1516.

170 AUTOS A VENDRE
4 ROUES MAGS, avec pneus gr, 13 po. pour Vega, Astre, Monza, Skyhawk. Int. 849-4240.

170 AUTOS A VENDRE
CHRYSLER CORDOBA 76, très propre, comme neuve. Int. 562-6403.

170 AUTOS A VENDRE
PONTIAC 1985, 4 portes, V-8, automatique, bien chassée, en bonne condition. \$225.00. 569-9238.

ENCAN
sur la ferme de Fernand Rabi, sur la Grande Route entre Ayer's Cliff et Stanstead, mercredi 10 mai à 1 heure précise.

Dans la région de Drummondville
DRUMMONDVILLE - Pas moins de onze personnes ont subi des blessures au cours du week-end dans des accidents de la circulation dans la région de Drummondville.

LA ROUTE FAIT ONZE BLESSÉS
per et s'engouffrer dans le fossé adjacent à la route. M. Lebeau fut alors projeté hors de son véhicule et transporté par la suite à l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville pour ensuite être transféré au CHU de

vaait elle aussi s'engouffrer dans le fossé adjacent à la route 139, entre Wickham et Acton Vale, vers 22 heures, samedi soir. L'automobile impliquée n'est plus qu'un amas de ferraille.



(Photo La Tribune - Jean Lauzon)

Il ne reste plus qu'un amas de ferraille de l'automobile que conduisait Yves Blanchette samedi soir, après qu'il eut perdu le contrôle de son véhicule qui devait déraiper par la suite. Le jeune Blanchette et son compagnon de voyage, Pierre Béchard ont subi des blessures sérieuses.

Sherbrooke. Son automobile est une perte totale. Un autre dérapage, celui là plus spectacu-



(Photo La Tribune - Coaticook)

Cinq blessés
Un accident a fait cinq blessés, dont deux grièvement dans la nuit de samedi à dimanche, vers 3:30 heures, alors qu'une voiture, transportant cinq occupants a percuté la rampe d'un pont, situé sur la rue Main à Coaticook. Le véhicule aurait traversé la rampe puis ensuite s'écraser sur le pavé, de l'autre côté du pont. Les cinq passagers sont: Pierre Sainte-Marie, qui était au volant, Luc Péloquin, Sylvie Archambault, Marie-Claude Raymond et Albert Mathieu. Trois des occupants s'en sont tirés avec quelques blessures superficielles tandis que les deux autres ont été transportés au CHU de Sherbrooke. Le véhicule est une perte totale.

TRES BONS PRIX SUR VOITURES NEUVES et USEGÉS

77 LE SABRE CUSTOM
76 DATSUN
76 PARISIANNE
75 ELECTRA
75 CUTLASS
74 DATSUN
74 LE MANS
74 VEGA
74 ASTRE ST. W.
74 ASTRE
73 SEEBRING
73 CUTLASS
73 CENTURY
73 LE SABRE
73 LE MANS
73 DUSTER
73 LAURENTIEN
73 CHARGER
73 ASTRE
73 COMET
73 DATSUN ST. W.
73 AIDI
72 MONTE CARLO
72 LE MANS
72 CHARGER
72 MAZDA
71 VOLKSWAGEN
71 GMC VAN
71 JIMMY
71 GMC Pick up
71 RANCHERO
71 GMC Pick up
71 DODGE Pick up
71 CHEVROLET Pick up

BONS PRIX Neuves et Usagées
77 LINCOLN 4 p. Town Car, 17.000 m
76 TORONADO Brougham, 2 p. 9.000 m
74 COMET, 4 p. 6 cyl. auto, 70 COUGAR Sport, 2 portes
74 ECONOLINE Ford Van, V-8, auto, s.d. fini Camper TRACTEUR FERGUSON DIESEL avec pelle hydraulique avant, moteur neuf.

4 ROUES MAGS, avec pneus gr, 13 po. pour Vega, Astre, Monza, Skyhawk. Int. 849-4240.

COMET 1974, Sedan 4 portes, transmission automatique, très bonne condition. 566-2910.

PONTIAC GRAND PRIX, 1973, 4 portes, automatique, bien chassée, en bonne condition. \$225.00. 569-9238.

169 MOTEURS
MOTEUR 8 CYLINDRES, moteur 429 p.c. avec transmission automatique plus diverses pièces de carrosserie pour Mercury Marquis 1972. 828-2601.

COOKSHIRE AUTO LTEE
DEPOSITAIRE: Pontiac, Buick, Camions GMC VENTE - SERVICE - PIÈCES 505, rue Principale, COOKSHIRE 875-3346

77 LINCOLN 4 p. Town Car, 17.000 m
76 TORONADO Brougham, 2 p. 9.000 m
74 COMET, 4 p. 6 cyl. auto, 70 COUGAR Sport, 2 portes
74 ECONOLINE Ford Van, V-8, auto, s.d. fini Camper TRACTEUR FERGUSON DIESEL avec pelle hydraulique avant, moteur neuf.

CHRYSLER CORDOBA 76, très propre, comme neuve. Int. 562-6403.

PONTIAC 1985, 4 portes, V-8, automatique, bien chassée, en bonne condition. \$225.00. 569-9238.

ENCAN
sur la ferme de Fernand Rabi, sur la Grande Route entre Ayer's Cliff et Stanstead, mercredi 10 mai à 1 heure précise.

169 MOTEURS
MOTEUR 8 CYLINDRES, moteur 429 p.c. avec transmission automatique plus diverses pièces de carrosserie pour Mercury Marquis 1972. 828-2601.

COOKSHIRE AUTO LTEE
DEPOSITAIRE: Pontiac, Buick, Camions GMC VENTE - SERVICE - PIÈCES 505, rue Principale, COOKSHIRE 875-3346

BONS PRIX Neuves et Usagées
77 LINCOLN 4 p. Town Car, 17.000 m
76 TORONADO Brougham, 2 p. 9.000 m
74 COMET, 4 p. 6 cyl. auto, 70 COUGAR Sport, 2 portes
74 ECONOLINE Ford Van, V-8, auto, s.d. fini Camper TRACTEUR FERGUSON DIESEL avec pelle hydraulique avant, moteur neuf.

CHRYSLER CORDOBA 76, très propre, comme neuve. Int. 562-6403.

PONTIAC 1985, 4 portes, V-8, automatique, bien chassée, en bonne condition. \$225.00. 569-9238.

ENCAN
sur la ferme de Fernand Rabi, sur la Grande Route entre Ayer's Cliff et Stanstead, mercredi 10 mai à 1 heure précise.

Depositaire AMC Jeep 563-3757
Auto Carrefour Sherbrooke Inc. 1000 King Est Sherbrooke

FIAT BMW Mazda
#742.2 '76 SAAB automatique
#757.1 '76 Datsun F10 Hatchback
#770.1 '73 BMW 2002
#666.2 '73 Dodge pick up
#702.2 '72 Ford Econoline 200
#787.1 '69 CHEVROLET Caprice, 2 portes
ATTENTION LES SUPERBES MIRAFIORI SONT ARRIVEES
LES AUTOMOBILES CARRIER INC 2835 King Ouest Sherbrooke
TEL: Bureau 569-9211

R. TALBOT INC.
Achat, vente: Pièces de carrosseries usagées telles que pare-chocs, grilles, ailes, capots, aussi ailes en fibre de verre.
562-2441

LECLERC AUTO PARTS
Le plus grand centre de RECYCLAGE des Carrosses de l'Est.
ACHAT et VENTE d'autos accidentées.
PIÈCES D'AUTOS de toutes marques: moteurs, etc.
ST-ELIE D'ORFORD (819) 569-2595/7505. CO. SHERBROOKE 170 20163

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES SHERB. ENR.
524, GALT OUEST 566-2226
Achat d'autos accidentées. Vente de pièces: moteur, transmission, différentiel, pièces de carrosserie, etc. 170 19545

POLY-SERVICES
Vous avez 50 ans et plus. Vous êtes handicapés. Nous avons les bras ou le souffle qui vous manquent, à 50% de l'heure.
Tél. 565-1330

FACE A L'ALCOOLIQUE
ALF ANON
Te Tend La Main 567-2164

AUBAINE
Marquis Brougham 1976, 23.000 milles, tout équipé, comme neuf. Doit être vendu cette semaine. Aucune offre raisonnable refusée.
S'adresser: BOULANGERIE GEORGES INC. 222, St-Michel, Sherbrooke

FEMME CHEF de FAMILLE
ASSOCIATION DES FAMILLES MONOPARENTALES DE L'ESTRIE INC.
105, rue Gordon, 3e étage, Sherbrooke (819) 563-1522
Du LUNDI au VENDREDI: de 9 heures à 5 heures

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec, que JACQUES VIGNAULT & FILS INC. dont le principal établissement est situé dans la Province de Québec est titulaire des droits et obligations de la présente demande de transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 14ème jour du mois de avril 1978 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Mégantic le 24ème jour du mois de avril 1978 sous le numéro 134526.
Date à Montréal, ce 27ème jour du mois de avril 1978. La Banque Provinciale du Canada. 29193

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec, que JACQUES VIGNAULT & FILS INC. dont le principal établissement est situé dans la Province de Québec est titulaire des droits et obligations de la présente demande de transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 14ème jour du mois de avril 1978 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Mégantic le 24ème jour du mois de avril 1978 sous le numéro 134526.
Date à Montréal, ce 27ème jour du mois de avril 1978. La Banque Provinciale du Canada. 29193

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec, que JACQUES VIGNAULT & FILS INC. dont le principal établissement est situé dans la Province de Québec est titulaire des droits et obligations de la présente demande de transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 14ème jour du mois de avril 1978 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Mégantic le 24ème jour du mois de avril 1978 sous le numéro 134526.
Date à Montréal, ce 27ème jour du mois de avril 1978. La Banque Provinciale du Canada. 29193

Fillette heurtée par une motocyclette
COATICOOK - Une fillette de dix ans, Julie Charrois de Barnston, a été heurtée par une motocyclette samedi alors qu'elle sortait d'une entrée où elle s'amusait. Mario Veronneau, 18 ans, le conducteur de la moto voyant soudainement la fillette sortir de l'entrée n'aurait pu l'éviter. La jeune Julie repose présentement au CHU de Sherbrooke, dans un état jugé satisfaisant. Pour ce qui est du motocycliste, il s'en est tiré avec quelques blessures superficielles.

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec, que JACQUES VIGNAULT & FILS INC. dont le principal établissement est situé dans la Province de Québec est titulaire des droits et obligations de la présente demande de transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 14ème jour du mois de avril 1978 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Mégantic le 24ème jour du mois de avril 1978 sous le numéro 134526.
Date à Montréal, ce 27ème jour du mois de avril 1978. La Banque Provinciale du Canada. 29193

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec, que JACQUES VIGNAULT & FILS INC. dont le principal établissement est situé dans la Province de Québec est titulaire des droits et obligations de la présente demande de transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 14ème jour du mois de avril 1978 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Mégantic le 24ème jour du mois de avril 1978 sous le numéro 134526.
Date à Montréal, ce 27ème jour du mois de avril 1978. La Banque Provinciale du Canada. 29193

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec, que JACQUES VIGNAULT & FILS INC. dont le principal établissement est situé dans la Province de Québec est titulaire des droits et obligations de la présente demande de transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 14ème jour du mois de avril 1978 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Mégantic le 24ème jour du mois de avril 1978 sous le numéro 134526.
Date à Montréal, ce 27ème jour du mois de avril 1978. La Banque Provinciale du Canada. 29193

La météo
cantons de l'est
Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke: Beau 0 19
Aperçu pour demain: Pluie 0 19
au québec
au canada
C.-Britannique Beau Vancouver 6 13
Alberta Variable Edmonton 2 12
Saskatchewan Beau Regina 1 3
Manitoba Beau Winnipeg 8 23
Ontario Beau Toronto 4 18
Nouveau-Brunswick Beau Frédéricton 3 15
Nouvelle-Ecosse Beau Halifax 2 15
Ile-P.-E. Beau Charlottetown 1 9
Terre-Neuve Beau St-Jean 1 8

GRANDE VENTE à \$1,600<sup>00</sup>
(Chevrolet, Chrysler, Pontiac, Dodge, etc.)
Chez N.V. Cloutier Inc. 2550 King Ouest, Sherbrooke 567-3911

DONNEZ LA CHANCE A 200.000 PERSONNES D'ACHETER CE QUE VOUS VOULEZ VENDRE 569-9501
LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE

Inspection des cadets
COATICOOK - L'inspection annuelle du corps de cadets de Coaticook aura lieu ce soir à 19 heures sur le terrain de la Polyvalente. Toute la population est invitée.
Les petites annonces 569-9501

# Soulever \$40,000 et 30,000 livres

par Pierre Saint-Jacques

**ROCK FOREST** — Malgré l'heure matinale, samedi, il y avait beaucoup d'activité et de remue-ménage sur le plateau Rock Forest, à quelques dizaines de pieds du centre commercial Woolco.

Il faut ajouter que l'entreprise qui avait attiré, vers les 5 heures du matin, curieux et gens concernés n'avait rien de commun: il s'agissait de "remorquer" un éléphant de quelque 30,000 livres, abattu de plusieurs projectiles après avoir lui-même encoché sa dompteuse.

Les gens de la région ne seront guère surpris d'apprendre que le remorqueur demandé pour ce travail a été Raymond Nicol, de Deauville. Autant il y a de propriétaires de cimetières d'animaux qui se targuent de pouvoir enterrer de la puce à l'éléphant... Raymond Nicol, lui, au cours de sa carrière, aura lui-même "toué" du plus mini-véhicule au plus imposant mastodonte; aussi bien dire, de la coccinelle à l'éléphant!

Pour mener à bien la tâche de lever puis de déposer le pachyderme sur une plate-forme, il a quand même fallu plusieurs minutes, soit près d'une heure, deux remorqueurs et... une plate-forme.

Il s'agissait de passer un premier temps de passer autour du corps de l'imposante masse grisâtre deux an-

Pendant ce temps...!

Pendant que l'on était à remorquer l'éléphant meurtri, son compagnon qui, pris de panique devant l'éternement ayant suivi la mort brutale de la dompteuse, avait emprunté le

cidents, il devait arriver sur les lieux à bord d'un hélicoptère de la Sûreté du Québec.

Il n'a fallu, on le sait, que quelques minutes à l'éleveur pour entraîner le mastodonte dans une remorque.

Un travail efficace

Le travail des forces de l'ordre a été impressionnant durant les événements qui ont ponctué la vie des gens de Rock Forest comme celle des gens des municipalités avoisinantes.

Suffit-il de souligner le travail des Côté, Vachon, Tremblay et autres de Rock Forest comme celui des Beaulieu, Ratté, Gamahe, Poulin, Poirier, Thibault, Vallée, Côté, Langlais, Régnier, Dubois, Brault, Roy, de la Sûreté du Québec?

Il y a également un gars qui a abattu un travail énorme sur deux ou trois plans: le sergent Germain Gauthier, responsable du détachement de Sherbrooke de la Sûreté du Québec.

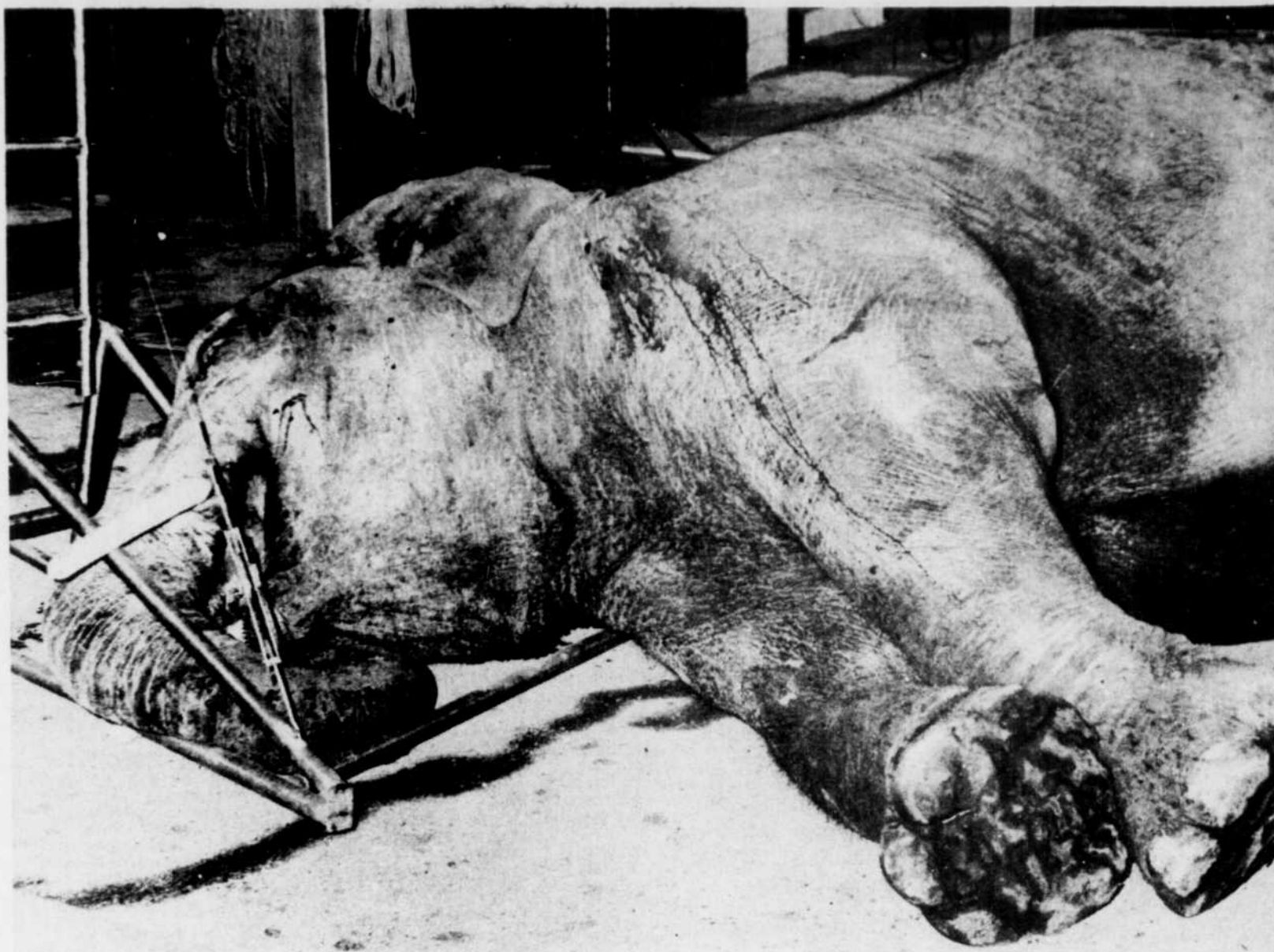
Non seulement devait-il suivre de près la coordination des opérations, la relève de ses hommes, mais en plus déjouer les tentatives des journalistes qui ont pris tous les moyens pour s'approcher de l'éléphant en liberté, même par avion...!

Le travail du sergent Gauthier a été guidé par un seul motif la plus grande sécurité de toutes les parties impliquées dans l'affai-



Le propriétaire des éléphants, M. Morgan Berry.

boulevard, puis la rue Kennedy puis qui avait franchi quelques marécages avant de se trouver un endroit pour la nuit, avait été repéré par les policiers. Il était 05h00 ou 05h15 du matin. Il



(Photo La Tribune par Madeleine Bossé)

Il a fallu une quinzaine de balles de calibre 7 mm pour terrasser le pachyderme. Un vétérinaire du zoo de Granby lui avait administré un tranquillisant qu'il avait préparé dans la voiture

des policiers, en cours de route. Comme on craignait qu'à la suite de la douleur infligée par la piqure l'animal ne soit furieux, on a décidé de l'abattre au plus vite.

## Ils pleurent une soeur

par Madeleine Bossé  
**ROCK FOREST** — Une tragédie du genre de celle qui est survenue à Rock Forest, au cirque Gatini, bouleverse profondément la vie des artistes et des athlètes qui y oeuvrent mais ils tentent par tous les moyens de cacher leurs propres sentiments.

Voilà pourquoi, malgré la peine qu'ils ont ressentie lors du décès de leur consœur, Mlle Eloïse Berchtold, malgré les sentiments de révolte qui les ont assaillis face à une mort aussi cruelle, ils n'ont pas annulé les représentations prévues. Le cirque Gatini est d'ailleurs parti hier soir de Rock Forest pour poursuivre sa tournée dans la région.

LA TRIBUNE a interrogé quelques artistes du cirque Gatini. Même s'ils ont bien voulu expliquer leur façon de vivre et de penser au journaliste, ils ont préféré ne pas faire de commentaires qui puissent être publics, pas plus qu'exprimer au grand jour le chagrin qui les habite présentement. Car cette tragédie aurait pu être la leur, toucher un membre de leur famille. Tous ces gens qui peinent si durement cachent une âme sensible qu'ils protègent des regards indiscrets par une pudeur toute naturelle qui les empêche d'extérioriser leur chagrin et de laisser découvrir en eux cette sensibilité profonde qui les habite; ils existent pour la joie et le divertissement de leur public et c'est tout ce qu'ils veulent laisser voir...

Tous sont de véritables professionnels pour qui, quoi qu'il puisse arriver, "the show must go on". C'est ce qu'a dû affronter, tout jeune, un des clowns bien connus du cirque. Son

père est mort d'une chute malencontreuse sous ses yeux, à quelques pieds de lui, au cours d'une représentation. Il apprenait le métier de clown à ce moment. Il a continué... Pour ces gens, la vie qu'ils ont choisie ne leur permet pas de s'apitoyer sur leurs propres sentiments et c'est avec courage qu'ils ont tourné la page.

Leur moyen d'oublier une tragédie pareille, le seul genre de drame qu'ils connaissent, c'est de travailler encore plus fort, en se serrant les coudes comme dans une grande famille. Ils essaient alors d'atteindre un échelon de plus vers la perfection de leur art afin d'oublier et de faire oublier aux autres la place laissée vide par Eloïse. L'effort qu'ils fournissent devient alors une sorte d'hommage, un rite, qu'ils désirent rendre à celle qui était considérée par eux, non pas comme une simple compagne de travail qui les aurait quittés une fois son contrat terminé, mais comme une amie, comme une soeur véritable. Ceux qui vivent sous le grand chapiteau sont frères et soeurs par le genre de vie qu'ils mènent et le genre de mort qu'ils connaissent...

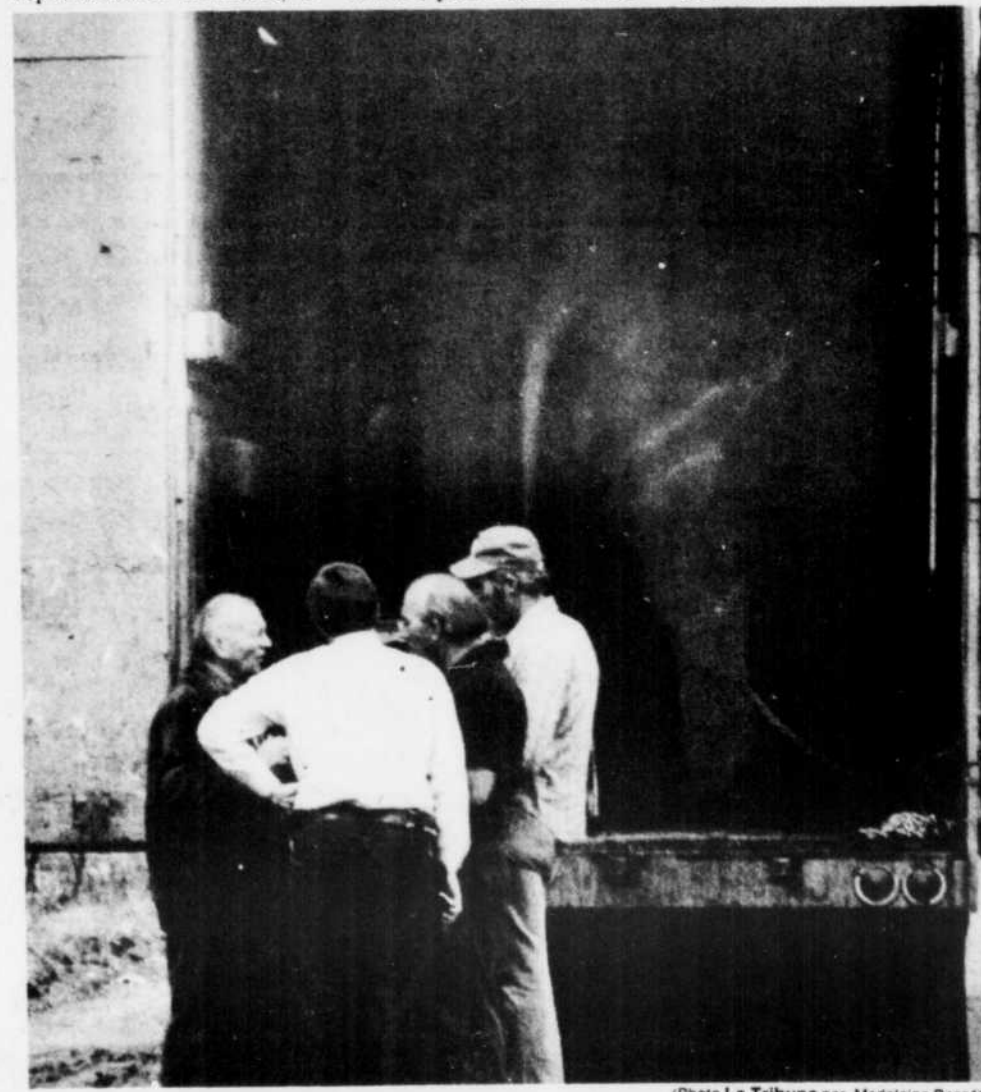
Parmi les artistes qui effectuent la tournée avec le cirque Gatini, certains sont les descendants de six ou sept générations d'artistes de cirque qui ont vu, au cours leur carrière, se produire d'autres drames. Mais pour eux, cela fait partie des risques du métier, un métier qu'ils aiment. Rien ne peut entraver la passion qui les anime. Ils possèdent ce don merveilleux qui leur permet de divertir des milliers de gens en oubliant leurs peines.

Chaque représentation est un défi à relever et ils y mettent tout leur cœur. Ils l'affrontent avec un courage insoupçonnable.

Mais sous les dehors merveilleux des numéros qu'ils présentent, existe une vie difficile. Une fois la représentation terminée, il

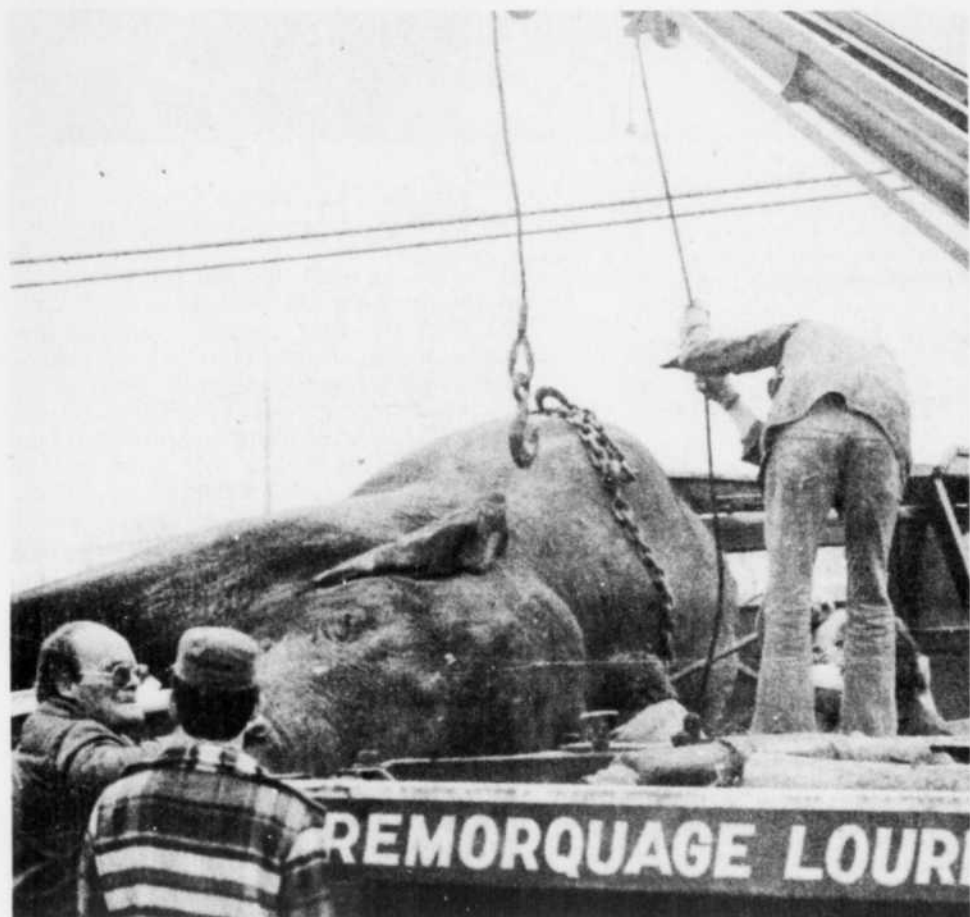
y a les longues heures d'entraînement quotidien, les soins à donner aux animaux, le partage des corvées entre deux déplacements. Après être sorti de scène, l'artiste n'a pas terminé son travail. Il lui arrive de travailler tard dans la nuit, pour nourrir et net-

toyer ses animaux. Pour être artiste dans un cirque, il faut travailler, travailler sans cesse et ne jamais se permettre de faire une erreur, parce qu'une erreur risque de provoquer un accident... Une vie dure, exigeante, qui requiert le don total de soi.



(Photo La Tribune par Madeleine Bossé)

L'éléphant qui s'était enfui était très doux et a suivi comme un gentil caniche, sans se faire prier, son propriétaire. Il a ensuite été coffré dans une remorque puis conduit au cirque avant d'être mené aux Etats-Unis, à sa ferme natale.



(Photo La Tribune par Pierre Saint-Jacques)

Il a fallu près d'une heure pour pouvoir attacher l'éléphant, le soulever et le déposer sur une plate-forme.

neaux de chaînes afin de pouvoir la soulever et l'attirer sur la plate-forme.

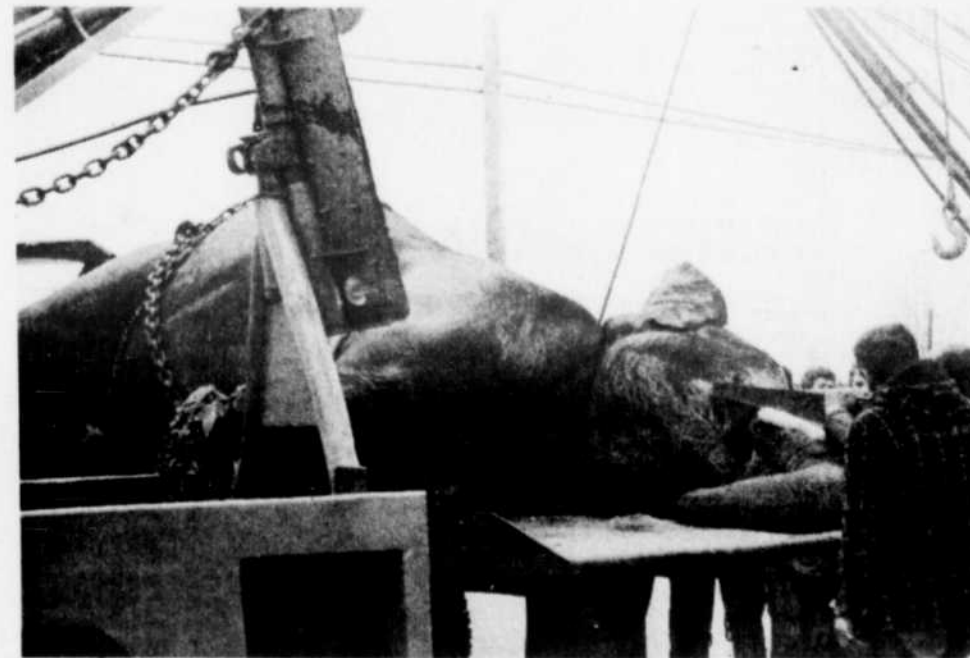
Une fois l'éléphant placé sur la plate-forme, un membre du cirque, par mesure de superstition ou pour fétiche, a scié une des défenses de l'animal, c'est-à-

reposit dans un sous-bois entre le 6e et le 7e rang de St-Elie. Les policiers ont pu s'approcher jusqu'à 75 pieds de la bête!

Pour les forces de l'ordre, il s'agissait de délimiter un périmètre et surtout de ne laisser personne susceptible de réveiller et d'é-

re: les gens du secteur, les intérêts du cirque, la sécurité des policiers et même l'éléphant; aussi l'approche de l'animal par n'importe qui et de n'importe laquelle manière aurait pu créer chez l'éléphant un état de panique dangereux.

Compte tenu du caractè-



(Photo La Tribune par Pierre Saint-Jacques)

Est-ce par superstition ou comme fétiche, toujours est-il qu'un employé du cirque a scié une des défenses de l'éléphant. (Photo La Tribune, Pierre Saint-Jacques)

dire celle que l'on pouvait voir puisqu'il était couché sur le côté.

Le gérant, Léo Duplessis, conservera la défense rougie de sang pour lui-même.

nervir la bête s'en approcher.

Les rangs ont donc été fermés à la population jusqu'à l'arrivée de l'éleveur d'éléphants, M. Barry Morgan. Avisé la veille des in-

re singulier de l'affaire et de la façon dont tout est rentré dans l'ordre, il convient de lever le chapeau à l'endroit des policiers qui ont travaillé à cette opération unique.

## Teak avait peur de Thai

par Madeleine Bossé  
**ROCK FOREST** — Comme toujours, lorsque des événements inhabituels se produisent, de nombreuses rumeurs circulent relatant les faits de façon plus ou moins exacte. Les versions passent de l'exagération à la fantaisie pure. Voici quelques correctifs.

Le poids de l'éléphant qu'il a fallu abattre était d'environ 30,000 livres. Eloïse Berchtold avait commencé à l'âge de 16 ans dans l'élevage des éléphants. Elle était âgée de 42 ans.

Le nombre de spectateurs lors de l'accident se situait entre 1,100 et 1,200, incluant ceux possédant des billets de faveur.

L'éléphant qui a tué la dompteuse n'a rien brisé dans la tente.

La fuite de l'éléphant "Teak" est survenue dans les minutes qui ont suivi la tragédie et aurait été causée par la peur qu'il avait

de son confrère répondant au nom de "Thai" et qu'on a dû abattre. Il s'est échappé en retroussant la toile de la tente doucement avec sa trompe.

Les coups de feu des policiers pour abattre "Thai" ne sont donc nullement responsables de la fugue puisqu'ils ont eu lieu plusieurs heures après que "Teak" eut pris la clef des champs.

Il y avait quatre éléphants (tous des mâles) sous la direction de la dompteuse qui avait décidé d'en utiliser deux pour son spectacle de vendredi soir.

La seule drogue utilisée pour calmer l'éléphant en furie fut celle apportée par le vétérinaire du Zoo de Granby; les policiers de Rock Forest n'ont pas effectué de razzia dans les pharmacies des environs comme cela a été mentionné dans certains journaux.

L'éléphant n'était pas en "chaleur" mais traversait une période d'adaptation.



Eloïse Berchtold s'enfermait avec 14 animaux sauvages dans une cage. Depuis l'âge de 16 ans, elle domptait des animaux.

Sherbrooke

M. Xavier Thibault

— A Sherbrooke, le 7 mai 1978, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Xavier Thibault époux de Aldéa Beaudoin de-



M. Xavier Thibault

Sherbrooke

Mme Vve Gédéon Fortier

Le 6 mai 1978, au centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, est décédée, à l'âge de 87 ans, Mme Vve Gédéon (Pit) Fortier née



Mme Vve Gédéon Fortier

Sawyerville

M. Oscar Leclair

Le 6 mai 1978, au centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, est décédé, à



M. Oscar Leclair  
Miami

M. Robert Jussaume

M. Robert Jussaume, président et chef de la direction du Trust Général du Canada, et président de la Compagnie Sherbrooke Trust, est décédé à Miami, Floride, vendredi soir après une brève maladie, à l'âge de 55 ans.



M. Robert Jussaume

Bromptonville

Mme J.-René Cyr

Est décédée à Bromptonville, Mme J.-René Cyr. Elle laisse dans le deuil son époux, M. J.-René Cyr, ses sœurs M. Mme John Weber (Hélène), de Newark Delaware, Mme Vve Bernice Hicks (Clémentine),



Mme J.-René Cyr

meurant 43, 13e Ave S. Sherbrooke.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. Mme Marcel Thibault, Sherbrooke, M. Mme René Thibault, Sherbrooke, M. Mme Georges Gendron (Pauline), Sherbrooke, M. Mme Léo-Paul Gagnon (Huguette) Sherbrooke, M. Mme Michel Gosselin (Françoise) Sherbrooke; son frère et sa sœur: M. Victor Thibault Sherbrooke, M. Mme André Thérberge Sherbrooke, ses beaux-frères et belles-sœurs: Frère Marcel des Frères du Sacré-Coeur, Maison Provinciale, Mme Rose Castonguay, St-Petersburg - Rose-Mère Floride, ainsi que 17 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis.

Zélia Dodier demeurant au 268 rue Olivier, Sherbrooke. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Emile Fortier (Ghislaine Thibault) de Sherbrooke, M. Maurice Fortier de Sherbrooke, M. Mme Raymond Fortier (Thérèse Bélanger) de Bromptonville, M. Mme Théo Parenteau (Cécile) de Derby Line Vt., Mme Vve Isabelle Roy de Sherbrooke, M. Robert, Mlle Francine et Mlle Denise Fortier de Sherbrooke, M. Mme Bertrand Bastonnais (Pauline) d'Ascot Corner.

Elle laisse également dans le deuil un frère et une belle-sœur; M. Mme Rosaire Dodier, de Rivière des Prairies, Mme Roger Bélair, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines et amis.

l'âge de 65 ans, M. Oscar Leclair époux de feu Jeannette Royer, demeurant au 13 rue Lisée, Sawyerille.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Donia Lauzon (Laurette) de Sherbrooke, M. Mme Laurent Leclair (Cécile) de Sawyerille, M. Mme Philippe Bouchard (Yvette) d'Acton Vale, M. Mme Bertrand Leclair (Ginette) de Sawyerille, Mme Diane Leclair de Sawyerille, et aussi 10 petits-enfants; ses frères et sœurs; M. Mme Julien Côté (Marie-Anne) de Windsor, M. Mme Alcide Leclair de Richmond, M. Mme Alphonse Leclair, M. Mme Léo Leclair, ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et amis.

qu'il assumait la charge de directeur général du Sherbrooke Trust, et il y comptait de nombreux amis.

Il faisait partie du conseil d'administration de plusieurs compagnies, entre autres: Hôtels Canadien Pacifique Ltée, North American Life Assurance Company, Compagnie d'Assurance Prêts Hypothécaires Insmor, Prêt Ville-Marie Inc. Il avait été président de l'Association des Compagnies de fiducie du Canada. Il laisse son épouse, née Gabrielle Lemire, ainsi que six enfants: Marc, Richard, Louis, Pierre, Line et Paul.

La dépouille mortelle sera exposée lundi à Pointe Claire. Un service funèbre sera chanté mardi à Beausfield. La famille suggère des dons à l'Institut de Recherches cliniques de Montréal.

Bélanger (François (France)) — Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke le 2 mai à l'âge de 67 ans, est décédé M. François (France) Bélanger époux de Yvonne Breaud de Windsor, Qué. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée, 160 Ball Sherbrooke 565-9393

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Colomban où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 9 heures. (75)

FABI (M. Francis)

— Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke le 4 mai 1978 à l'âge de 62 ans, est

decédée Mme Vve Gédéon Fortier née Xéla Daudier demeurant 268 Olivier, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée, 160 Ball Sherbrooke 565-9393

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Colomban où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 9 heures. (75)

CHARPENTIER (Mme Raymond) — A Montréal, le vendredi 5 mai 1978 à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Raymond Charpentier, née Marie Stéphanie, demeurant au 2735, rue Allard, à Montréal, et autrefois de Magog. Les funérailles auront lieu le lundi, 8 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires: Léo-Paul Ledoux (Magog) Inc. 150, rue Sherbrooke Mme Clément Lecours, présidente Magog

à 10h.45 pour se rendre à l'église Sainte-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière Saint-Patrice. Heures de visite: de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. Lundi le salon sera ouvert à compter de 9 heures. (74)

CYR (Mme René) — A Sherbrooke, le vendredi 5 mai 1978, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme René Cyr née Marie-Ange Asselin, demeurant au 27, rue St-Joseph, à Bromptonville. Les funérailles auront lieu le lundi, 8 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires A. Bélie 1971 Inc. 72, rue Larocque Tél: 562-8866 Bromptonville

Germain Gendron, président à 13h.45 pour se rendre à l'église Saint-Praxède de Bromptonville où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. (74)

Dumas (M. Nil-J.) — A Waterloo le 4 mai 1978 à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement M. Nil-J. Dumas, fils de Marc Dumas et de Réjane Viens, demeurant au 167, rue Edouard est à Magog. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Léo-Paul Ledoux Magog Inc. 150 Sherbrooke Mme Clément Lecours présidente

Jacques Lecours gérant à 17h15 pour se rendre à l'église Saint-Jean Bosco où le service sera célébré à 17 heures 30 Inhumation au cimetière Saint-Patrice. Il laisse dans le deuil ses sœurs: Diane et Sylvie; ses grands-parents M. et Mme Wilfrid Dumas et M. et Mme Donat Viens. (74)

DURAND (Mme Alfred) — A la pension Castel Notre-Dame de Danville le 7 mai 1978 à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Alfred Durand née Aima Martin épouse de Jean-Baptiste Laverdière, en premières nocces demeurant au 38 Marie-Victorin, Kingsay Falls. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Lafrance et Fils Enr. 45 Ste-Marie Tingwick 839-2975

à 14h.15 pour se rendre à l'église St-Patrice de Tingwick où le service sera célébré à 14h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 12 heures. (75)

FORTIER (Mme Vve Gédéon) — A Sherbrooke, le 6 mai 1978 à l'âge de 87 ans, est

decédée Mme Vve Gédéon Fortier née Xéla Daudier demeurant 268 Olivier, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée, 160 Ball Sherbrooke 565-9393

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Colomban où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 9 heures. (75)

LECLAIR (M. Oscar) — A Sherbrooke, le 6 mai 1978 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Oscar Leclair, époux de feu Jeannette Royer, demeurant au 13 Lisée, Sawyerille. Les funérailles auront lieu le mercredi 10 mai 1978. Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale de Sawyerille sous la direction: Brien et Monfette Ltée 297 ouest, rue King Sherbrooke - 565-9393

à 10h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire de Sawyerille où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mercredi le salon sera ouvert à 9 heures. (76)

Labonté (M. Adjuor) — A Sherbrooke le vendredi 5 mai 1978 à l'âge de 71 ans, est décédé subitement M. Adjuor Labonté, demeurant au 237, rue Galt Ouest, à Sherbrooke, époux de Fara Carignan. Les funérailles auront lieu le lundi, 8 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée 33, rue Bowen Sud Tél: 565-9696 Sherbrooke

à 13h.45 pour se rendre à l'église Saint-Sacrement où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière de Danville. (75)

PELCHAT (Mlle Imelda) — Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu, le 7 mai 1978 à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Imelda Pelchat de Waterville à l'âge de 69 ans.

Elle laisse dans le deuil son frère, M. et Mme Gérard Pelchat de Sherbrooke;

ses sœurs: M. et Mme Joseph Leblanc (Rose) d'Ascot Corner, Mme Gaston Chartrand (Germaine) de Ste-Thérèse, M. et Mme Elphège Gagnon (Simone) de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

DRUMMONDVILLE - Est décédée à Drummondville Mme Vve Alfred Parent, née Jeannette Lefebvre, domiciliée au 1885 boulevard Mercure, à Drummondville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint: M. et Mme Jean-Luc Parent de Chateauguay, M. et Mme Réal Brunelle (Henriette) de Drummondville, et ses petits-enfants.

Elle laisse également M. Henri Robert de Québec, Mme Emerentienne Harnois de Trois-Rivières, M. et Mme Rosario Lefebvre de

Waterville

Mlle Imelda Pelchat

SHERBROOKE - Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu, le 7 mai 1978 est décédée Mlle Imelda Pelchat de Waterville à l'âge de 69 ans.

Elle laisse dans le deuil son frère, M. et Mme Gérard Pelchat de Sherbrooke;

ses sœurs: M. et Mme Joseph Leblanc (Rose) d'Ascot Corner, Mme Gaston Chartrand (Germaine) de Ste-Thérèse, M. et Mme Elphège Gagnon (Simone) de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

DRUMMONDVILLE - Est décédée à Drummondville Mme Vve Alfred Parent, née Jeannette Lefebvre, domiciliée au 1885 boulevard Mercure, à Drummondville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint: M. et Mme Jean-Luc Parent de Chateauguay, M. et Mme Réal Brunelle (Henriette) de Drummondville, et ses petits-enfants.

Elle laisse également M. Henri Robert de Québec, Mme Emerentienne Harnois de Trois-Rivières, M. et Mme Rosario Lefebvre de

Waterville

Mlle Imelda Pelchat

decédée Mme Vve Gédéon Fortier née Xéla Daudier demeurant 268 Olivier, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée, 160 Ball Sherbrooke 565-9393

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Colomban où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 9 heures. (75)

FABI (M. Francis)

— Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke le 4 mai 1978 à l'âge de 62 ans, est

decédée Mme Vve Gédéon Fortier née Xéla Daudier demeurant 268 Olivier, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée, 160 Ball Sherbrooke 565-9393

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Colomban où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 9 heures. (75)

CHARPENTIER (Mme Raymond)

— A Montréal, le vendredi 5 mai 1978 à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Raymond Charpentier, née Marie Stéphanie, demeurant au 2735, rue Allard, à Montréal, et autrefois de Magog. Les funérailles auront lieu le lundi, 8 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires: Léo-Paul Ledoux (Magog) Inc. 150, rue Sherbrooke Mme Clément Lecours, présidente Magog

à 10h.45 pour se rendre à l'église Sainte-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière Saint-Patrice. Heures de visite: de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. Lundi le salon sera ouvert à compter de 9 heures. (74)

CYR (Mme René)

— A Sherbrooke, le vendredi 5 mai 1978, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme René Cyr née Marie-Ange Asselin, demeurant au 27, rue St-Joseph, à Bromptonville. Les funérailles auront lieu le lundi, 8 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires A. Bélie 1971 Inc. 72, rue Larocque Tél: 562-8866 Bromptonville

Germain Gendron, président à 13h.45 pour se rendre à l'église Saint-Praxède de Bromptonville où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. (74)

Dumas (M. Nil-J.)

— A Waterloo le 4 mai 1978 à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement M. Nil-J. Dumas, fils de Marc Dumas et de Réjane Viens, demeurant au 167, rue Edouard est à Magog. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Léo-Paul Ledoux Magog Inc. 150 Sherbrooke Mme Clément Lecours présidente

Jacques Lecours gérant à 17h15 pour se rendre à l'église Saint-Jean Bosco où le service sera célébré à 17 heures 30 Inhumation au cimetière Saint-Patrice. Il laisse dans le deuil ses sœurs: Diane et Sylvie; ses grands-parents M. et Mme Wilfrid Dumas et M. et Mme Donat Viens. (74)

DURAND (Mme Alfred)

— A la pension Castel Notre-Dame de Danville le 7 mai 1978 à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Alfred Durand née Aima Martin épouse de Jean-Baptiste Laverdière, en premières nocces demeurant au 38 Marie-Victorin, Kingsay Falls. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Lafrance et Fils Enr. 45 Ste-Marie Tingwick 839-2975

à 14h.15 pour se rendre à l'église St-Patrice de Tingwick où le service sera célébré à 14h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 12 heures. (75)

FORTIER (Mme Vve Gédéon)

— A Sherbrooke, le 6 mai 1978 à l'âge de 87 ans, est

decédée Mme Vve Gédéon Fortier née Xéla Daudier demeurant 268 Olivier, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée, 160 Ball Sherbrooke 565-9393

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Colomban où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mardi, le salon sera ouvert à 9 heures. (75)

LECLAIR (M. Oscar)

— A Sherbrooke, le 6 mai 1978 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Oscar Leclair, époux de feu Jeannette Royer, demeurant au 13 Lisée, Sawyerille. Les funérailles auront lieu le mercredi 10 mai 1978. Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale de Sawyerille sous la direction: Brien et Monfette Ltée 297 ouest, rue King Sherbrooke - 565-9393

à 10h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire de Sawyerille où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Mercredi le salon sera ouvert à 9 heures. (76)

Labonté (M. Adjuor)

— A Sherbrooke le vendredi 5 mai 1978 à l'âge de 71 ans, est décédé subitement M. Adjuor Labonté, demeurant au 237, rue Galt Ouest, à Sherbrooke, époux de Fara Carignan. Les funérailles auront lieu le lundi, 8 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée 33, rue Bowen Sud Tél: 565-9696 Sherbrooke

à 13h.45 pour se rendre à l'église Saint-Sacrement où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière de Danville. (75)

PELCHAT (Mlle Imelda)

— Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu, le 7 mai 1978 à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Imelda Pelchat de Waterville à l'âge de 69 ans.

Elle laisse dans le deuil son frère, M. et Mme Gérard Pelchat de Sherbrooke;

ses sœurs: M. et Mme Joseph Leblanc (Rose) d'Ascot Corner, Mme Gaston Chartrand (Germaine) de Ste-Thérèse, M. et Mme Elphège Gagnon (Simone) de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

DRUMMONDVILLE - Est décédée à Drummondville Mme Vve Alfred Parent, née Jeannette Lefebvre, domiciliée au 1885 boulevard Mercure, à Drummondville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint: M. et Mme Jean-Luc Parent de Chateauguay, M. et Mme Réal Brunelle (Henriette) de Drummondville, et ses petits-enfants.

Elle laisse également M. Henri Robert de Québec, Mme Emerentienne Harnois de Trois-Rivières, M. et Mme Rosario Lefebvre de

Waterville

Mlle Imelda Pelchat

SHERBROOKE - Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu, le 7 mai 1978 est décédée Mlle Imelda Pelchat de Waterville à l'âge de 69 ans.

Elle laisse dans le deuil son frère, M. et Mme Gérard Pelchat de Sherbrooke;

ses sœurs: M. et Mme Joseph Leblanc (Rose) d'Ascot Corner, Mme Gaston Chartrand (Germaine) de Ste-Thérèse, M. et Mme Elphège Gagnon (Simone) de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

DRUMMONDVILLE - Est décédée à Drummondville Mme Vve Alfred Parent, née Jeannette Lefebvre, domiciliée au 1885 boulevard Mercure, à Drummondville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint: M. et Mme Jean-Luc Parent de Chateauguay, M. et Mme Réal Brunelle (Henriette) de Drummondville, et ses petits-enfants.

Elle laisse également M. Henri Robert de Québec, Mme Emerentienne Harnois de Trois-Rivières, M. et Mme Rosario Lefebvre de

**Vel et Elkas**  
VOTRE SALON FUNERAIRE PRIVE  
601, rue Conseil - Sherbrooke, Qué. 565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant 132093

service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière de Windsor. Heures de visite: de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. Lundi le salon sera ouvert à compter de 9 heures. Ce soir, à compter de 19 heures. (074)

Ouellette (Mme Fernand) — A Sherbrooke le mercredi 3 mai 1978 à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Fernand Ouellette, née Jeanne Grenier et demeurant au 42 rue Camirand. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée 716 rue Short Tél: 563-9393 Sherbrooke

à 10h15 pour se rendre à l'église Christ-Roi où le service sera célébré à 10h30 Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 8h30. (74)

RHEAUME (M. Herménégilde)

— Au centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke le mercredi 3 mai à 1978 à l'âge de 28 ans, est décédé M. Herménégilde Rheaume, demeurant au 435 rue Rheaume époux en premières nocces de feu Rose Laliberté et en secondes nocces de Patricia Benoit. Les funérailles auront lieu le lundi 8 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Brien et Monfette Ltée 716 rue Short Tél: 565-9393 Sherbrooke

à 9h.45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 10h. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 8h. Les Chevaliers de Colomb feront une visite au salon dimanche le 7 mai à 7h.30. Prière aux frères Chevaliers de s'y rendre. (74)

MOREL (mme Arthur)

— A Asbestos, le 7 mai 1978 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Arthur Morel née Joséphine Holland demeurant au 404 Lafrance, Asbestos. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Réal Desrochers 229 boul. St-Luc Asbestos - 879-2232

à 13h.45 pour se rendre à l'église L'Assomption où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. (74)

LEJEUNE (M. Dominique)

— A Sherbrooke, le 6 mai 1978, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Dominique Lejeune époux de feu Cécile Rosby, en premières nocces et de Lina Bergeron en deuxièmes nocces, demeurant au 30 King Ouest, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le lundi 8 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires A. Bélie 1971 Inc. 505 Short Sherbrooke 562-8866

Germain Gendron prés. à 10h.45 pour se rendre à l'église L'Assomption où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. (74)

MOREL (mme Arthur)

— A Asbestos, le 7 mai 1978 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Arthur Morel née Joséphine Holland demeurant au 404 Lafrance, Asbestos. Les funérailles auront lieu le mardi 9 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Réal Desrochers 229 boul. St-Luc Asbestos - 879-2232

à 13h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toute Joie d'Asbestos où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière de Danville. (75)

PELCHAT (Mlle Imelda)

— Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu, le 7 mai 1978 à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Imelda Pelchat. Les funérailles auront lieu le mercredi 10 mai 1978. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Coopérative Funéraire de l'Estrie 530 rue Prospect Sherbrooke Tél: 565-7646

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Boniface où le service sera célébré à 11 h. Inhumation au cimetière St-Michel. Ouverture: lundi et mardi de 2h. à 5h. et de 7h. à 10h. Mercredi à partir de 9h. (76)

REMERCIEMENTS

La famille de Mme Yvonne Cadorette remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie lors du décès de: **MME YVONNE CADRETTE** décédée le 25 décembre 77

à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Boniface où le service sera célébré à 11 h. Inhumation au cimetière St-Michel. Ouverture: lundi et mardi de 2h. à 5h. et de 7h. à 10h. Mercredi à partir de 9h. (76)

# Contrôle du cidre québécois pour mieux le vendre



Rodrigue Tremblay

QUEBEC (PC) — La Société des alcools du Québec contrôlera elle-même la qualité des cidres québécois afin d'améliorer la mise en marché. C'est ce que vient d'expliquer le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, M. Rodrigue Tremblay, lors de l'étude en commission parlementaire d'un projet de loi autorisant la vente de certains vins dans les épiceries au Québec. Le ministre, qui est responsable de la Société des alcools du Qué-

bec—SAQ—devant l'Assemblée nationale, a expliqué que jusqu'à maintenant, les grossistes de cidre s'occupent eux-mêmes de la mise en marché et de la distribution du cidre. Toutefois, en vertu de la nouvelle loi, la SAQ disposera dans plus de 9,000 épiceries et points de vente au Québec d'étalages spéciaux pour la vente du vin. Les épiceries pourront également offrir du cidre sur lequel la SAQ aura procédé à des analyses pour en assurer une qualité constante et garantie.

**Baisse**  
Le ministre a expliqué devant la commission parlementaire que les ventes de cidre avaient diminué tragiquement au Québec depuis quelques années. Ainsi, en 1974, il s'est vendu 1,143,000 gallons de cidre, 973,000 gallons en 1975, 971,000 gallons en 1976 et 811,000 gallons en 1977. Il ne reste plus à toutes fins pratiques que deux gros producteurs de cidre au Québec et leur désarroi est tel qu'ils se sont lancés dans la production du vin, a indiqué le ministre.

"Il s'est développé dans la population une certaine crainte à l'endroit du cidre parce que le produit, semblerait-il, ne serait pas d'une qualité constante et garantie", a dit M. Tremblay. "Il faut absolument que cette industrie soit revalorisée". Le ministre a souligné la "réputation irréprochable" que possédait la Société des alcools dans le grand public au sujet de la stabilité et de la qualité des produits qu'elle approuvait. Aussi, M. Tremblay a demandé à la SAQ d'entre-

prendre des démarches auprès des fabricants "de cidre afin de les inciter à s'associer avec la Régie d'Etat pour revaloriser le cidre auprès des consommateurs. En offrant ses nouveaux étalages à vins dans les épiceries, la SAQ pourra également offrir aux entreprises de cidre d'y étaler leurs produits préalablement approuvés par la Société, afin d'en faciliter la vente. M. Tremblay a souligné que la mise en marché de ce produit a souventes fois fait

défaut, les épiceries laissant trainer les bouteilles de cidre n'importe tout dans leurs magasins.

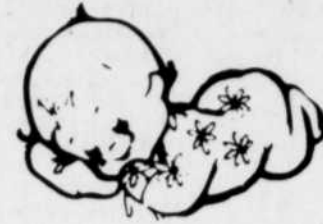
"J'en ai déjà acheté une qui avait un demi-pouce de poussière", a dit M. Tremblay.



Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

## SEMAINE DU POUPEON



VENEZ PROFITER DE CES RABAIS ALLECHANTS SUR NOS ARTICLES DE LA COLLECTION "WINNIE L'OURSON" EN VIGUEUR DU 9 AU 13 MAI INCLUSIVEMENT.



### BASSINETTE "WINNIE"

A- Les deux côtés s'abaissent pour un accès facile. Fini non toxique blanc ou noyer. #65081.

REG. 134.98  
**109<sup>99</sup>** ch.

### MATELAS "WINNIE"

B- Matelas de qualité à 133 ressorts. Recouvert de vinyle à motif "Winnie". #63068.

REG. 39.98  
**32<sup>99</sup>** ch.

### CONTOUR A MOTIFS "WINNIE"

C- Contour assorti au matelas ci-dessus. 6 côtés. #63071.

REG. 13.98  
**11<sup>99</sup>** ch.

### BUREAU "WINNIE"

D- Construction de bois solide. Couleur blanc ou noyer au choix. 4 tiroirs. #64022.

REG. 99.98  
**84<sup>99</sup>** ch.

### MANNE A LINGE "WINNIE"

**19<sup>98</sup>** ch.

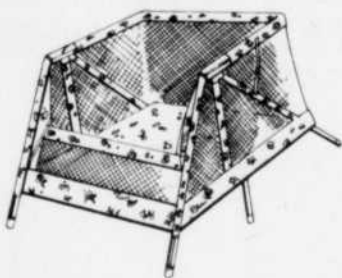


### TABLE A LANGER "WINNIE"

REG. 64.98

**54<sup>99</sup>** ch.

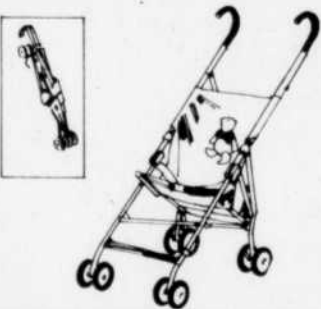
Bain amovible. 2 roulettes pour déplacements faciles. Blanc ou motifs "Winnie". #64046.



### PARC "WINNIE"

REG. 59.98  
**49<sup>98</sup>** ch.

Se plie au centre pour rangement. En filet résistant. #67161.



### POUSSETTE "WINNIE"

REG. 28.98  
**22<sup>99</sup>** ch.

Se plie comme un parapluie. Légère, elle permettra de longues promenades à bébé! #66106.



### CHAISE HAUTE "WINNIE"

REG. 44.98  
**37<sup>99</sup>** ch.

Monture en acier chromé robuste. Rembourrée de vinyle. Motif "Winnie". #68041.



### TENUES DE JEU "WINNIE"

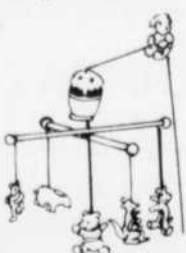
REG. 3.99  
**2 / \$6.**

Non illustrées. Tellement pratiques pour changements fréquents de tenues! #8082-7712.



### "WINNIE" ET SES AMIS

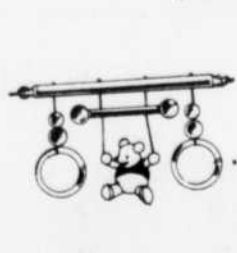
- "WINNIE" REG. \$15. **9<sup>99</sup>** ch.
- ANE REG. \$9.98 **7<sup>77</sup>** ch.
- TIGRE REG. \$9.98 **7<sup>77</sup>** ch.
- KANGOUROU REG. \$9.98 **7<sup>77</sup>** ch.



### MOBILE "WINNIE"

REG. 13.98  
**9<sup>99</sup>** ch.

Une vraie curiosité pour bébé! #69056.



### EXERCISEUR "WINNIE"

REG. 4.98  
**3<sup>99</sup>** ch.

Attrayant, il éveillera bébé à ce qui l'entoure! #69059.



### SAC A COUCHES "WINNIE"

REG. 11.98  
**9<sup>99</sup>** ch.

Si pratique lorsque bébé voyage! #26102.

### TABLE A LANGER EN BOIS "WINNIE"

REG. 69.98  
**59<sup>99</sup>** ch.

Non illustrée. Bois couleur noyer recouverte de vinyle blanc. La commode dit maximum!... #64062.

### CHAISE HAUTE EN BOIS "WINNIE"

REG. 39.98  
**34<sup>99</sup>** ch.

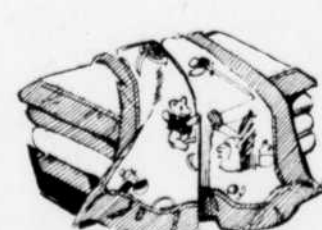
Non illustrée. Couleur noyer. #68044.



### COUVERTURE A RECEVOIR WINNIE

REG. 1.98  
**1<sup>49</sup>** ch.

Environ 30 x 40", en flanelle de coton. #16115.



### COUVERTURE "WINNIE"

REG. 6.98  
**5<sup>49</sup>** ch.

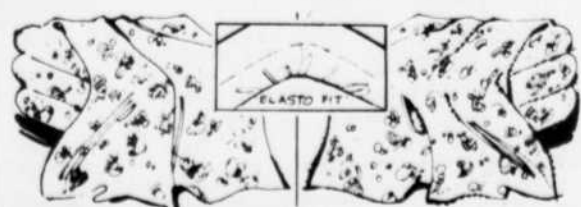
Epaisseur moyenne. #16026.



### TAIE D'OREILLER "WINNIE"

REG. 1.98  
**1<sup>49</sup>** ch.

A motifs "Winnie" attrayants. #16026.



### DRAPS "WINNIE"

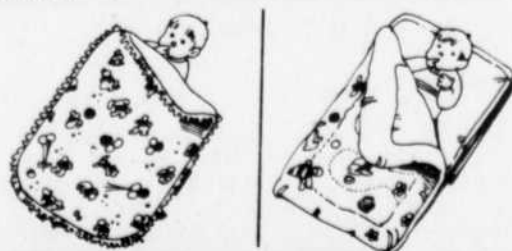
De confection polyester et coton. Au choix: haut contour ou bas contour. #16216-7.

REG. 5.98  
**4<sup>77</sup>** ch.

### DRAPS DE COTON

Au choix: haut contour ou bas contour. Confection de flanelle de coton.

REG. 6.98  
**5<sup>49</sup>** ch.



### DOUILLETTE "WINNIE"

REG. 9.98  
**7<sup>97</sup>** ch.

Environ 36 x 50". #16350.

### DOUILLETTE / SAC DE COUCHAGE

REG. 10.98  
**7<sup>97</sup>** ch.

Environ 34 x 40". Motif "Winnie". #16370.

### CULOTTES DE VINYLE

REG. 1.98  
**1<sup>49</sup>** ch.

14 à 32 lb disponibles. Motifs "Winnie". #10275.



### JAQUETTE "WINNIE"

REG. 3.98  
**2<sup>99</sup>** ch.

Jusqu'à 14 livres. #10675.



### BOTTINES "WINNIE"

A- Modèle à semelle souple. (0-3) #15002  
REG. 6.98 **5<sup>49</sup>** la paire

B- Modèle à semelle de crêpe. #15003 (2-5)  
REG. 8.98 **6<sup>99</sup>** la paire

C- Pour tout-petits. #15004 (2-5)  
REG. 9.98 **7<sup>99</sup>** la paire.

VETEMENTS POUR ENFANTS - RAYON 29